

N. 1497

WALT DISNEY

LIRE 1000

# TOPOLINO

IN VIAGGIO

NEI MONDI SOMMERSI





# TOPOLINO

## DIRETTORE RESPONSABILE

Gaudenzio Capelli

## VICE DIRETTORE

Elisa Penna

## REDATTORI

Franco Fossati (capo servizio), Massimo Marconi (capo servizio), Giacomo Rosella (capo servizio), Massimo Rossi, Carla Tanara, Elena Terzaghi.

## GRAFICI IMPAGINATORI

Umberto Ziveri (responsabile impaginazione linea periodici ragazzi), Roberto Campagna, Franco Lostaffa, Roberto Ticozzi

## DISEGNATORI

Marco Rota (capo servizio), Adriano Saggi, Roberto Marini, Romano Peirano, Giuseppe Uglietti

## SEGRETERIA DI REDAZIONE

Giosi Sacchini, Giovanna Garla

## COLLABORATORI

Giuseppe Bustreo, Valda Dalmiglio, Maria Antonietta De Simone, Sergio Paoletti, Paola Penni, Enza Quinto, Dino Sargentini

Disegnatori: Maurizio Amendola, Sergio Asteriti, Francesco Bargada, Estudios Bonnet, Giorgio Bordini, Giovan Battista Carpi, Giorgio Cavazzano, Giulio Chierchini, Massimo De Vita, Massimo Dotta, Luciano Gatto, Guido Scaila, Romano Scarpa, Staff di IF.

Soggettisti e sceneggiatori: Carlo Chendi, Bruno Concina, Gabriella Damianovich, Massimo De Vita, Giorgio Ferrari, Guido Martini, Fabio Michelini, Osvaldo Pavese, Frank Payne, Giorgio Pezzin, Renata Rizzo, Rudy Salvagnini, Romano Scarpa, Alessandro Sisti, Staff di IF.

## DIREZIONE PERIODICI PER RAGAZZI

Tel. 75421

## ABBONAMENTI TOPOLINO

Tel. 75422664/5

Sez. COLLEZIONISTI Tel. 75422661

## CORRISPONDENZA

Casella Postale 1833, 20101 Milano

## AMMINISTRAZIONE PUBBLICITÀ

Tel. 75421. Tariffa inserzioni e colori: Lire 5.760.000 alla pagina; terza di copertina in bianco e nero: Lire 3.520.000

**NUMERI ARRETRATI:** il doppio del prezzo di copertina. Inviare l'importo a: Arnoldo Mondadori Editore S.p.A. - Sez. Collezionisti - a mezzo del c/c postale n. 925206.

**ABBONAMENTI:** Italia annuale L. 53.000 + L. 1.000 per spese spedizione dono; estero annuale L. 79.000 + L. 1.000 per spese spedizione dono. Semestrale senza dono L. 28.520, estero semestrale L. 39.520. Per cambio indirizzo, informarci almeno 20 giorni prima del trasferimento, allegando l'etichetta con la quale arriva la rivista. Non inviare né francobolli, né denaro: il servizio è gratuito. Gli abbonamenti possono avere inizio in qualsiasi periodo dell'anno. Inviare l'importo a: Arnoldo Mondadori Editore S.p.A. - Ufficio Abbonamenti - servendosi preferibilmente del C.C.P. n. 5231. Gli abbonamenti possono anche essere fatti presso gli Agenti Mondadori nelle principali città.

© 1984 - Walt Disney Productions

Tutti i diritti di proprietà artistica e letteraria riservati. Manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

## ARNOLDO MONDADORI EDITORE

S.p.A. 20090 Segrate, Milano



Questo periodico  
è iscritto alla Federazione  
Italiana Editori Giornali



Accertamenti Diffusione  
Stampa - Certificato n. 614  
del 20 dicembre 1983

# SOMMARIO

## STORIE

Paperino e il ferragosto al fresco	Pag. 3
Pippo e il pappagallo rapito	» 39
Lupetto e la natura innaturale	» 55
Pluto cane permaloso	» 99
Paperino e il misteriosissimo Sublimax 8004	» 113

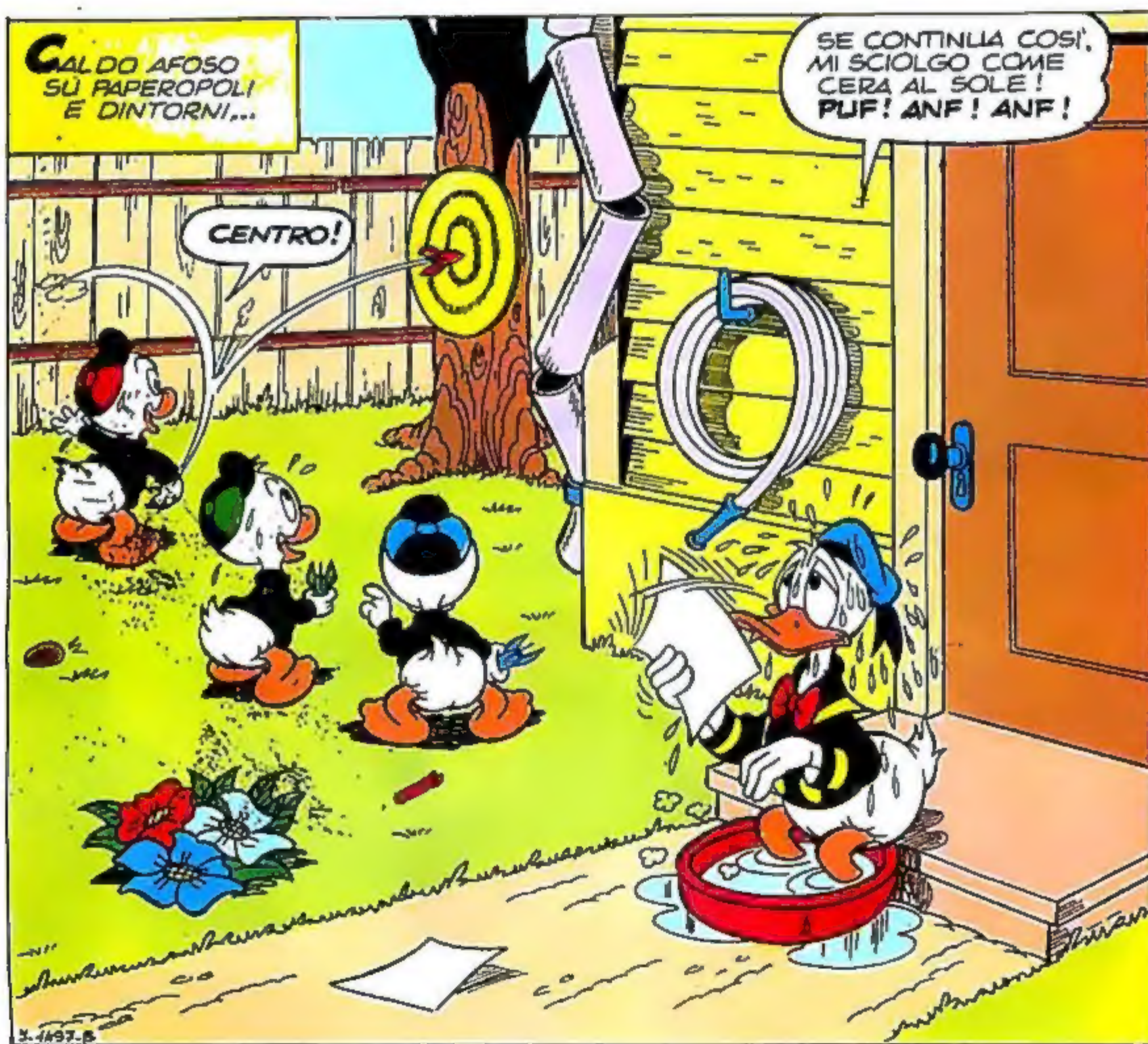
## VARIETÀ

Papernews	Pag. 59
I messaggi dell'estate	» 62
I viaggi del sogno	» 64
Spedisci la tua estate	» 72
Risate boom	» 74
I giochi delle vacanze	» 77
Segnalibri	» 82
L'altra faccia di Los Angeles	» 86
Shopping	» 90
Obiettivo spettacolo	» 92
Agenda oroscopo	» 95

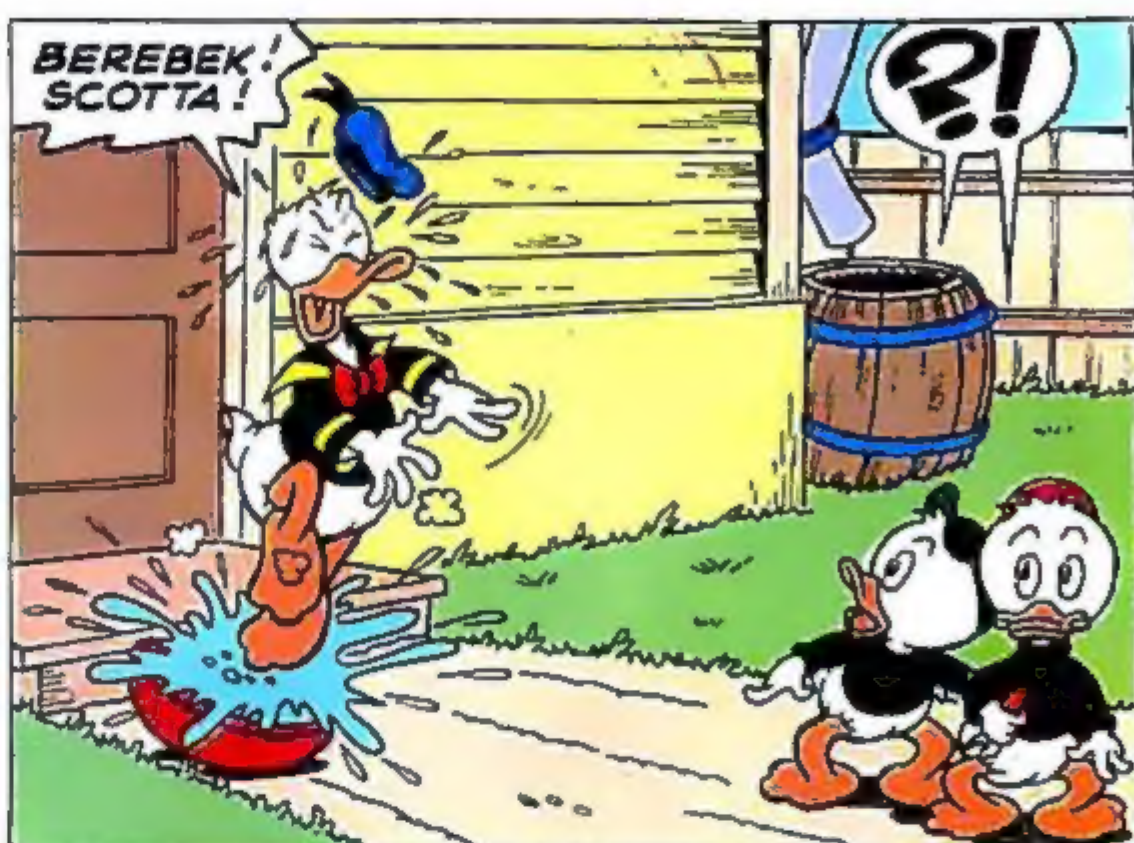
ASPETTATE A RIDERE...  
DOPO AVER LETTO  
LE BARZELLETTE  
A PAGINA 146!



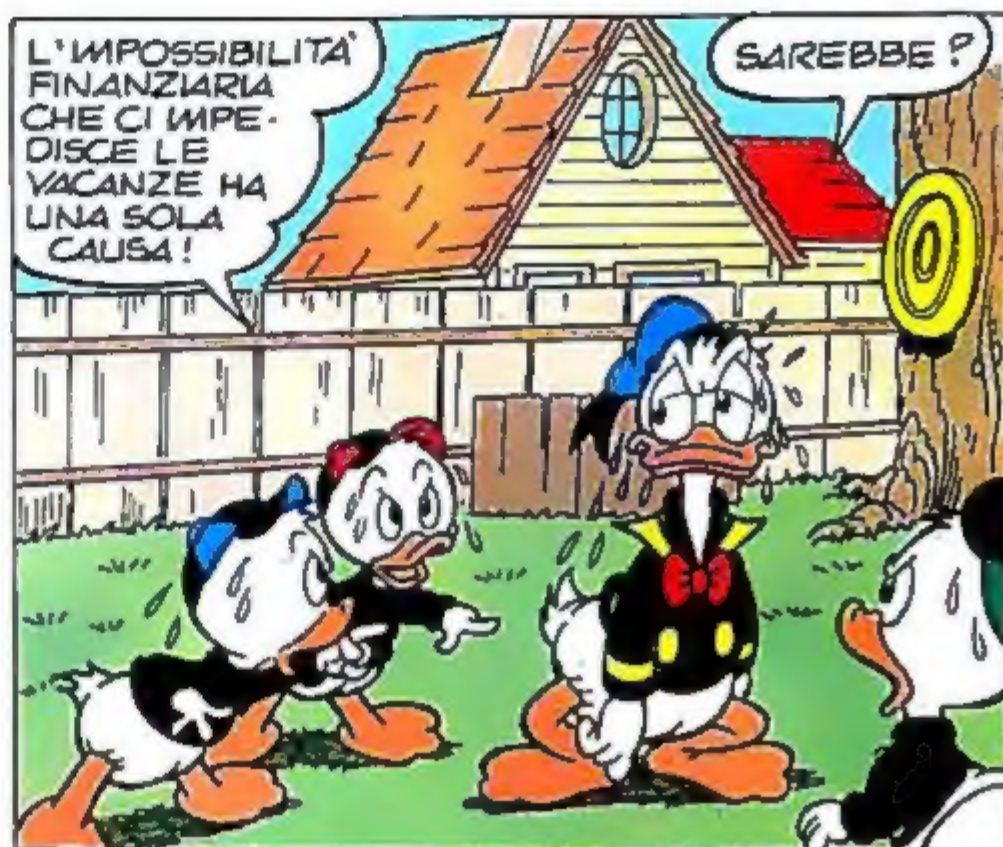




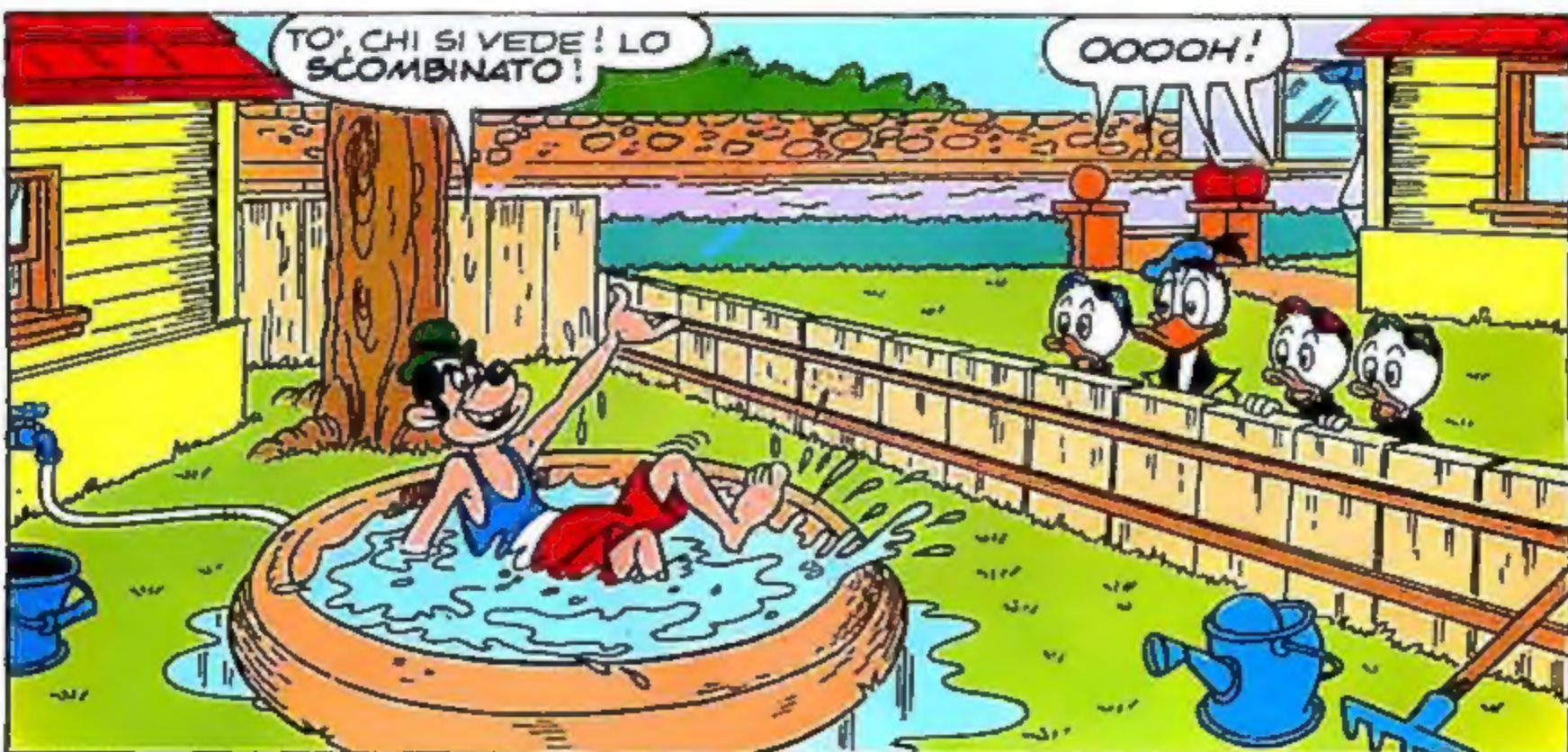
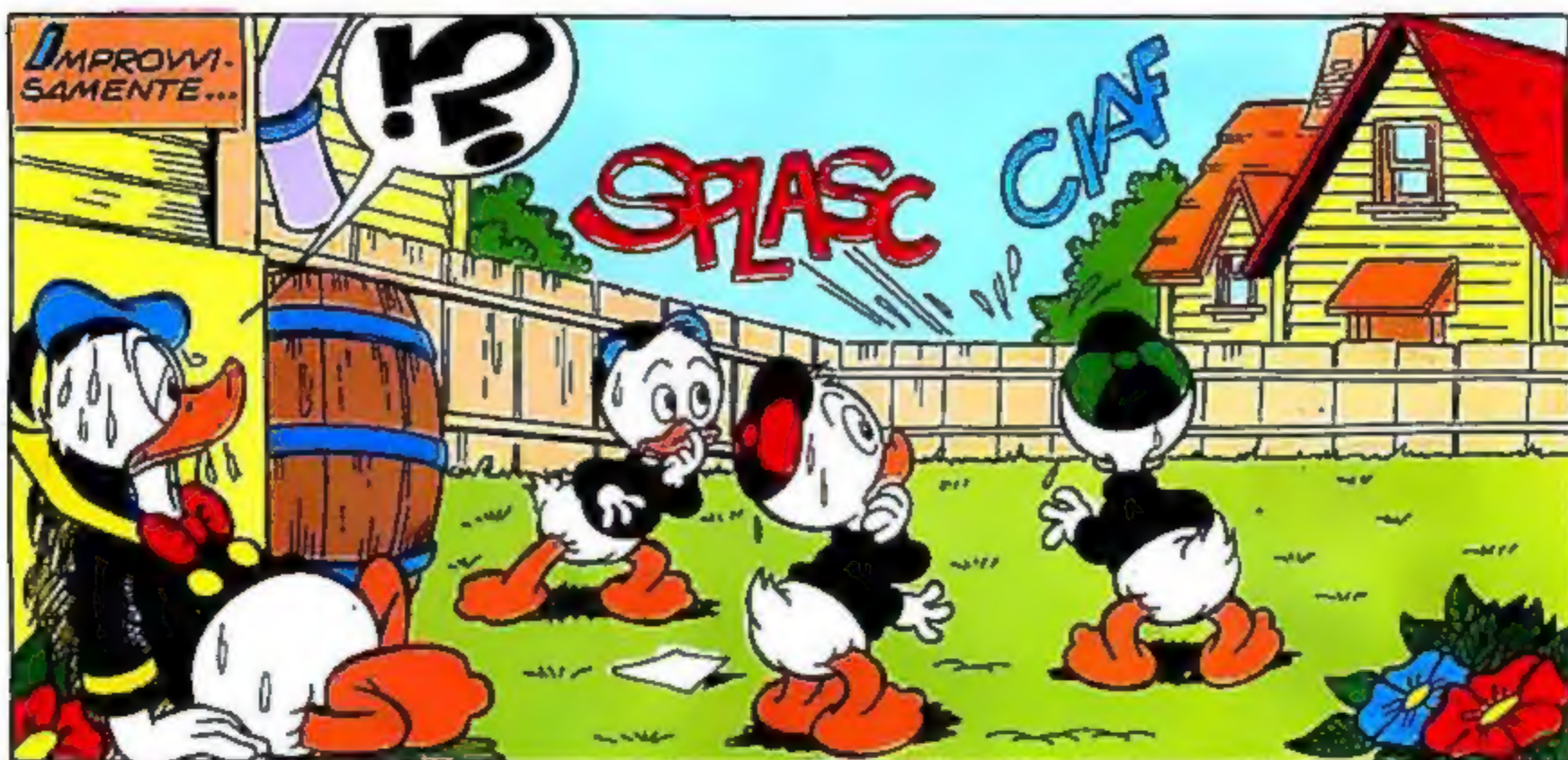




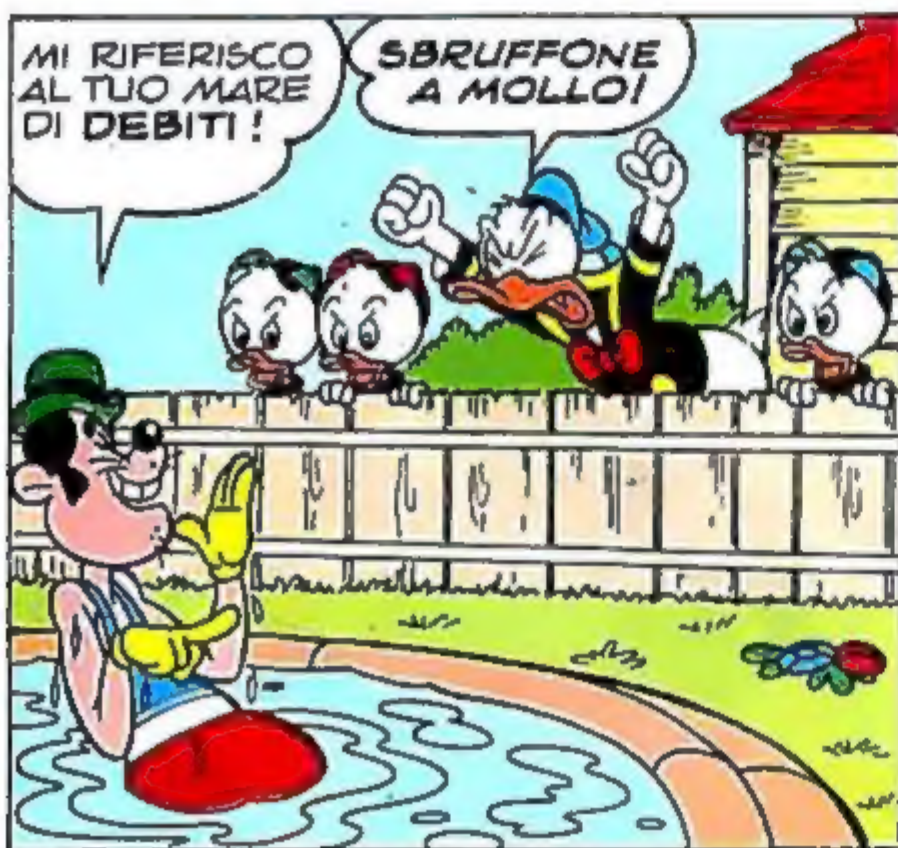
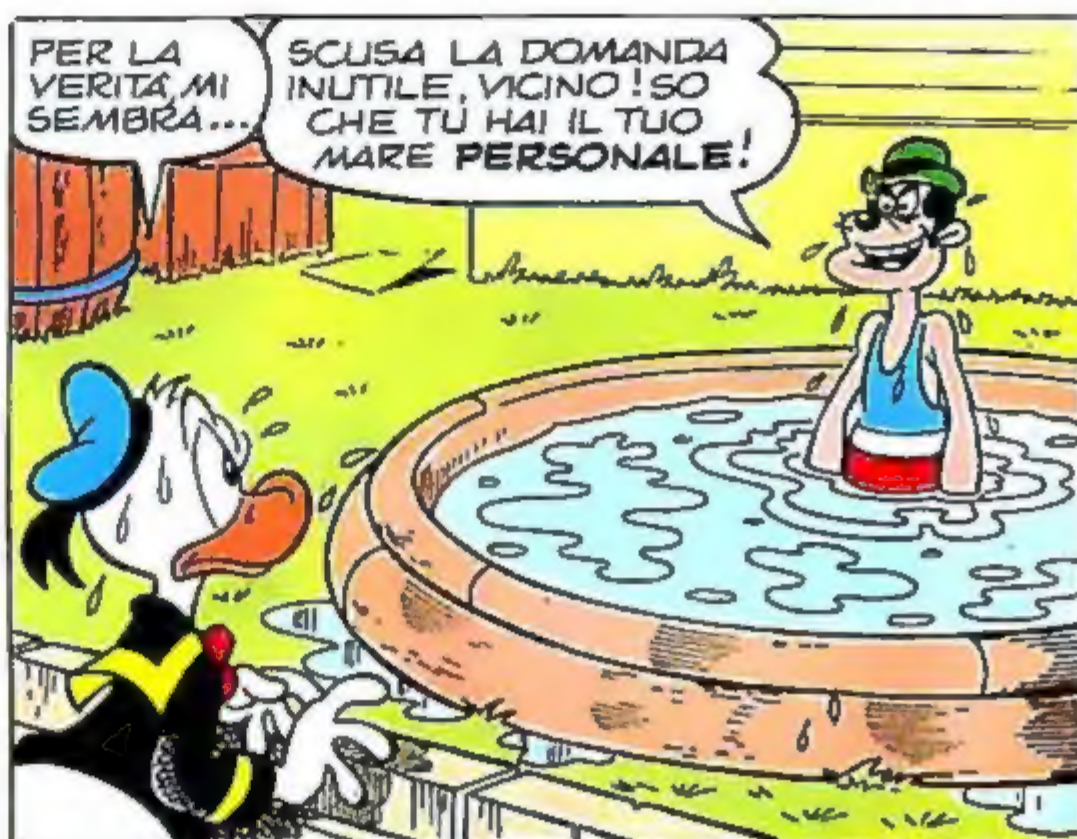




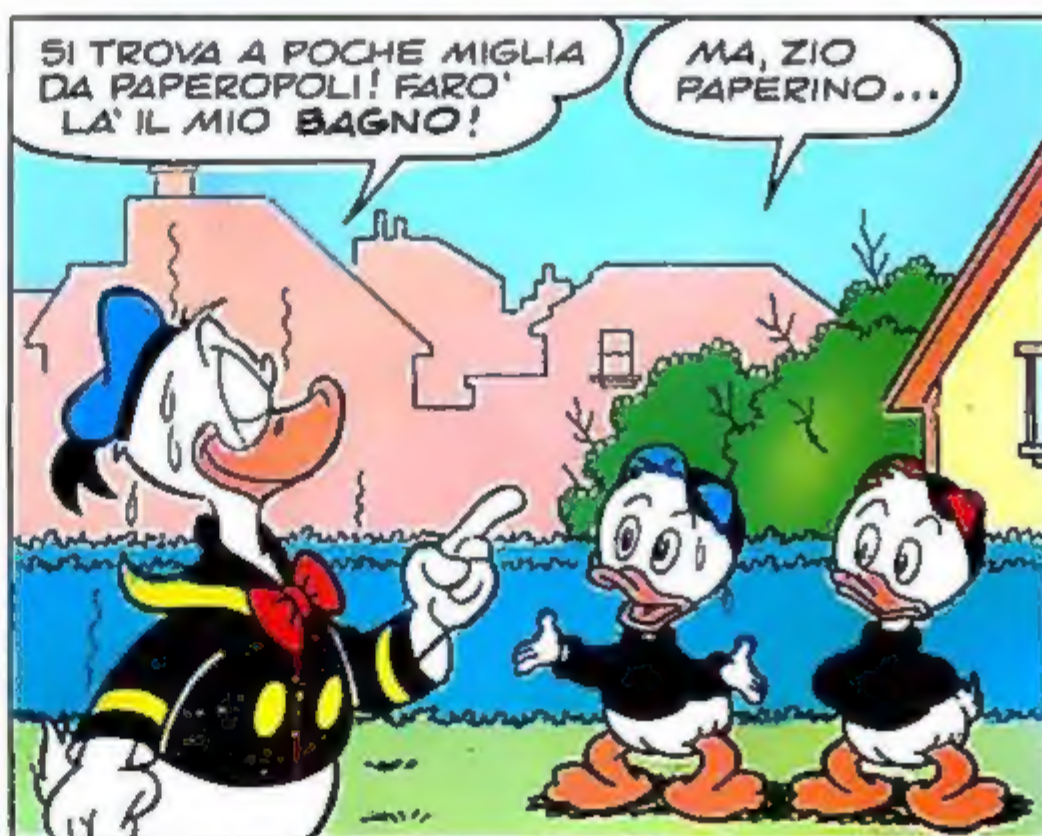
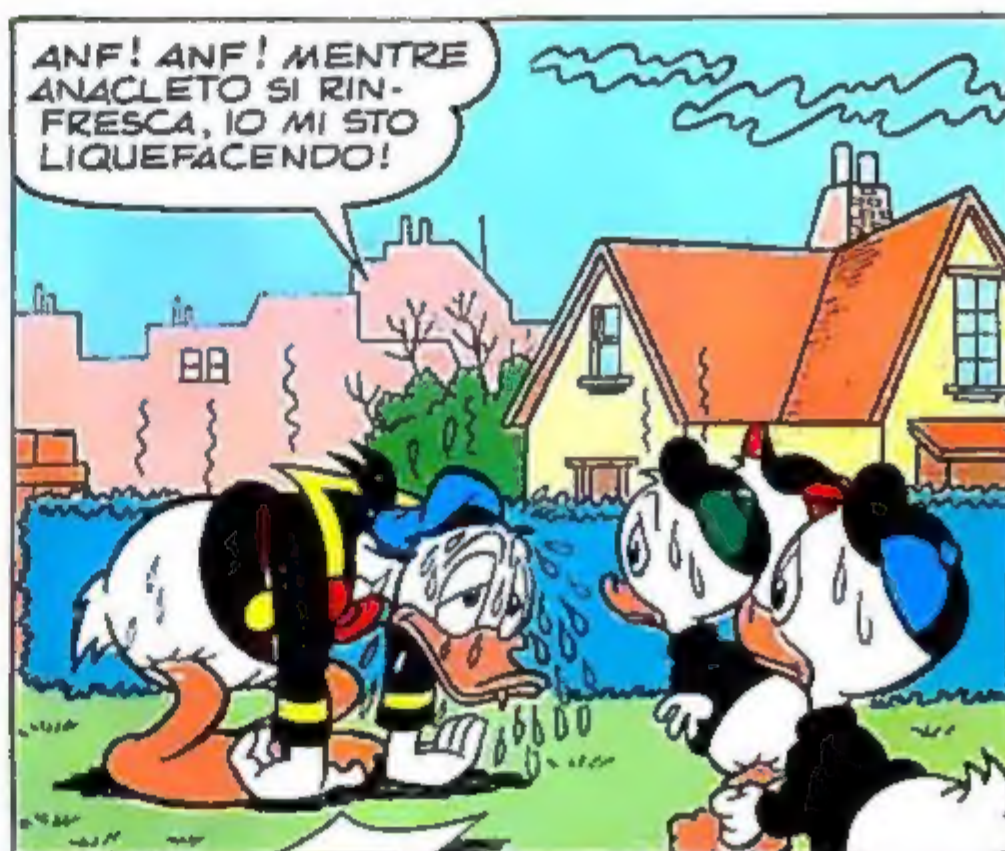
















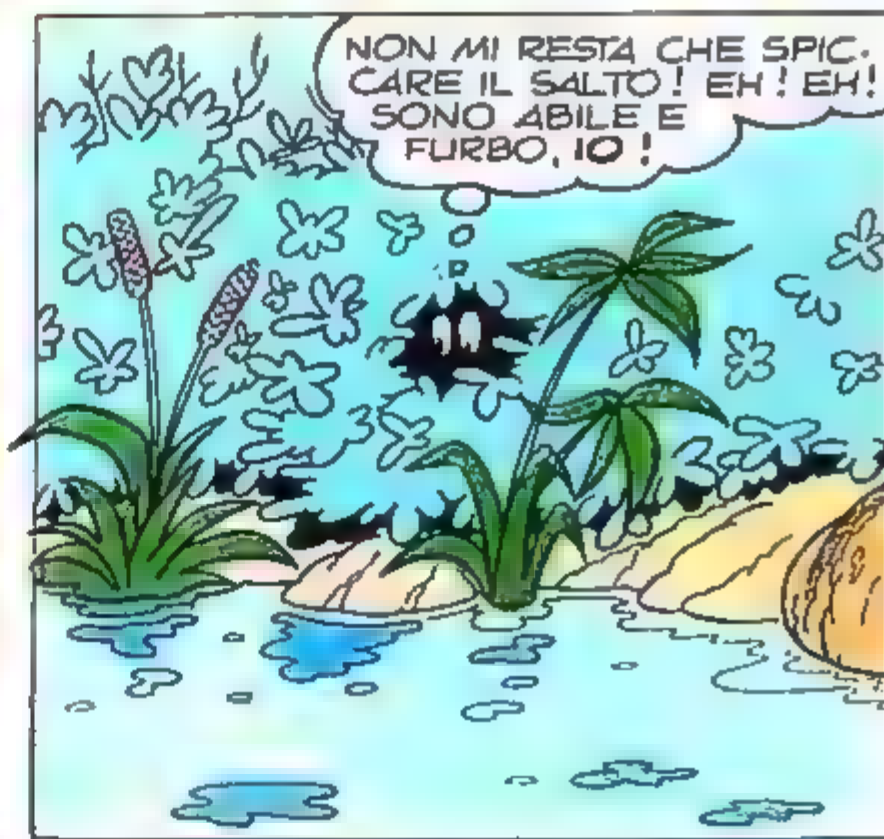
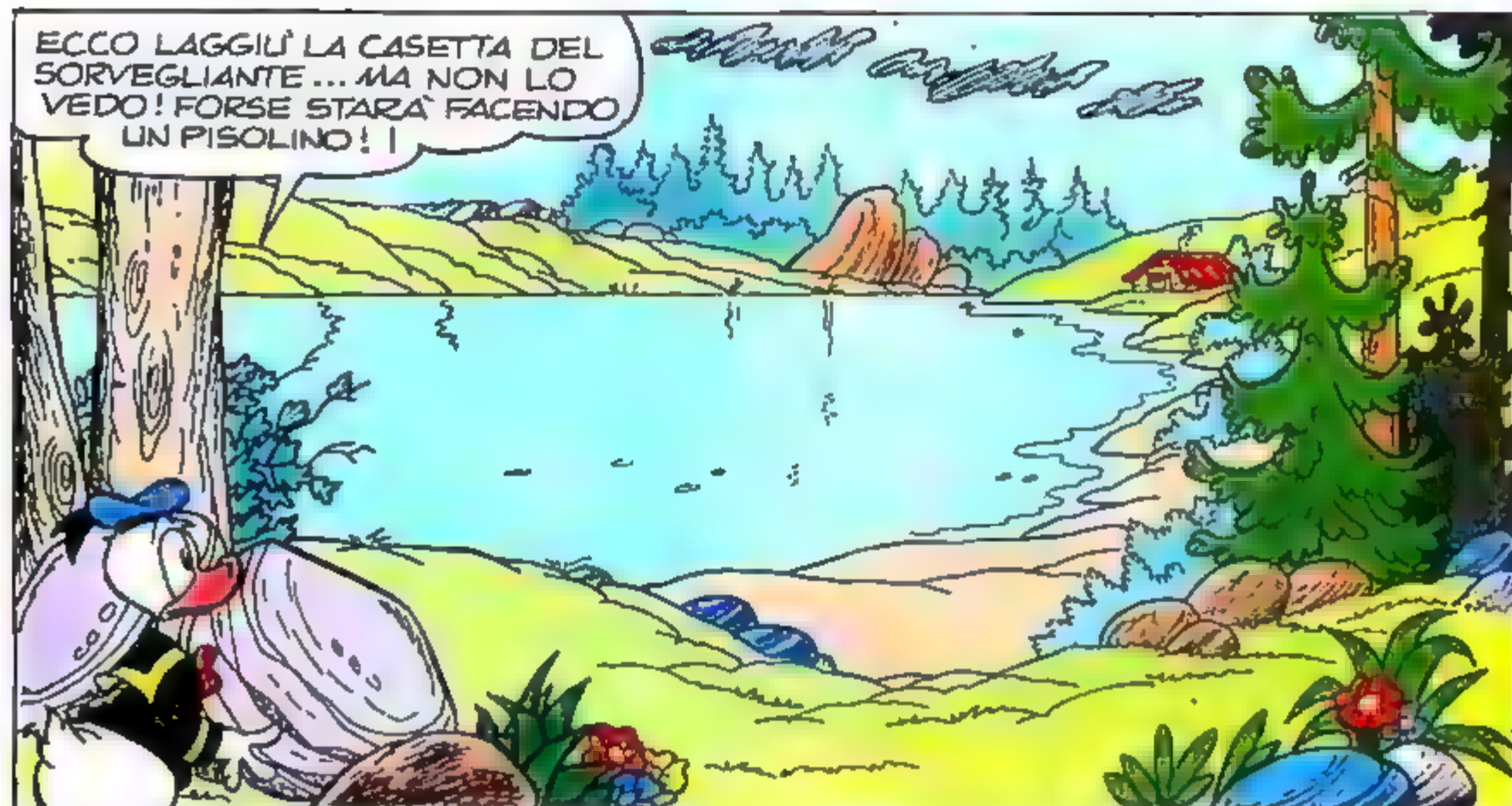


CHE NE PENSATE  
DELL'IDEA DELLO  
ZIO?

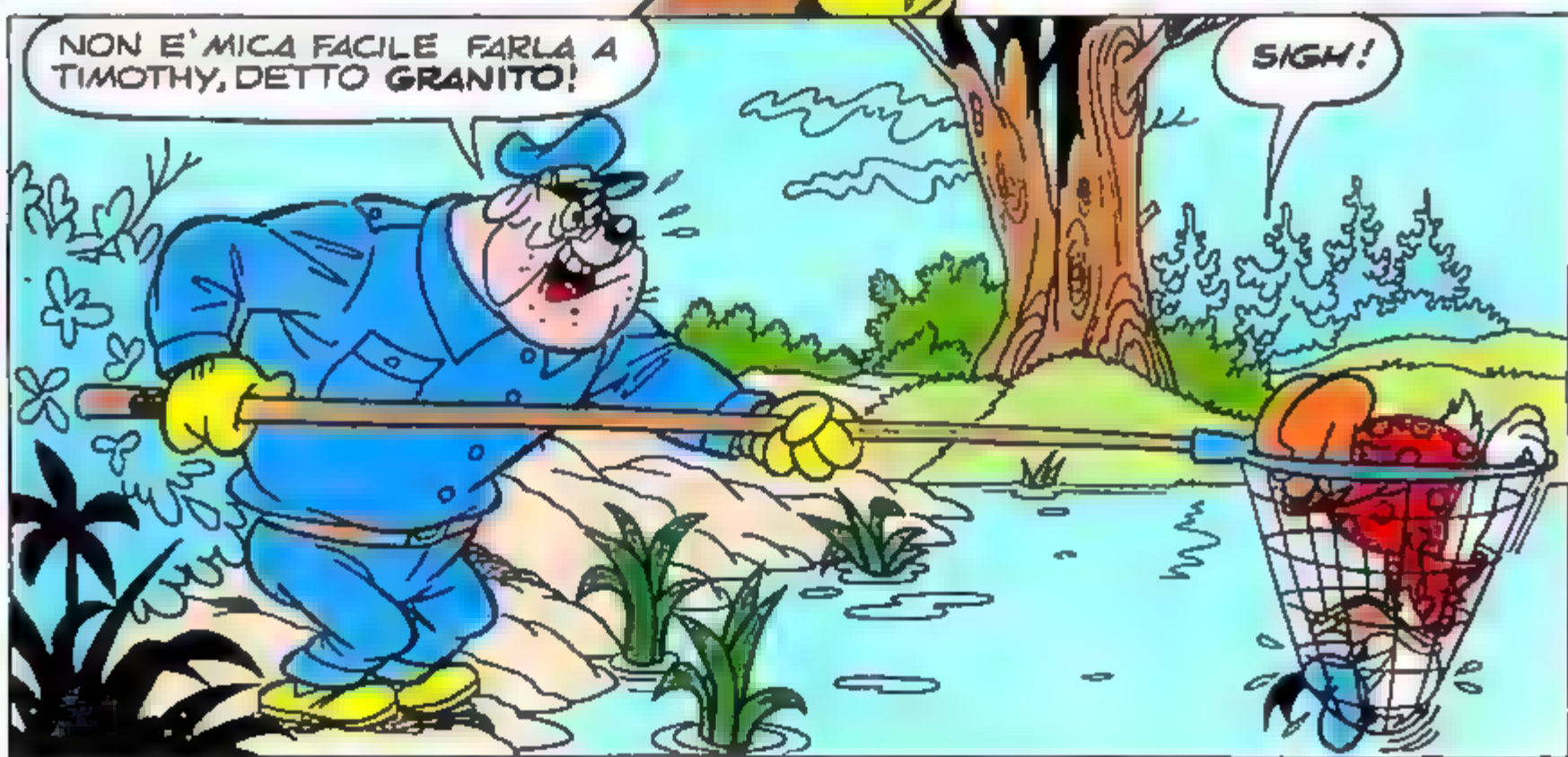
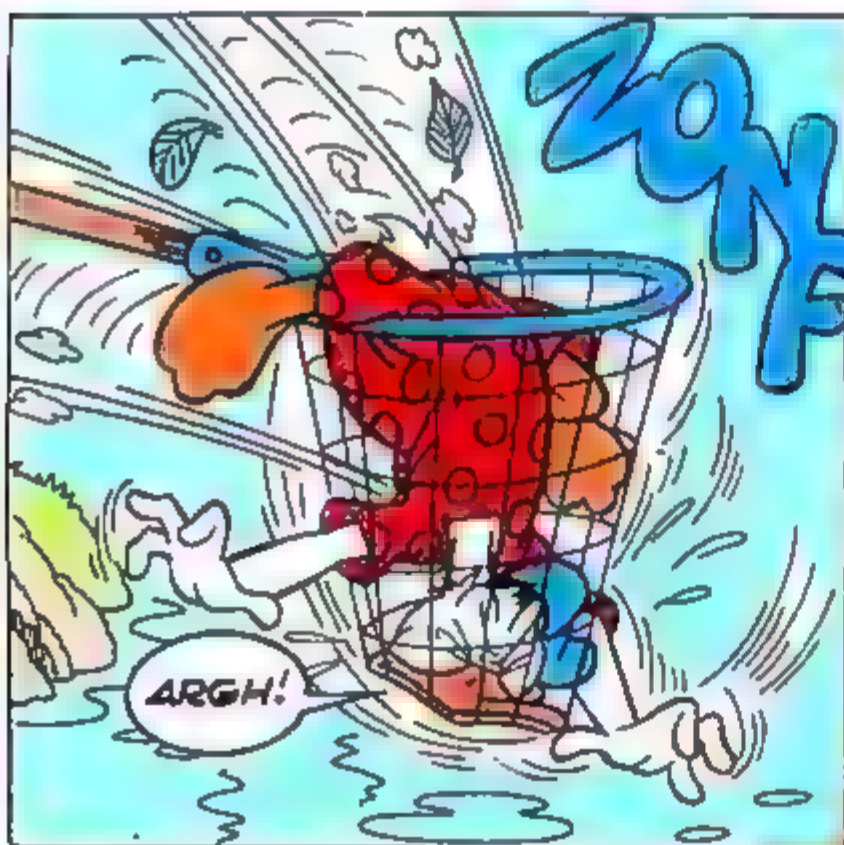
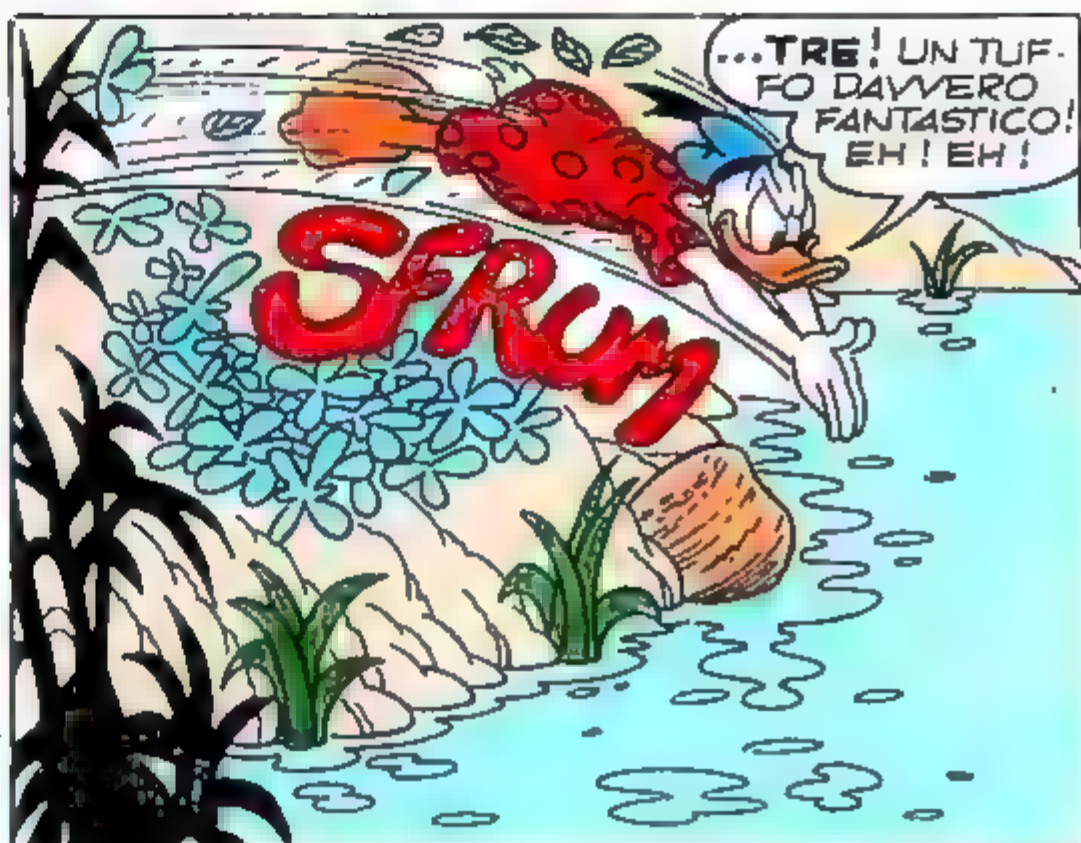
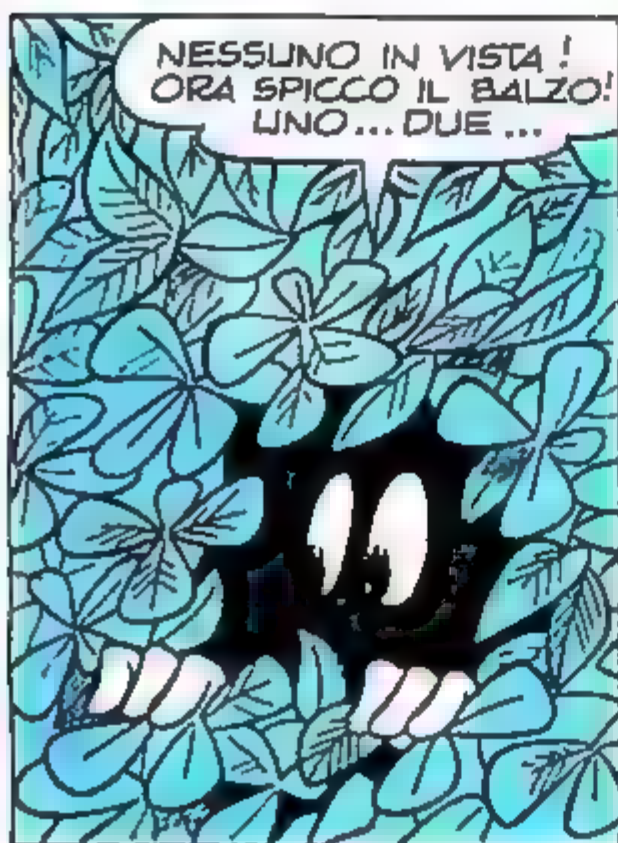
TEMIAMO CHE NE  
RICAVERA' SOLO  
MULTE E  
CEROTTI!



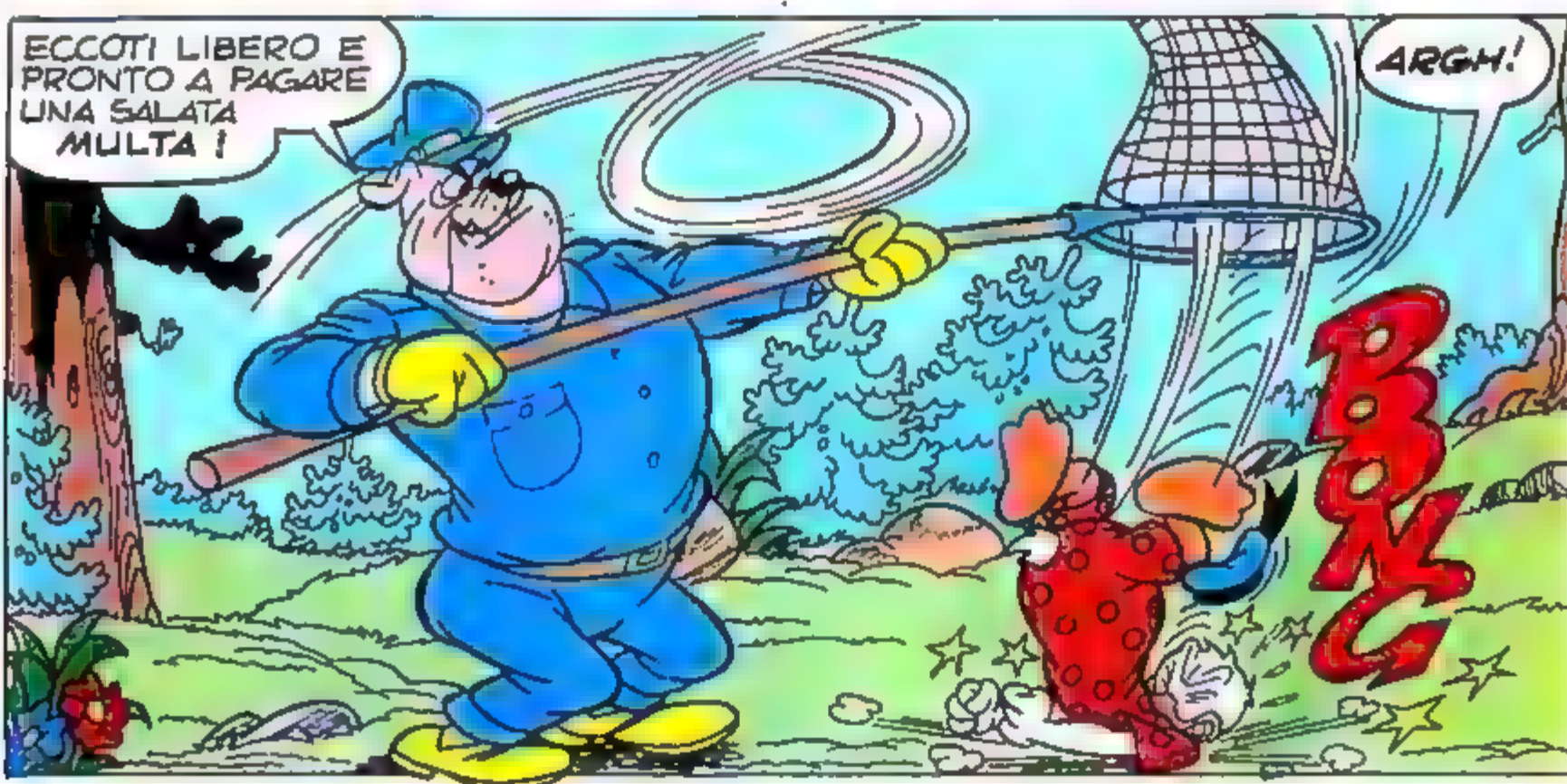
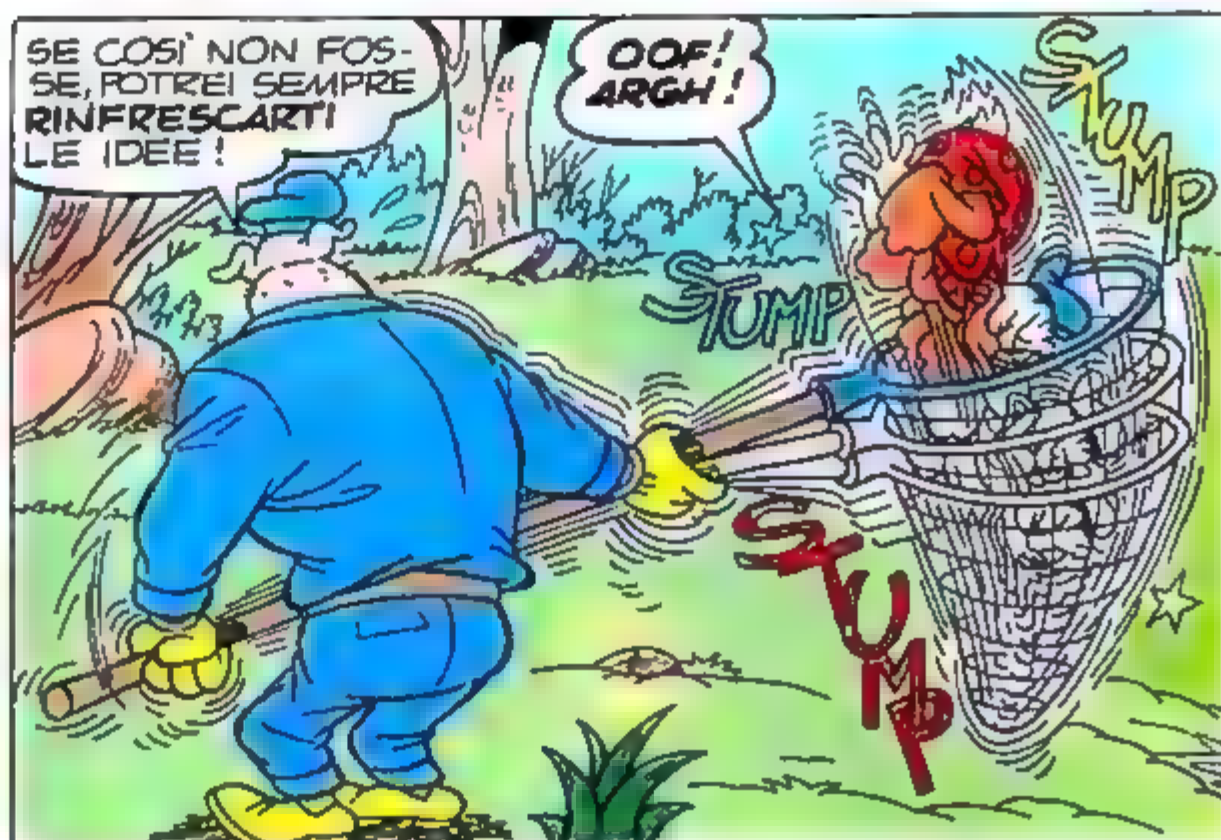




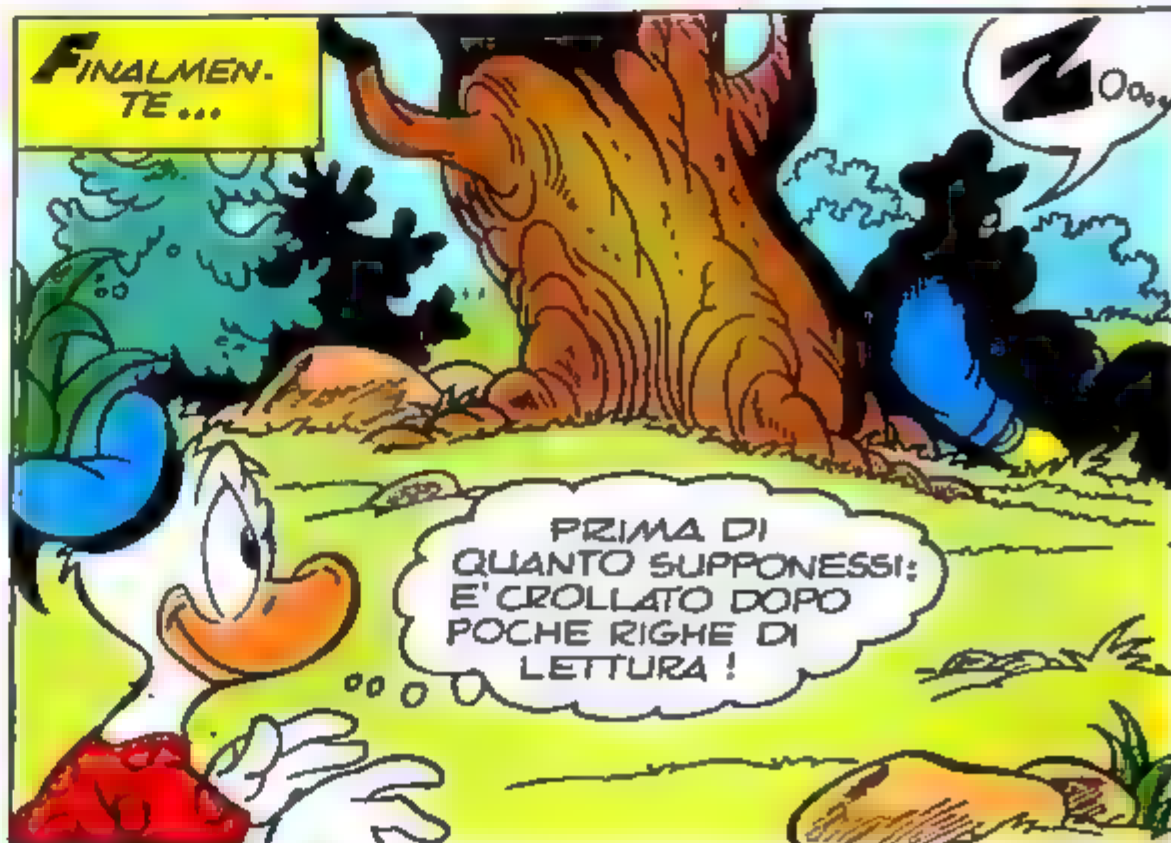




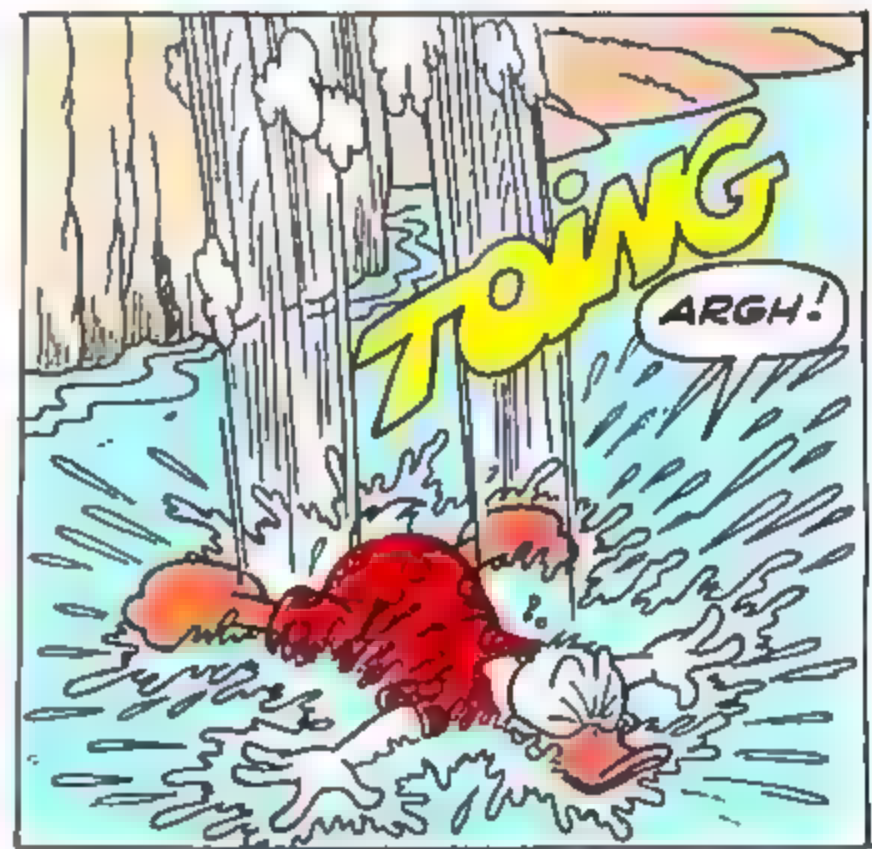
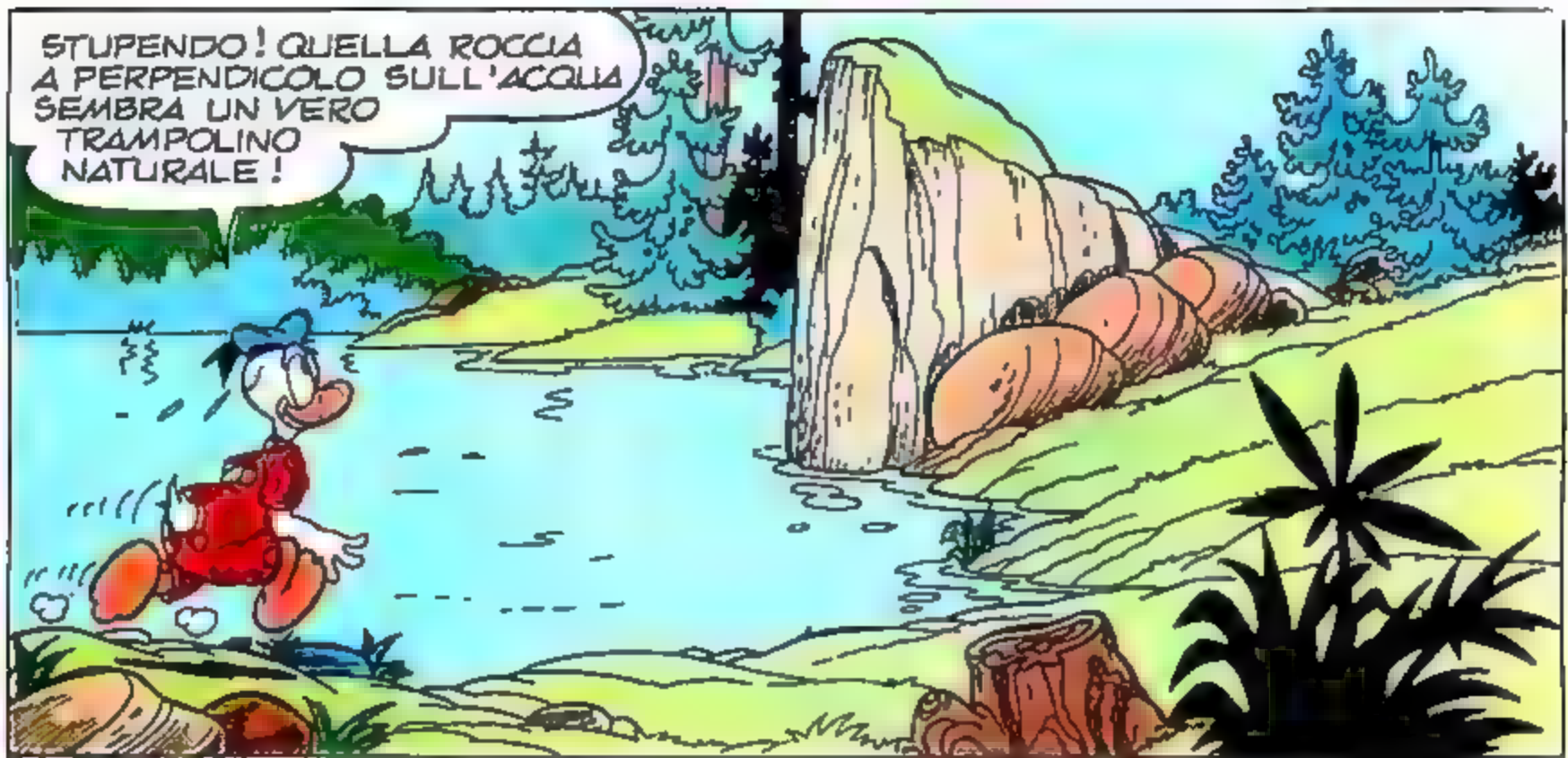




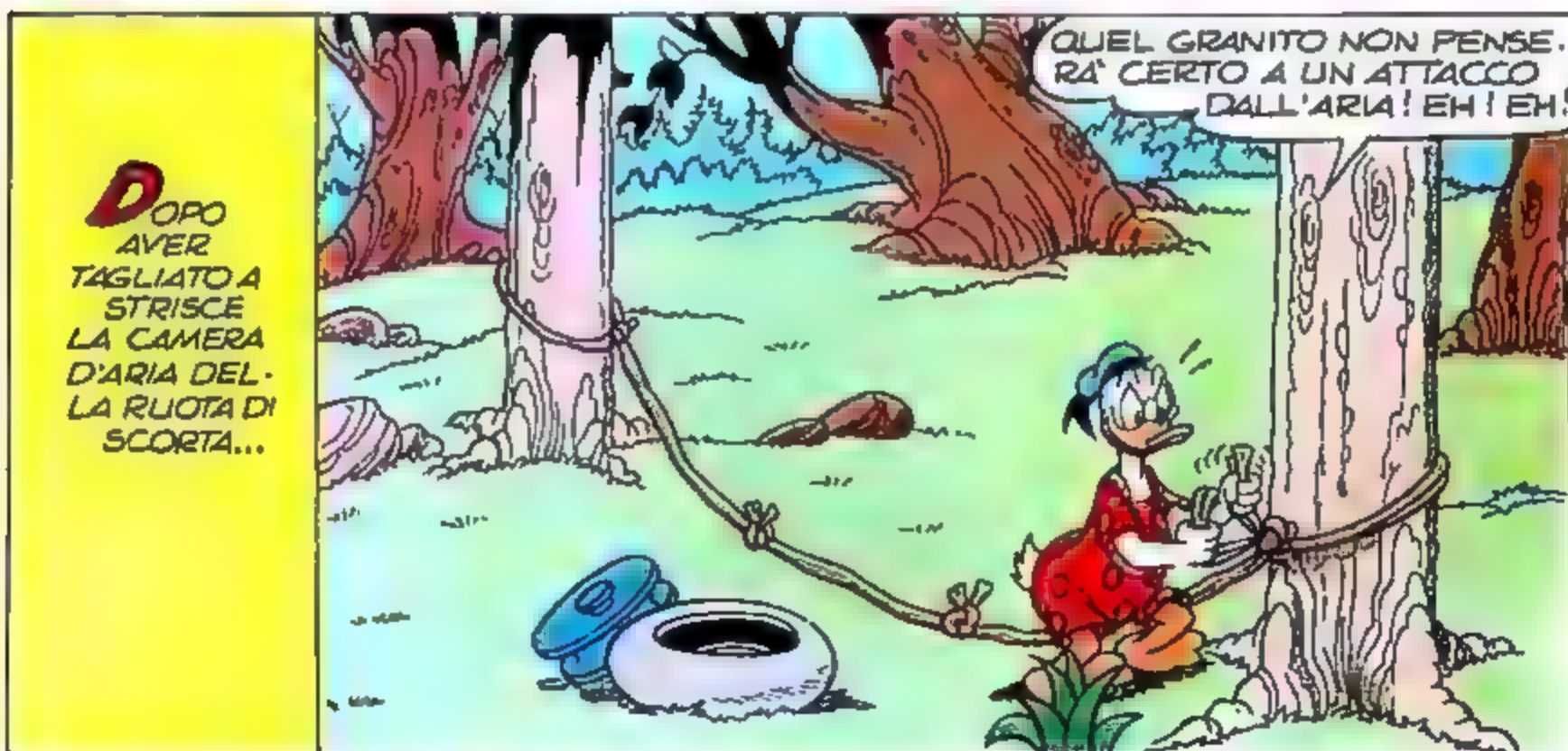






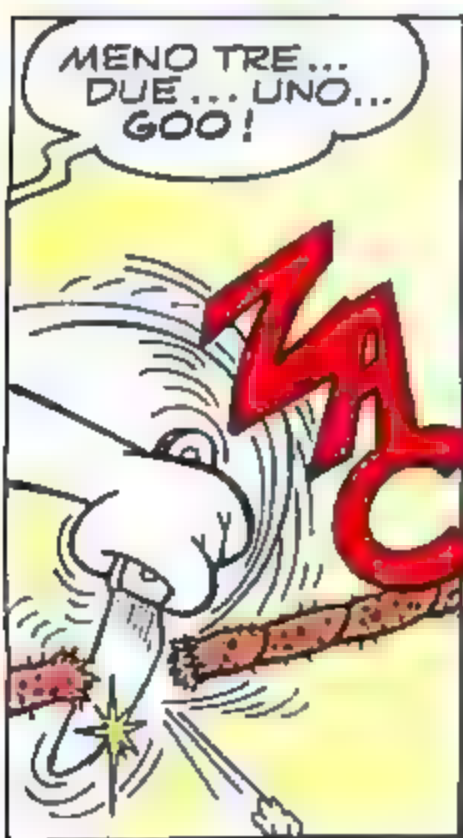
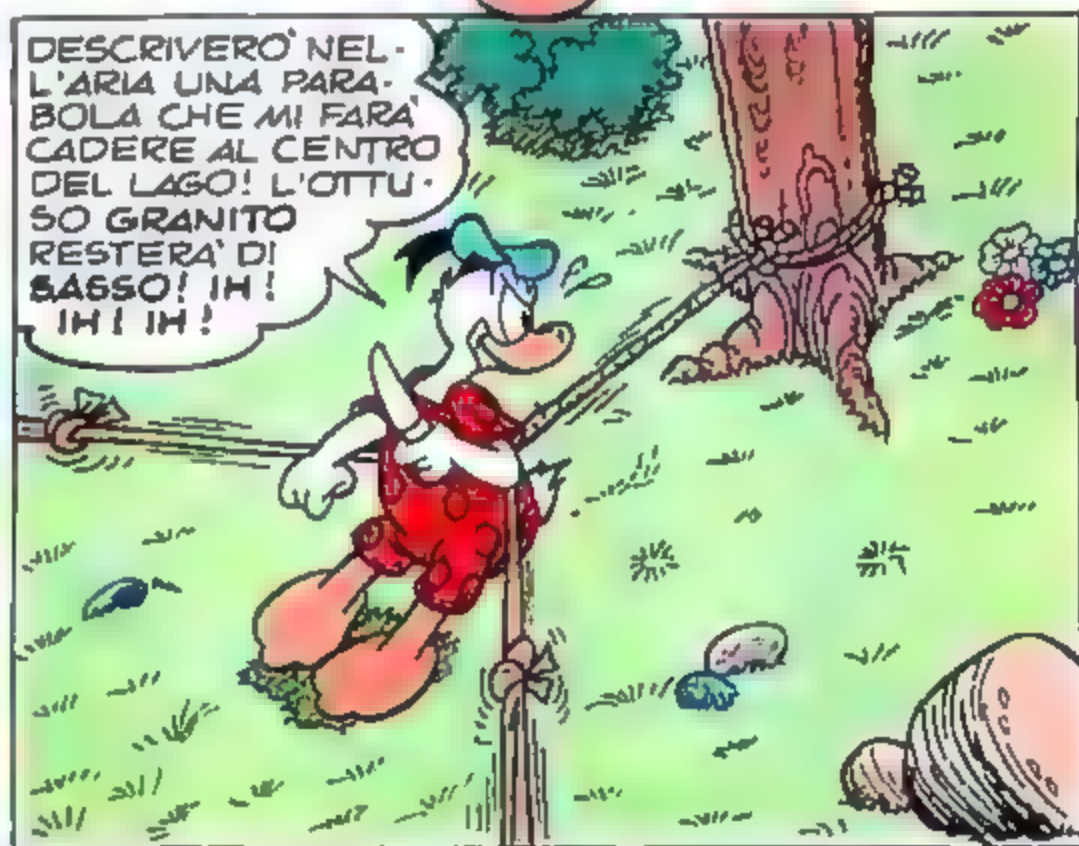




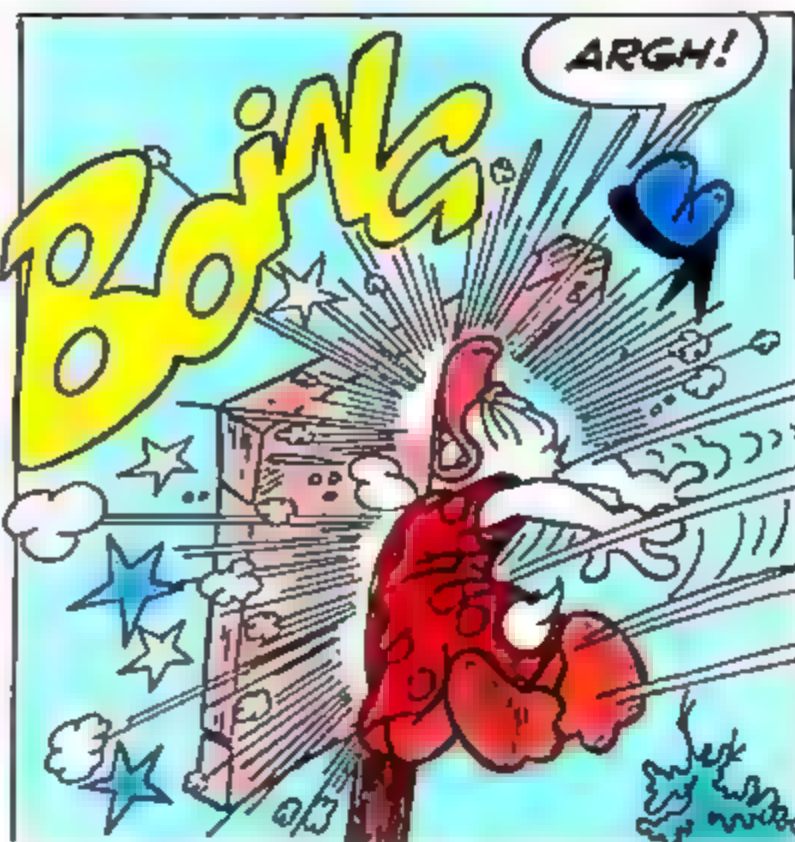
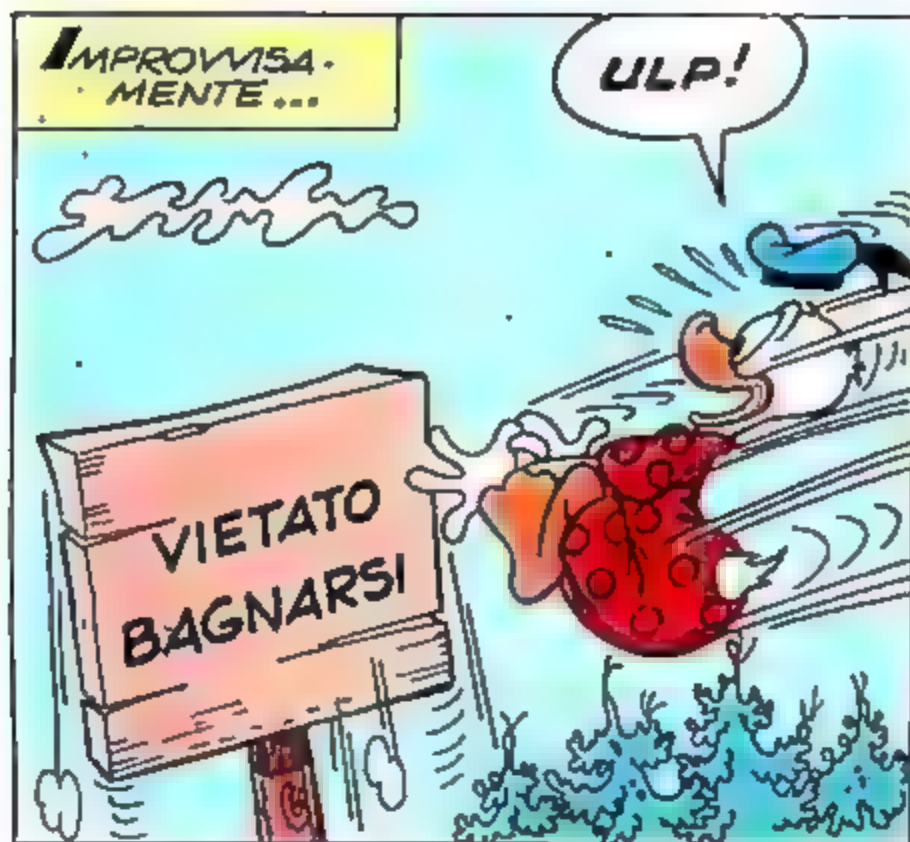


**D**OPO AVER TAGLIATO A STRISCE LA CAMERA D'ARIA DELLA RUOTA DI SCORTA...

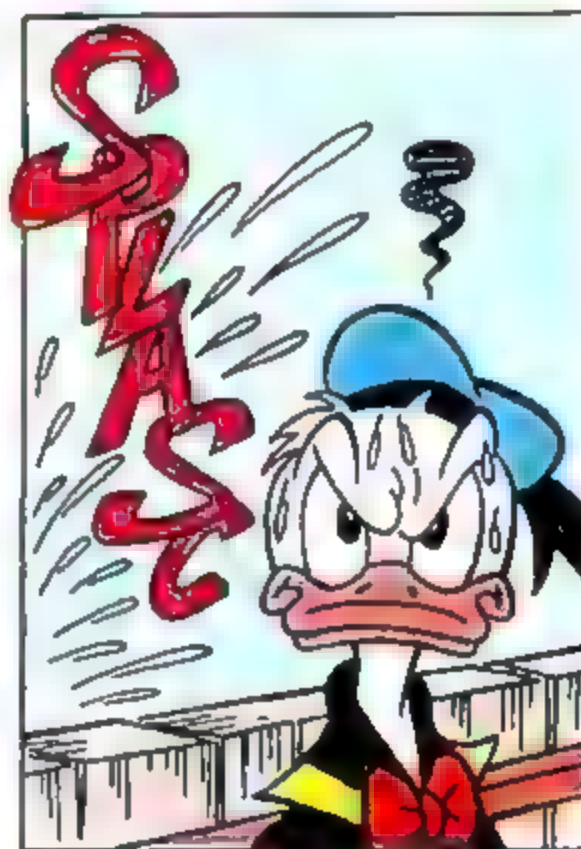




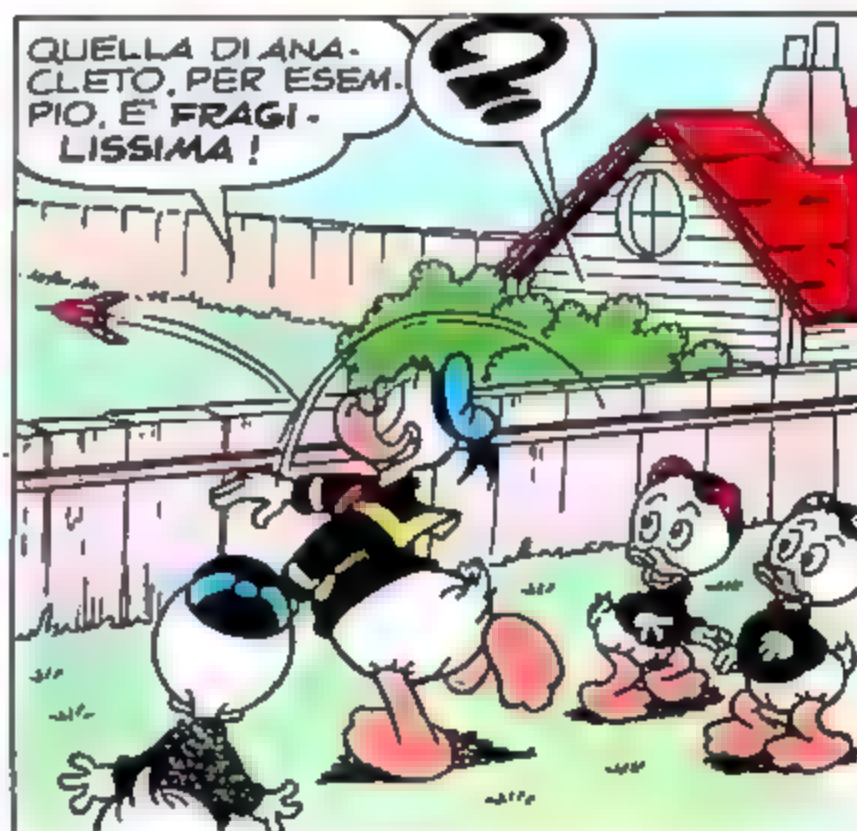
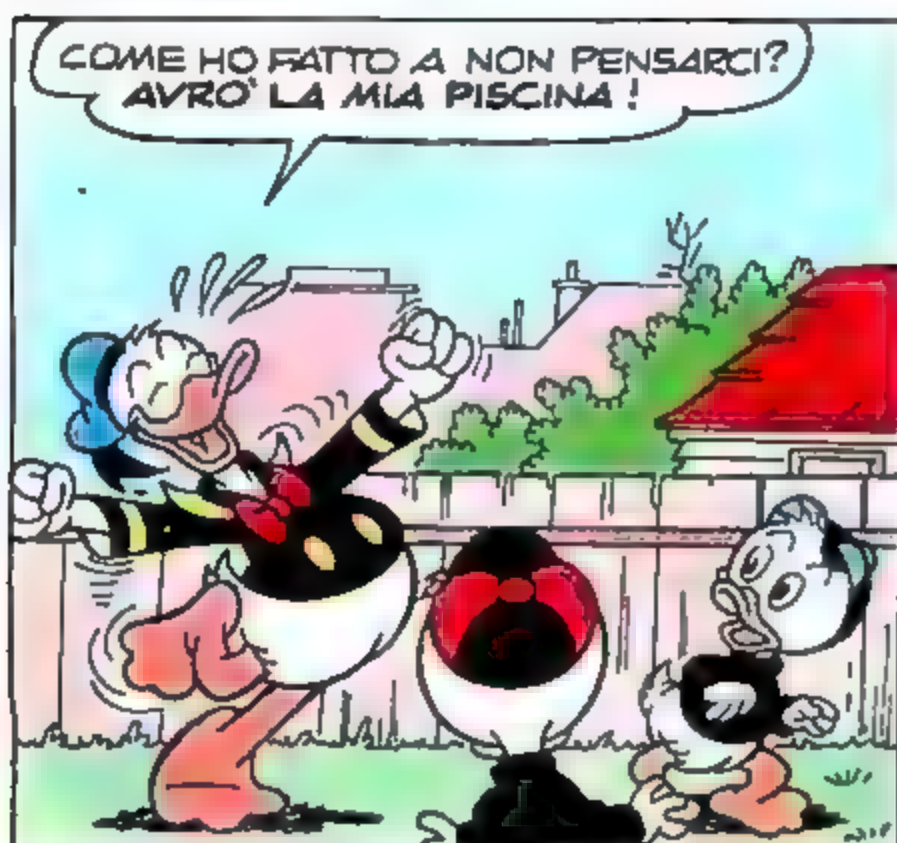




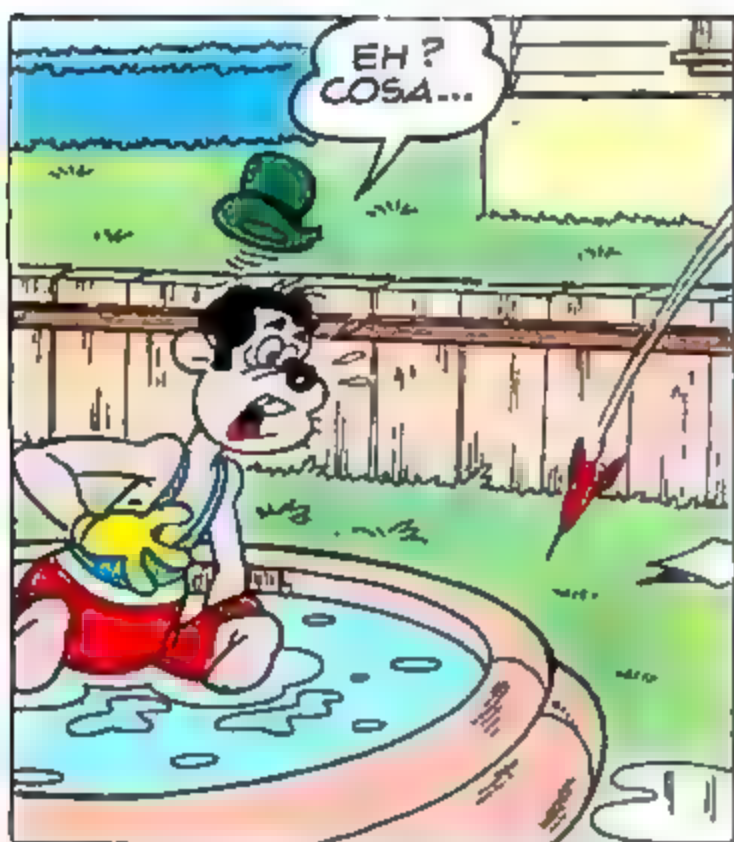




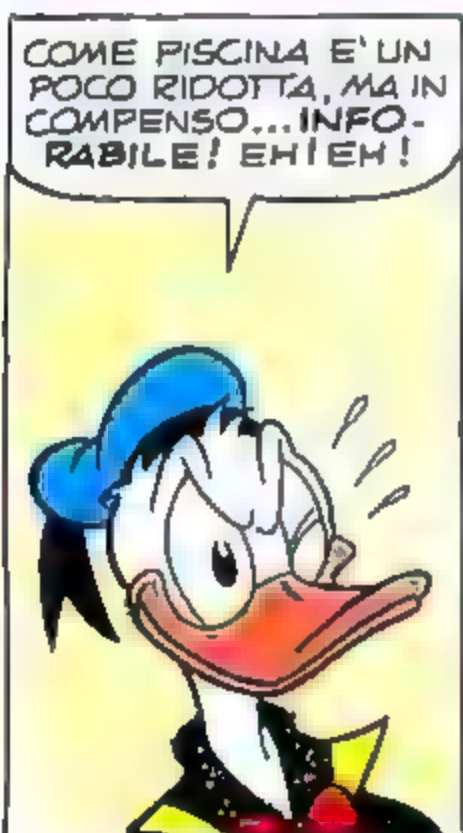




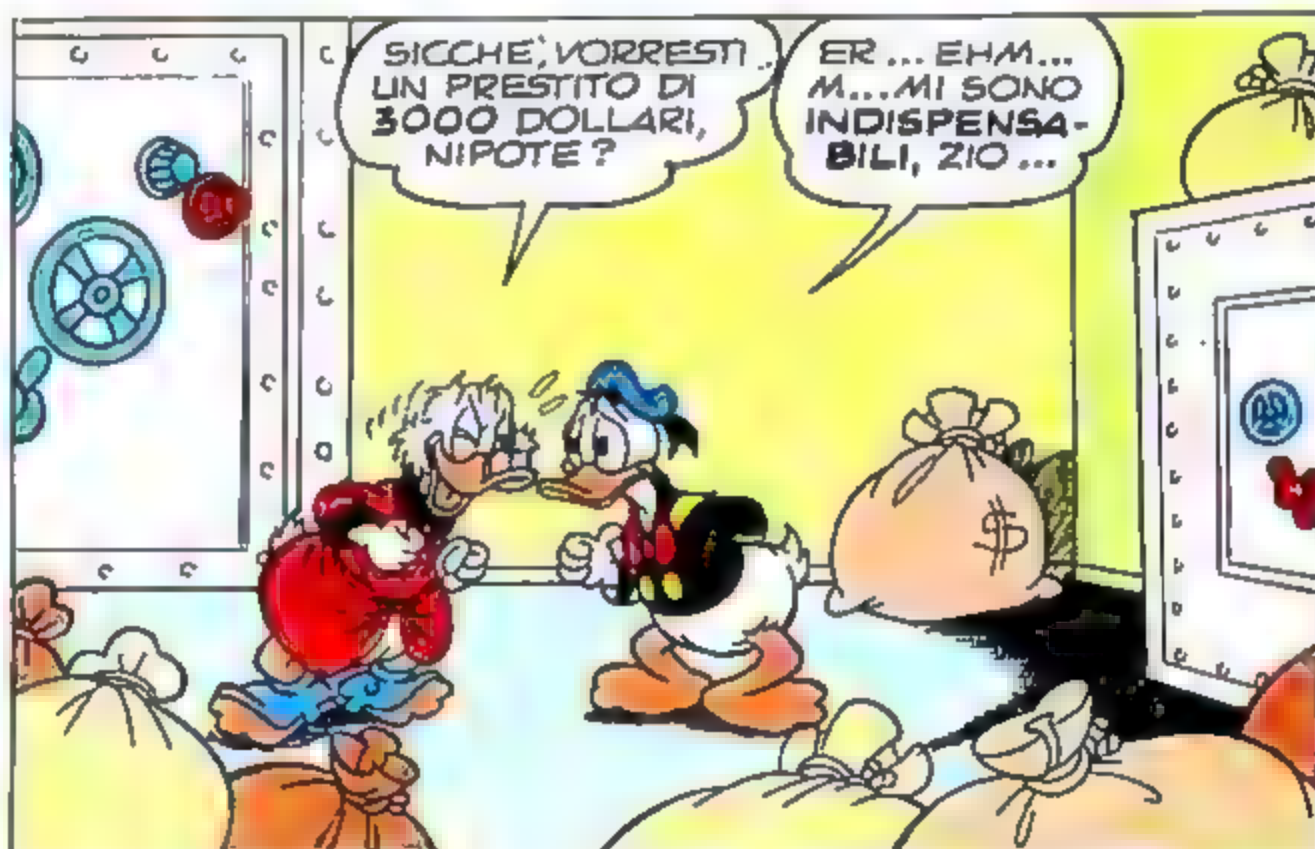
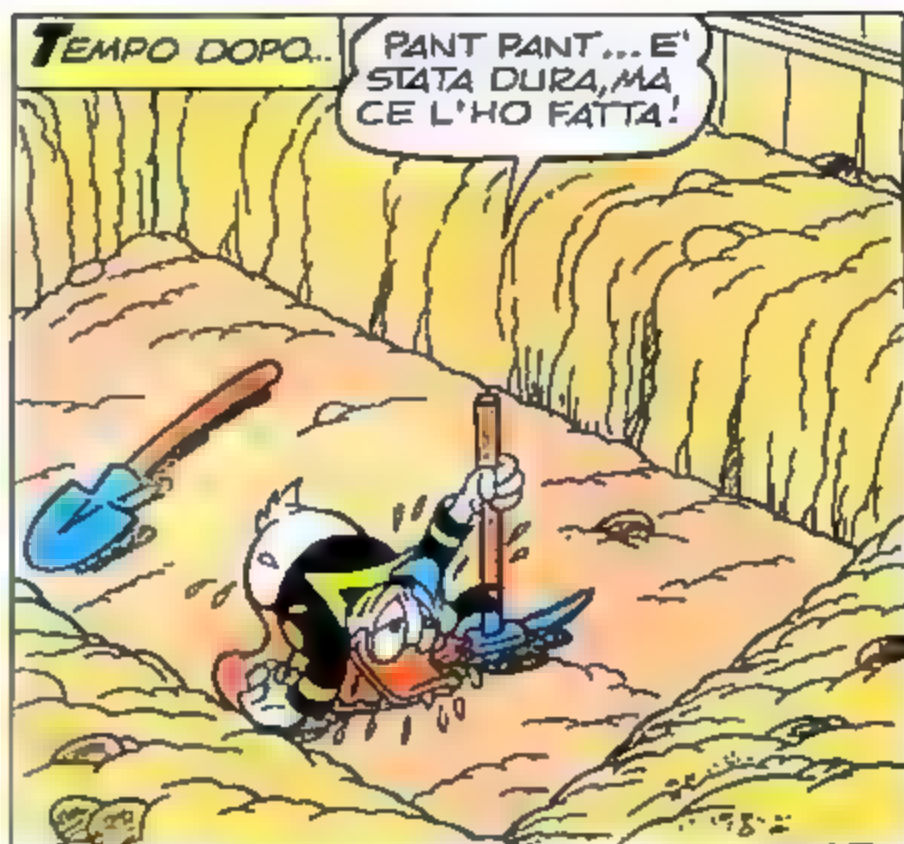




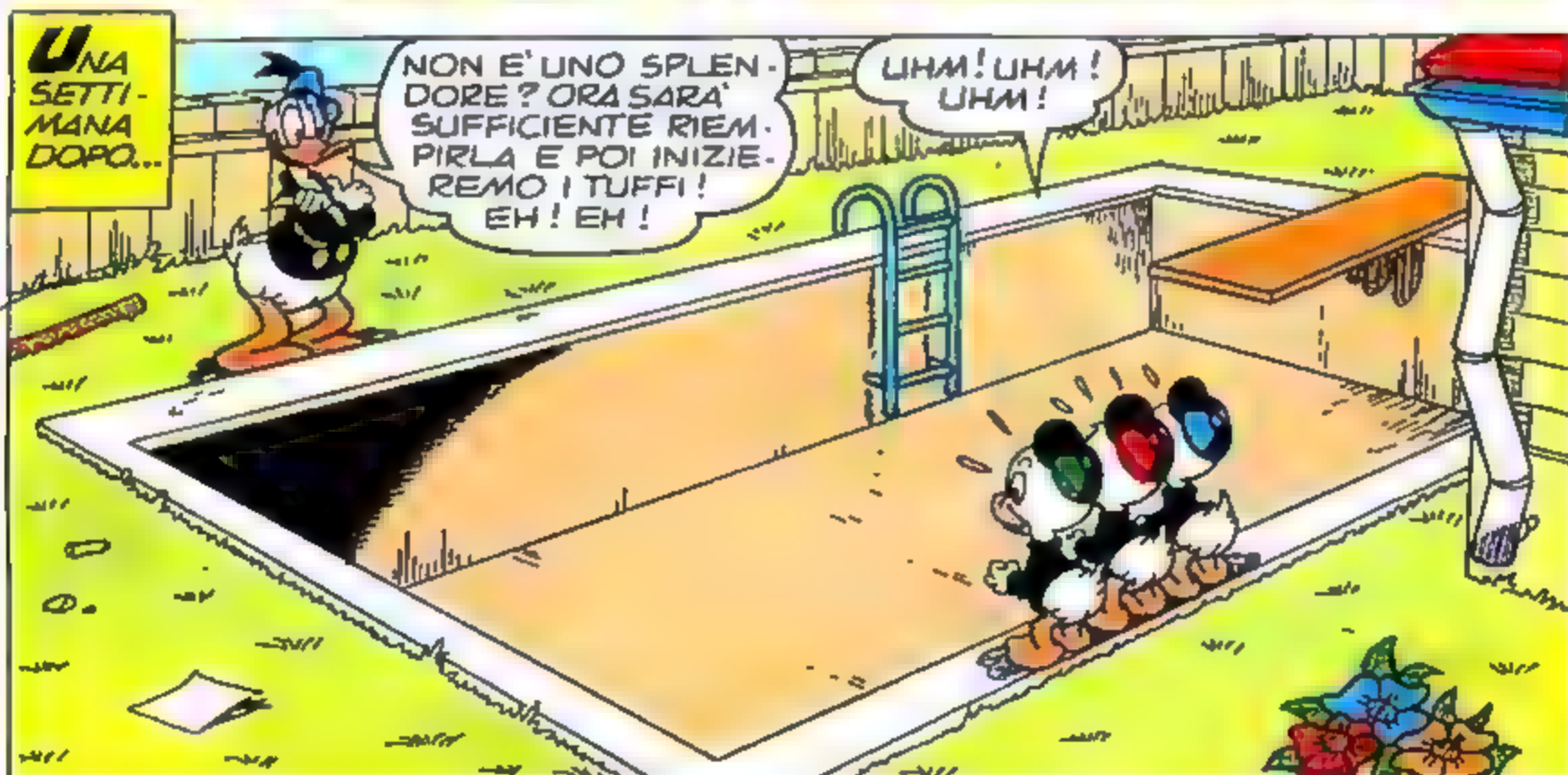
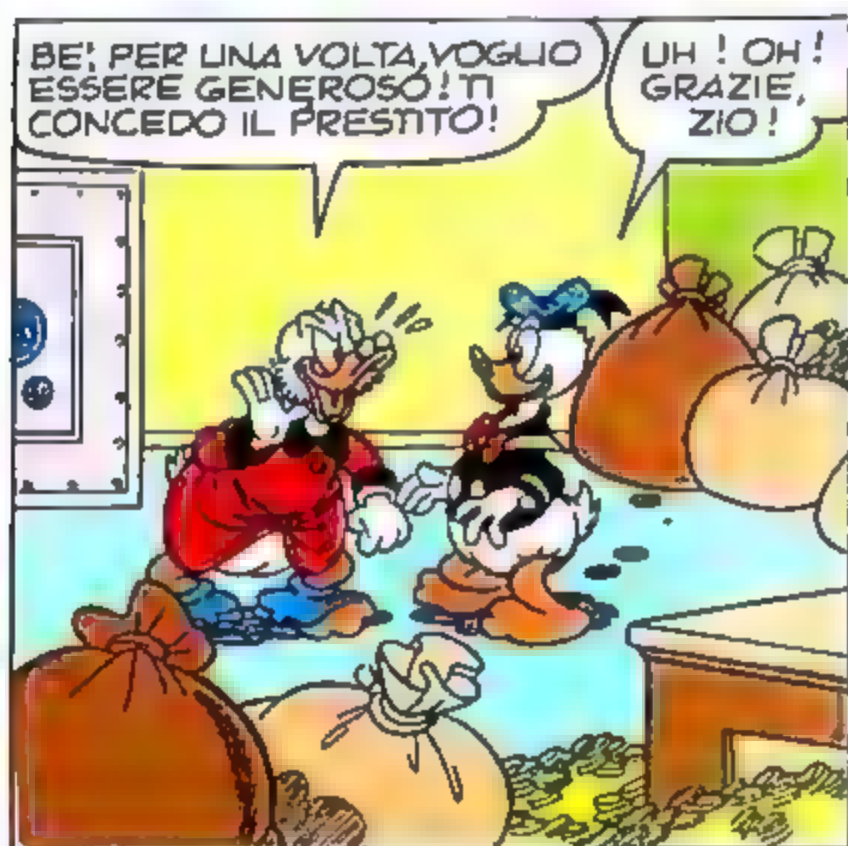
**BOOM**



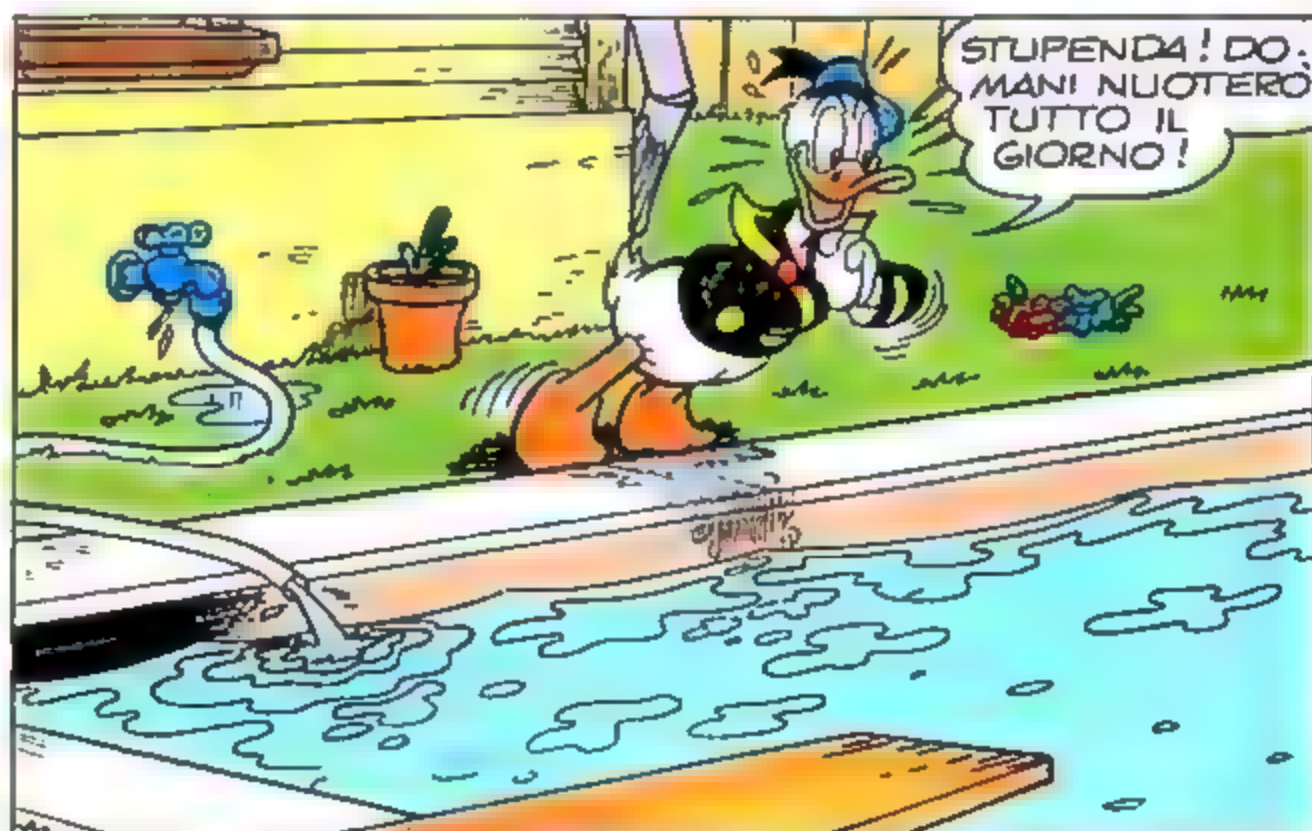
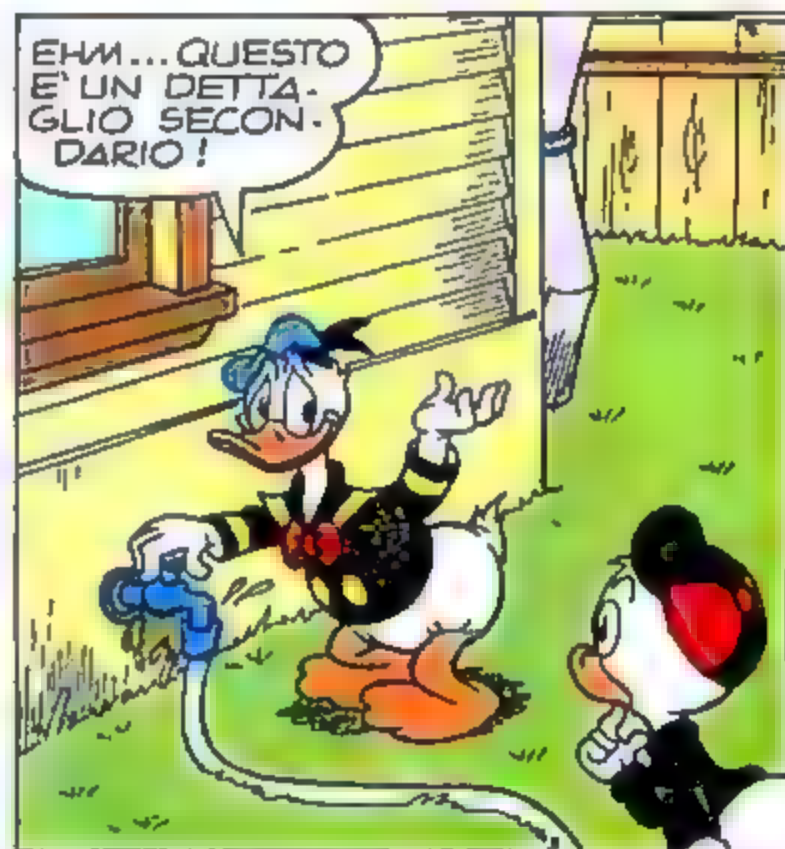
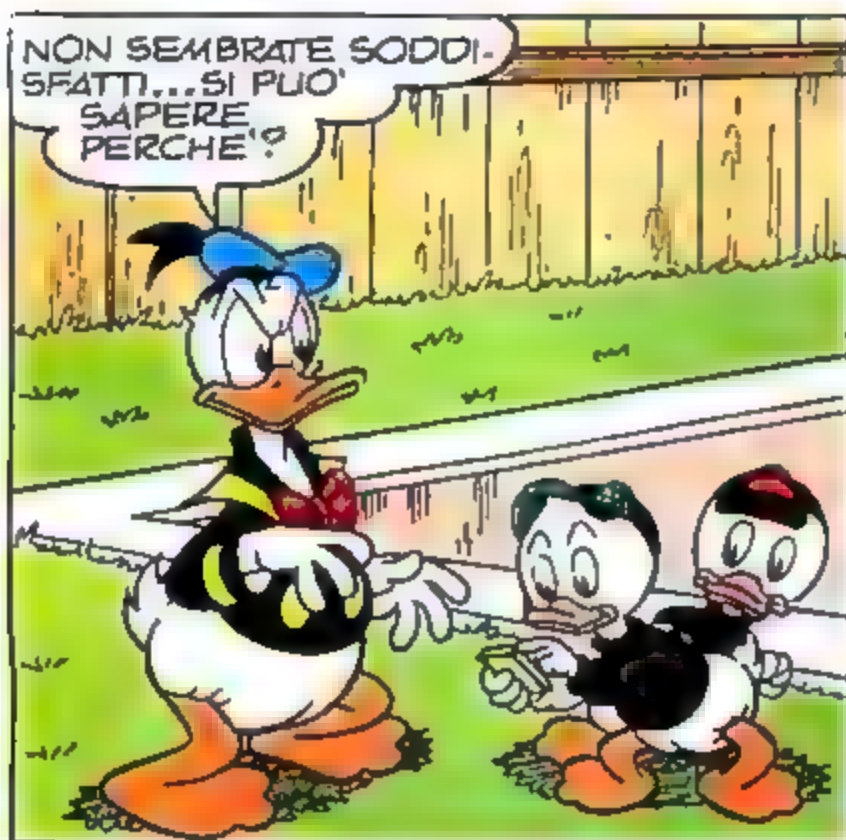




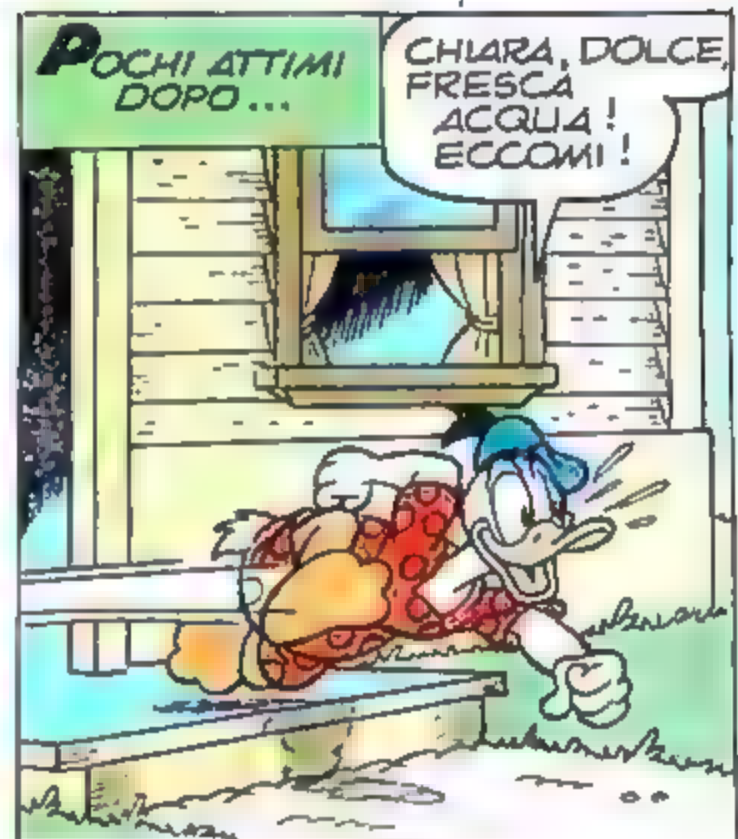
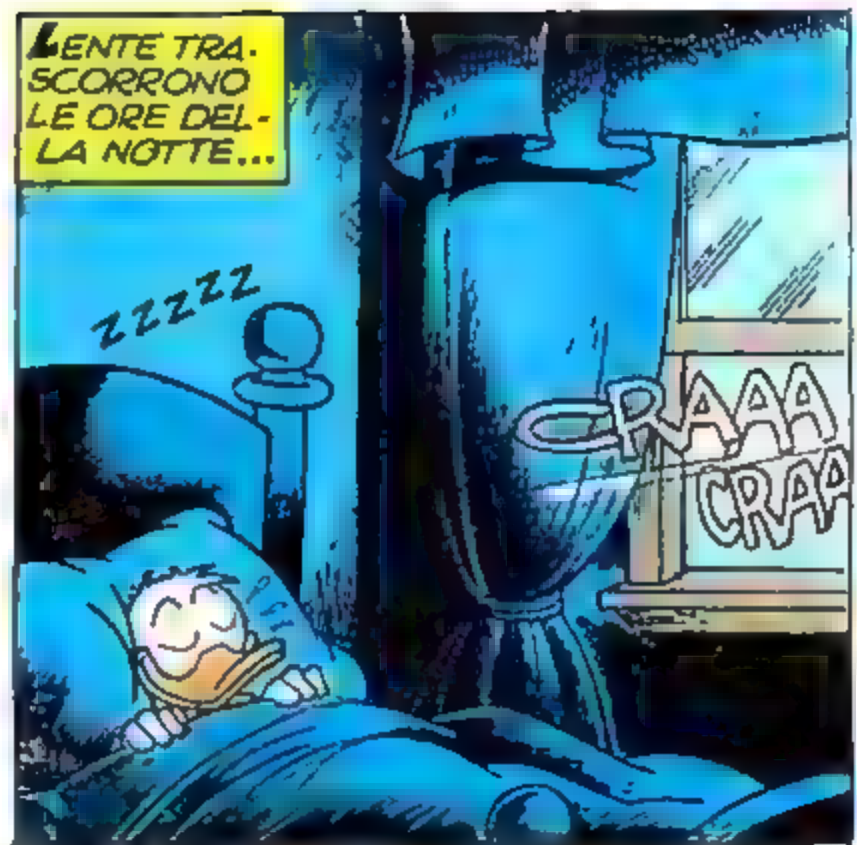




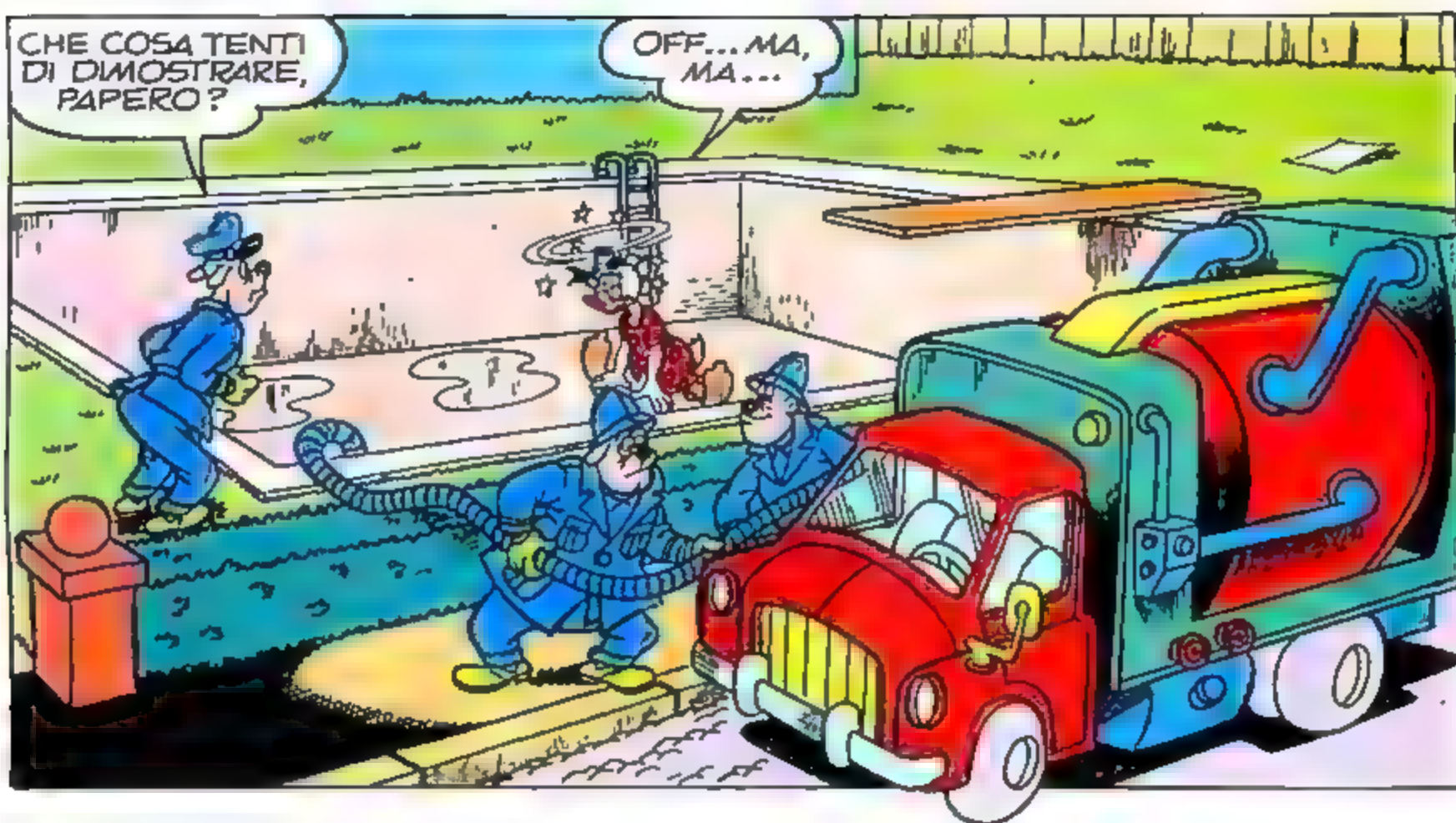














## **CERTIFICATO DI ABBONAMENTO.**

***Si, sottoscrivo, per un anno, l'abbonamento alle riviste accanto alle quali traccio una x:***

- 001 ☐ **EPOCA** (52 numeri) L. 74 880 (invece di L. 93 600)  
030 ☐ **PANORAMA** (52 numeri) L. 62 400 (invece di L. 78 000)  
024 ☐ **PM** (12 numeri) L. 43 200 (invece di L. 54 000)  
008 ☐ **BOLERO** (52 numeri) L. 41 600 (invece di L. 52 000)  
002 ☐ **GRAZIA** (52 numeri) L. 62 400 (invece di L. 78 000)  
006 ☐ **CONFIDENZE** (52 numeri) L. 41 600 (invece di L. 52 000)  
025 ☐ **DUEPIÙ** (12 numeri) L. 24 000 (invece di L. 30 000)  
019 ☐ **CASAVIVA** (12 numeri) L. 28 800 (invece di L. 36 000)  
182 ☐ **STARBENE** (12 numeri) L. 28 800 (invece di L. 36 000)  
122 ☐ **CENTOCOSE** (11 numeri) L. 22 000 (invece di L. 27 500)  
183 ☐ **GUIDAMAGLIA** (52 numeri) L. 24 960 (invece di L. 31 200)  
145 ☐ **GUIDACUCINA** (52 numeri) L. 20 800 (invece di L. 26 000)  
144 ☐ **DOLLY** (52 numeri) L. 24 960 (invece di L. 31 200)  
007 ☐ **TOPOLINO** (52 numeri) L. 42 380 (invece di L. 53 000)  
033 ☐ **ALMANACCO TOPOLINO** (12 numeri) L. 12 480 (invece di L. 15 600)  
054 ☐ **BARBIE** (12 numeri) L. 14 400 (invece di L. 18 000)  
323 ☐ **DISNEY GIOCHI** (12 numeri) L. 19 200 (invece di L. 24 000)  
049 ☐ **CLASSICI WALT DISNEY** (12 numeri) L. 14 400 (invece di L. 18 000)  
173 ☐ **SUPERALMANACCO** (12 numeri) L. 21 120 (invece di L. 26 400)  
009 ☐ **IL GIALLO MONDADORI** (52 numeri) L. 104 000 (invece di L. 130 000)  
010 ☐ **SEGRETISSIMO** (26 numeri) L. 52 000 (invece di L. 65 000)  
005 ☐ **URANIA** (26 numeri) L. 52 000 (invece di L. 65 000)  
066 ☐ **CLASSICI GIALLO** (26 numeri) L. 72 800 (invece di L. 91 000)  
031 ☐ **STORIA ILLUSTRATA** (12 numeri) L. 33 600 (invece di L. 42 000)  
180 ☐ **IL FOTOGRAFO** (11 numeri) L. 35 200 (invece di L. 44 000)  
037 ☐ **ESPANSIONE** (11 numeri) L. 35 200 (invece di L. 44 000)  
146 ☐ **HARVARD** (4 numeri) L. 44 800 (invece di L. 56 000)  
174 ☐ **MARKETING** (4 numeri) L. 44 800 (invece di L. 56 000)  
172 ☐ **GIORNALE ASSICURAZIONI** (11 numeri) L. 52 800 (invece di L. 66 000)  
041 ☐ **ZEROUNO** (11 numeri) L. 35 200 (invece di L. 44 000)  
085 ☐ **PROMETEO** (4 numeri) L. 25 600 (invece di L. 32 000)  
048 ☐ **LINEA ITALIANA** (12 numeri) L. 57 600 (invece di L. 72 000)  
053 ☐ **LINEA UOMO** (6 numeri) L. 19 200 (invece di L. 24 000)  
109 ☐ **NUOVI ARGOMENTI** (4 numeri) L. 25 000 (invece di L. 32 000)

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

392 ☐ *Avendo sottoscritto più di un abbonamento, ho diritto a ricevere l'ombrello pieghevole e automatico.*

472 ☐ *Per il pagamento: allego assegno a saldo per ricevere il portachiavi luminoso.*

☐ *Per il pagamento attendo vostro avviso*

Condizioni valide solo per l'Italia fino al 30/10/84 - Progr. Abb. 1984

617/007/023-00/10

618/007/023-00/10



**NON  
AFFRANCARE**

Cedola di  
commissione libraria

Per la presente si comunica che  
la Commissione Libraria della  
Biblioteca Comunale di Milano  
speciale N. 6542, presso  
l'Ufficio Postale di Milano  
presso il Dipartimento di  
Dati e Informazione, ha  
avuto il piacere di ricevere  
la vostra lettera del 15/2/1962.

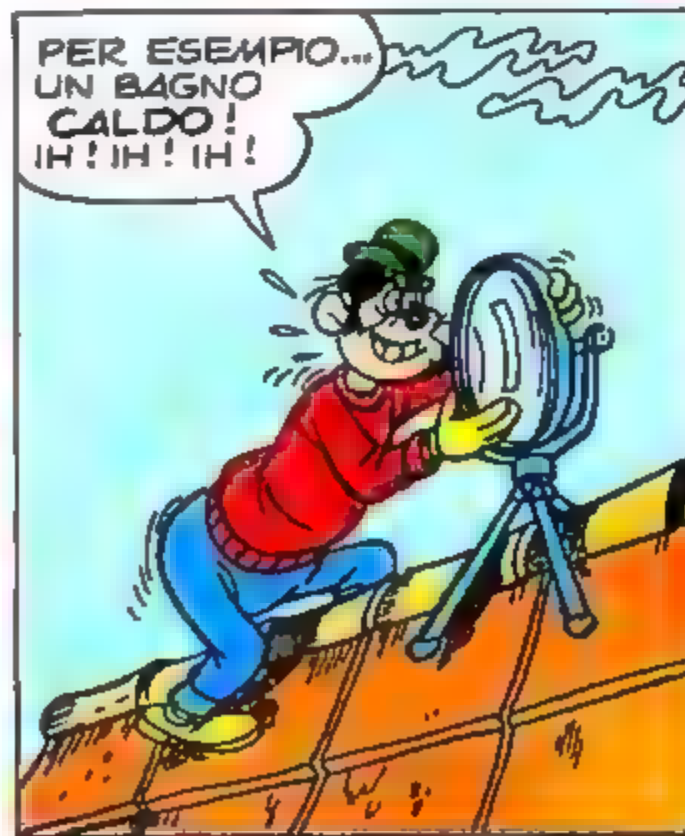
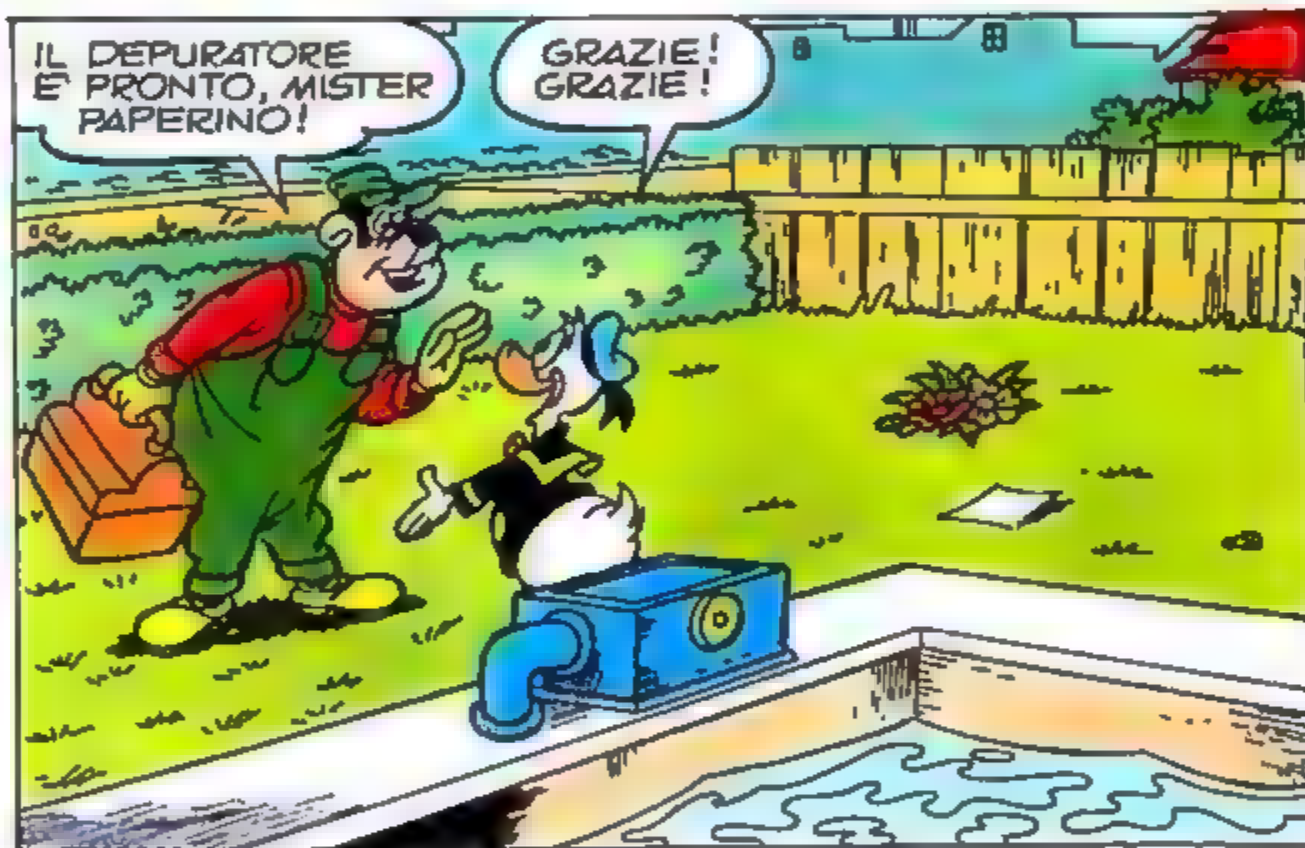
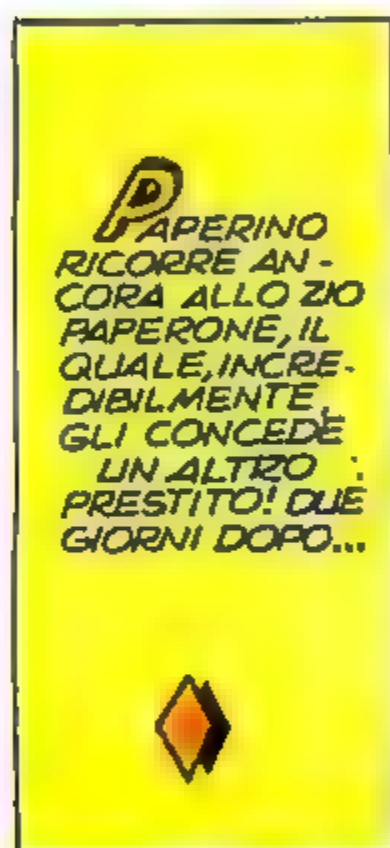
## **PERIODICI MONDADORI**

**Servizio Abbonamenti**

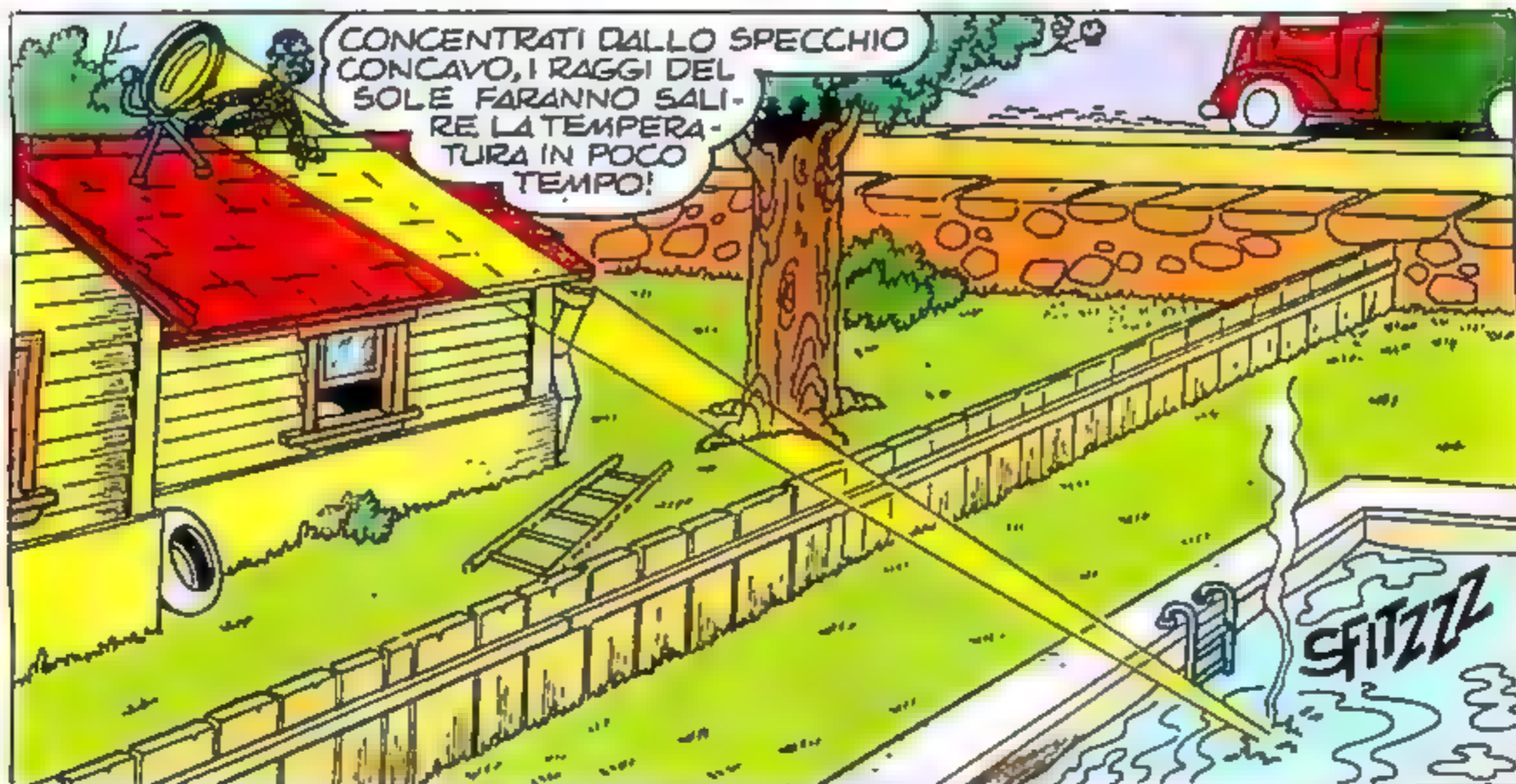
**Casella Postale 1812  
20102 MILANO**



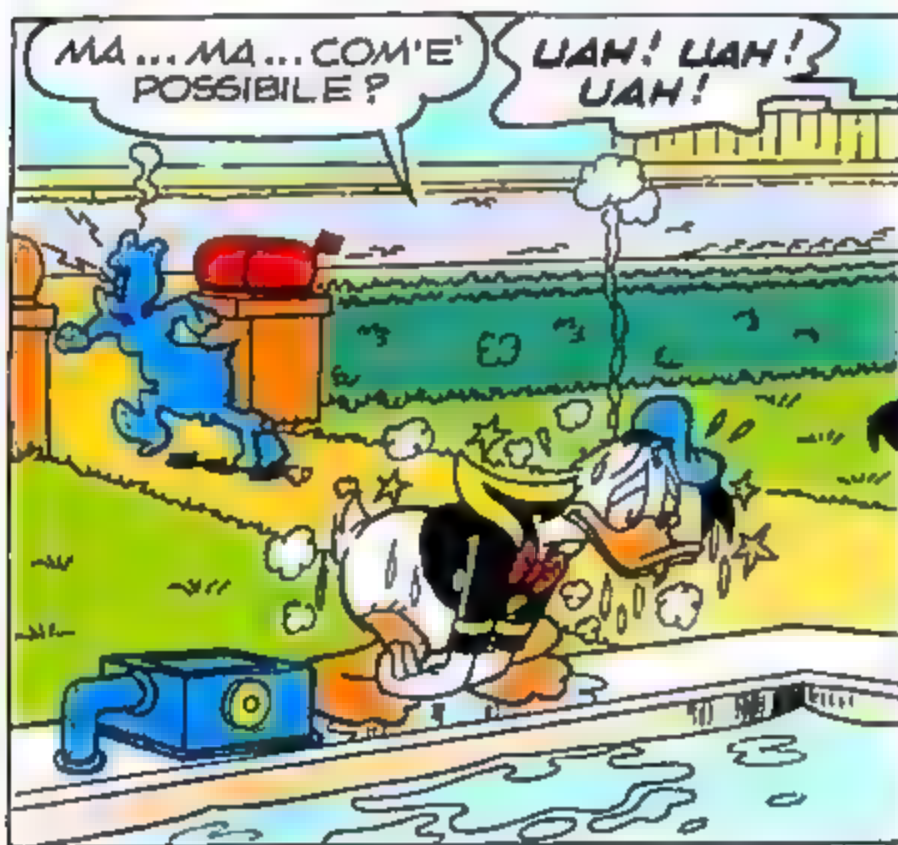
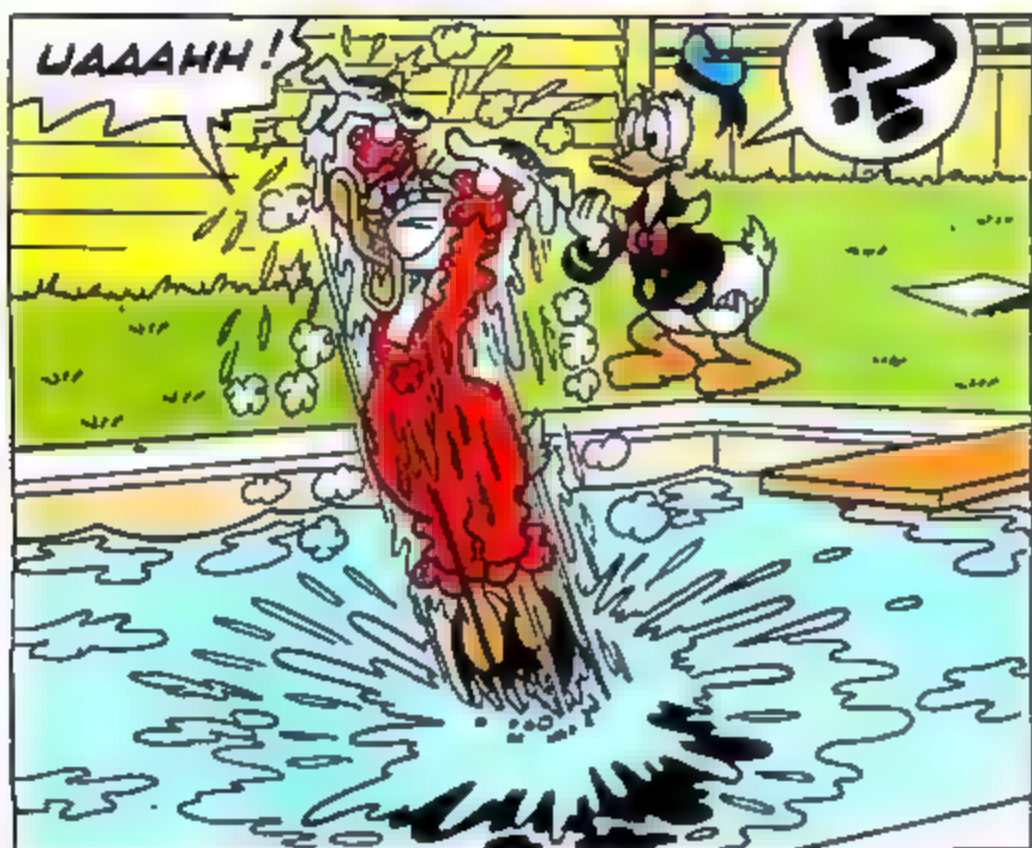




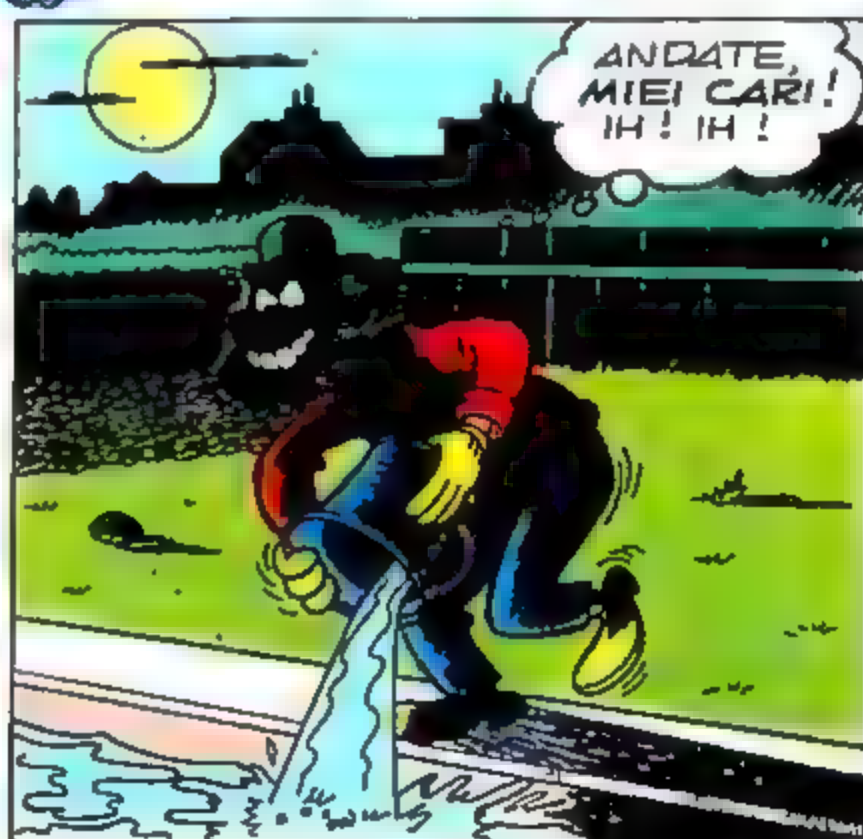




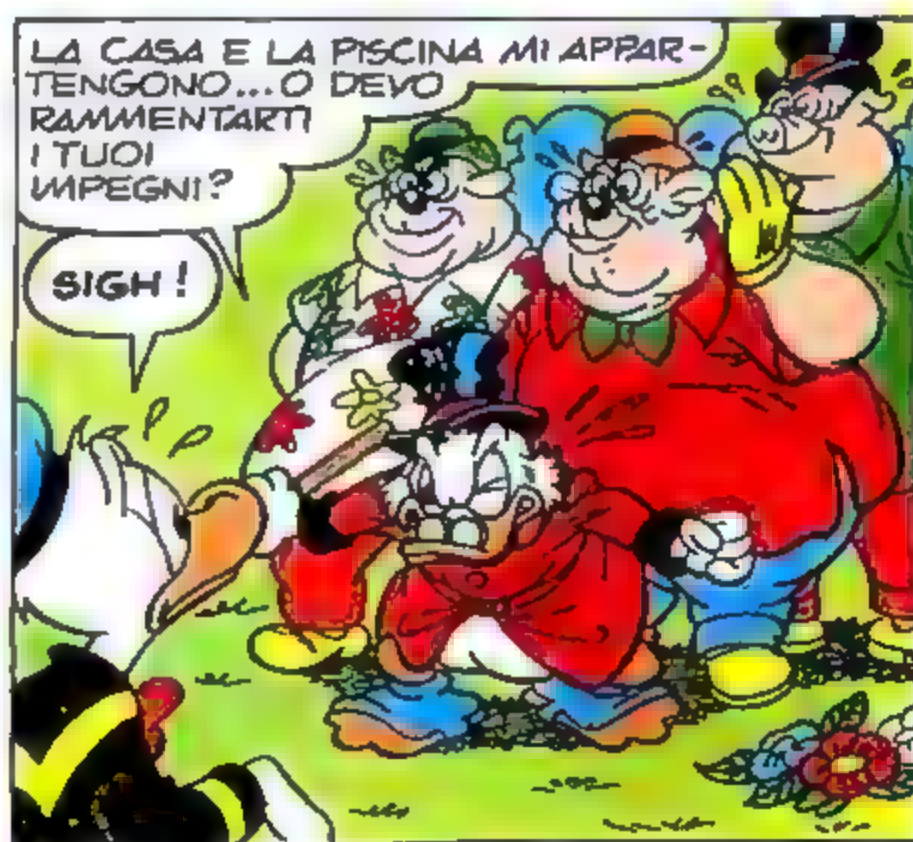




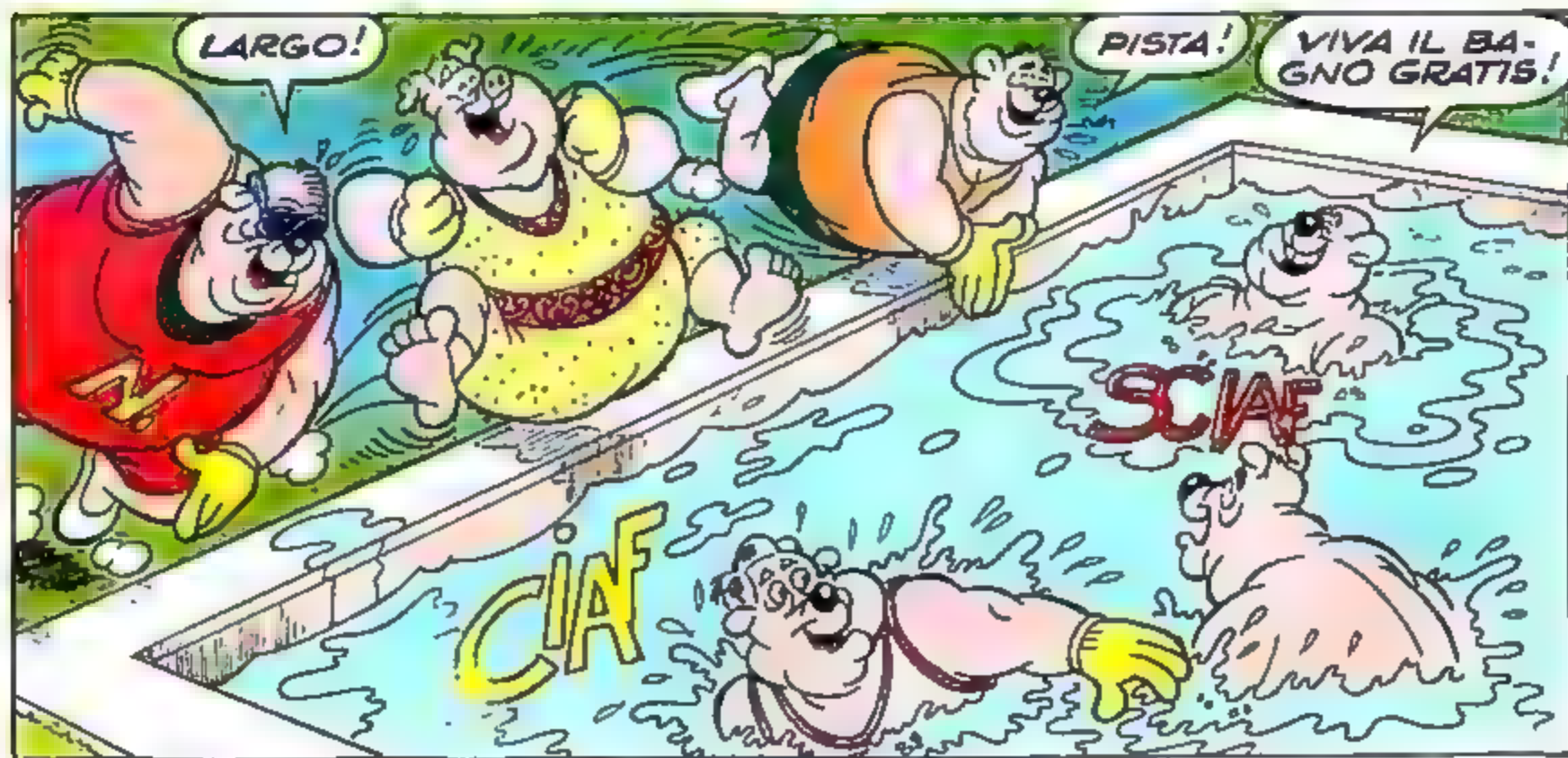




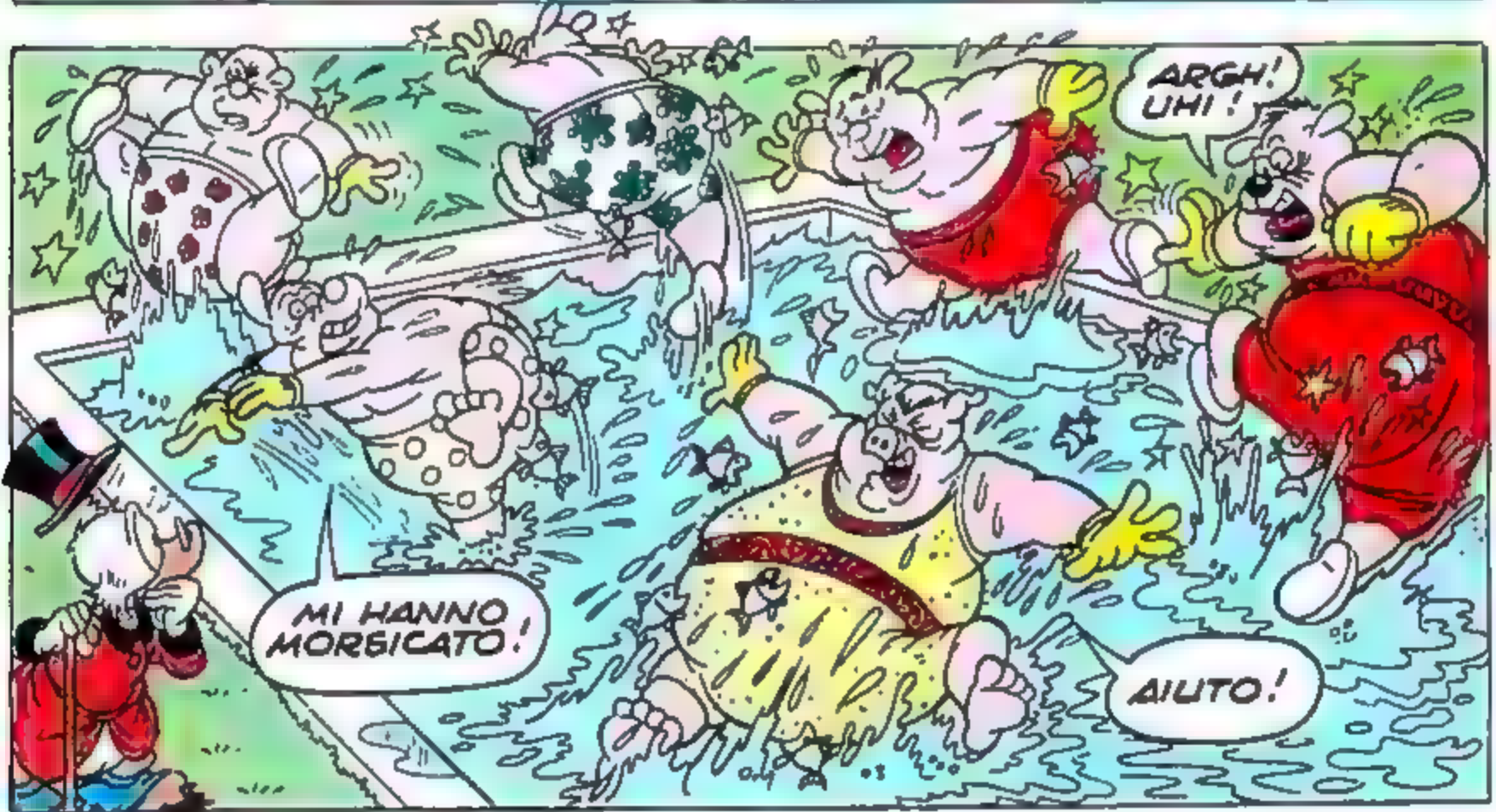
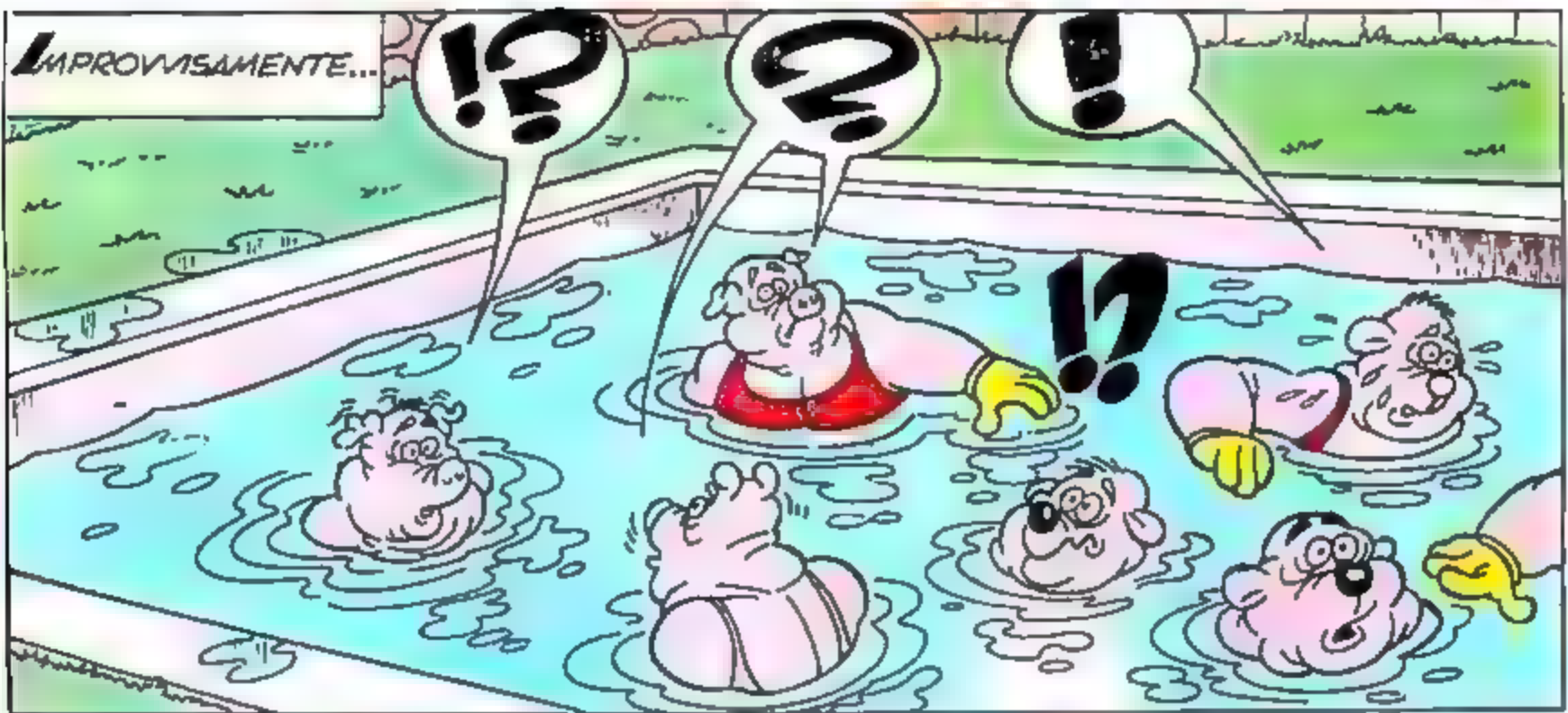




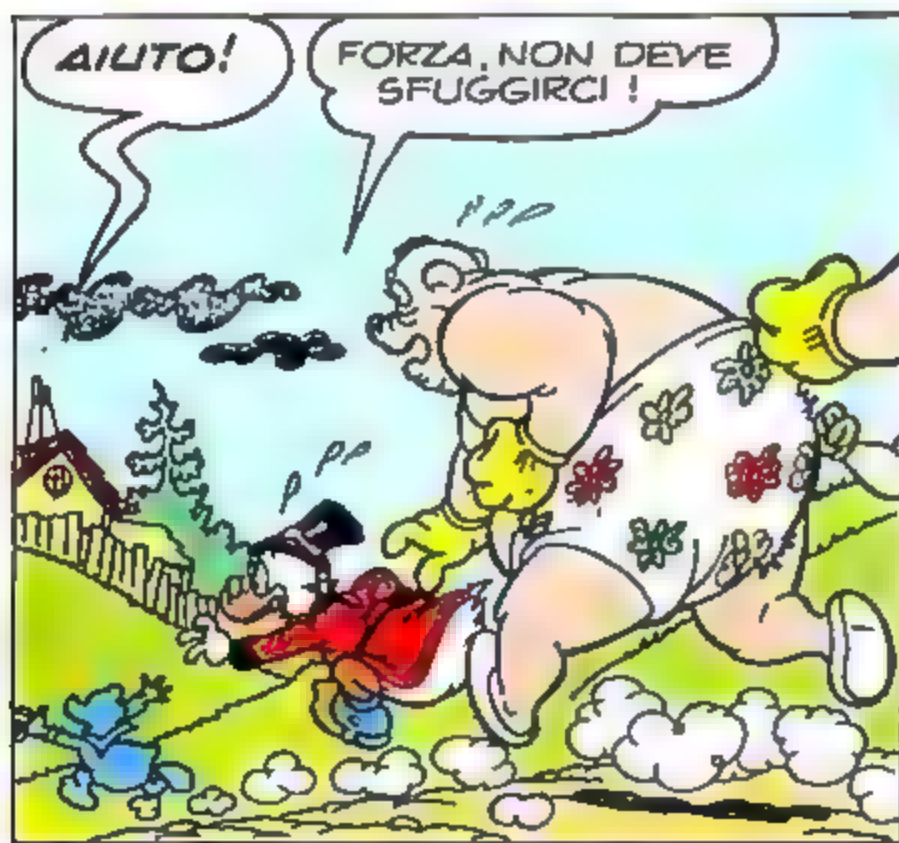




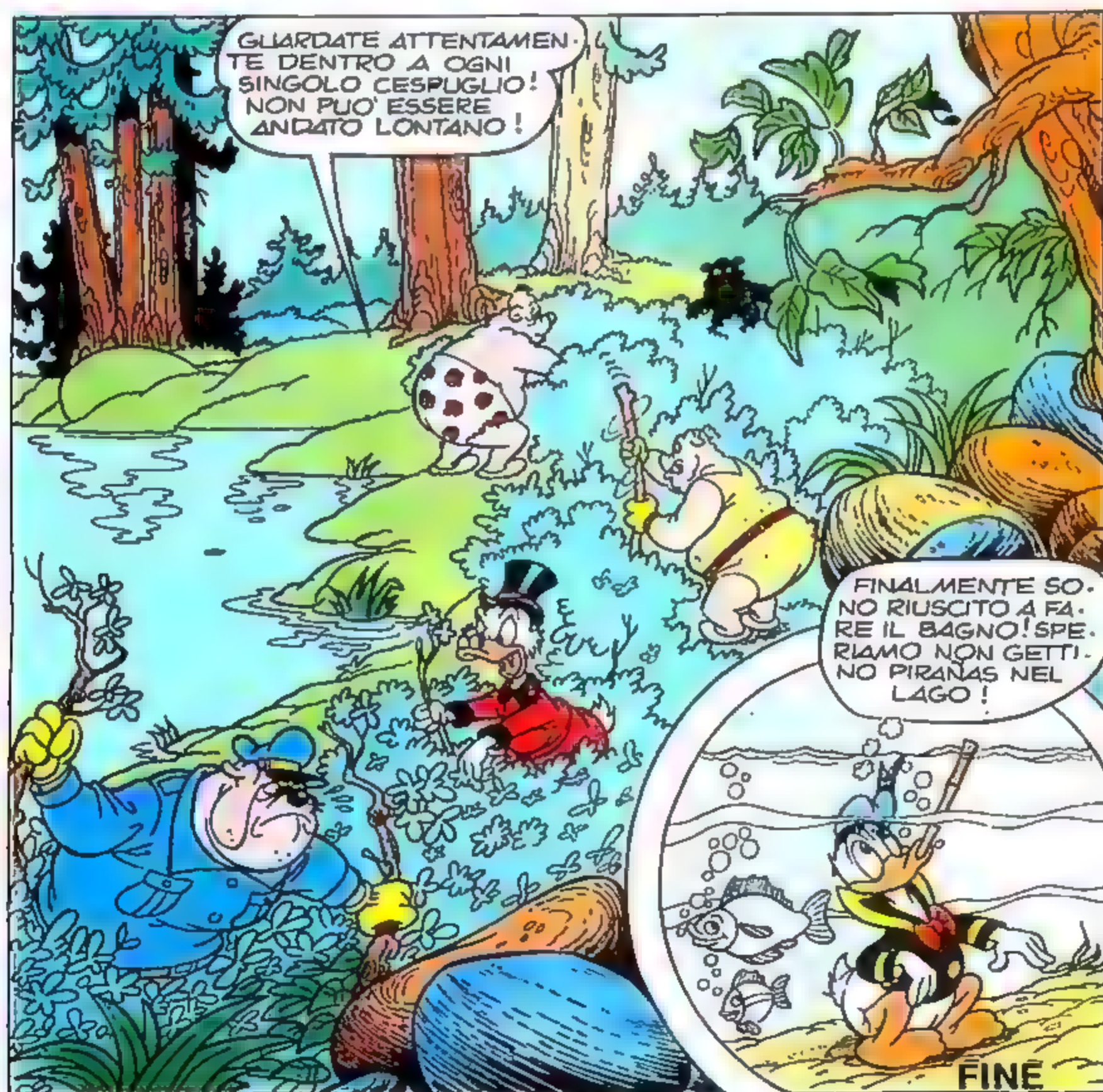
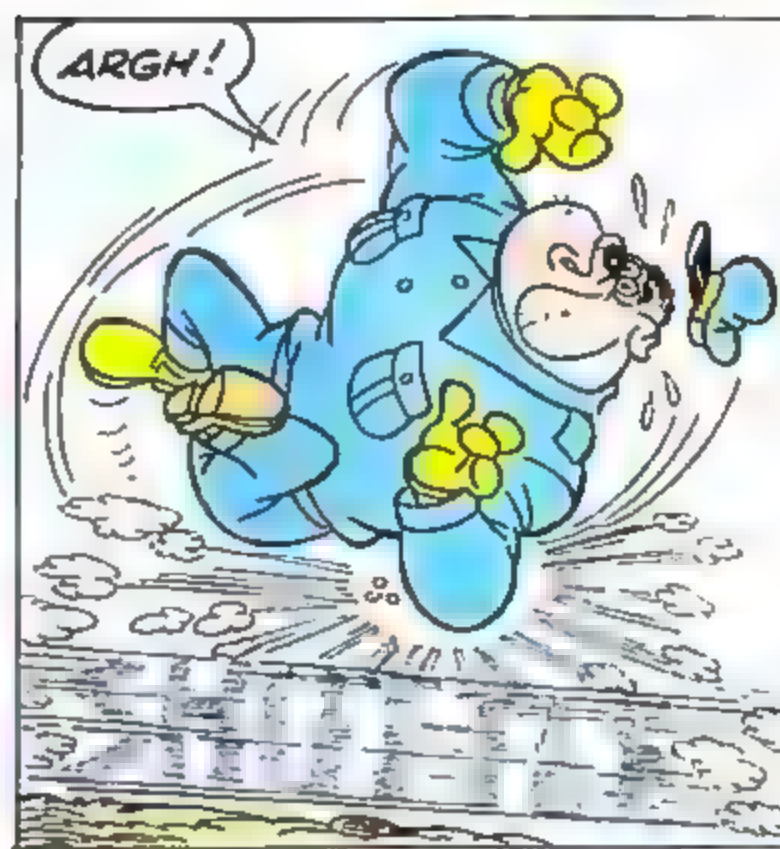
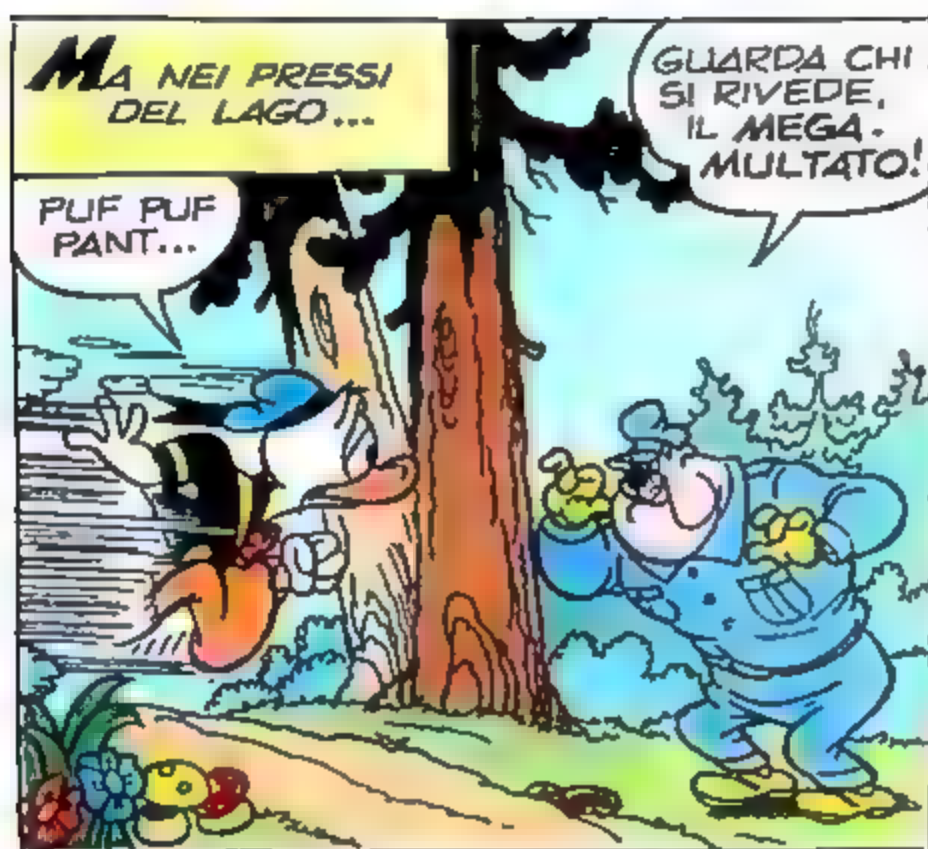




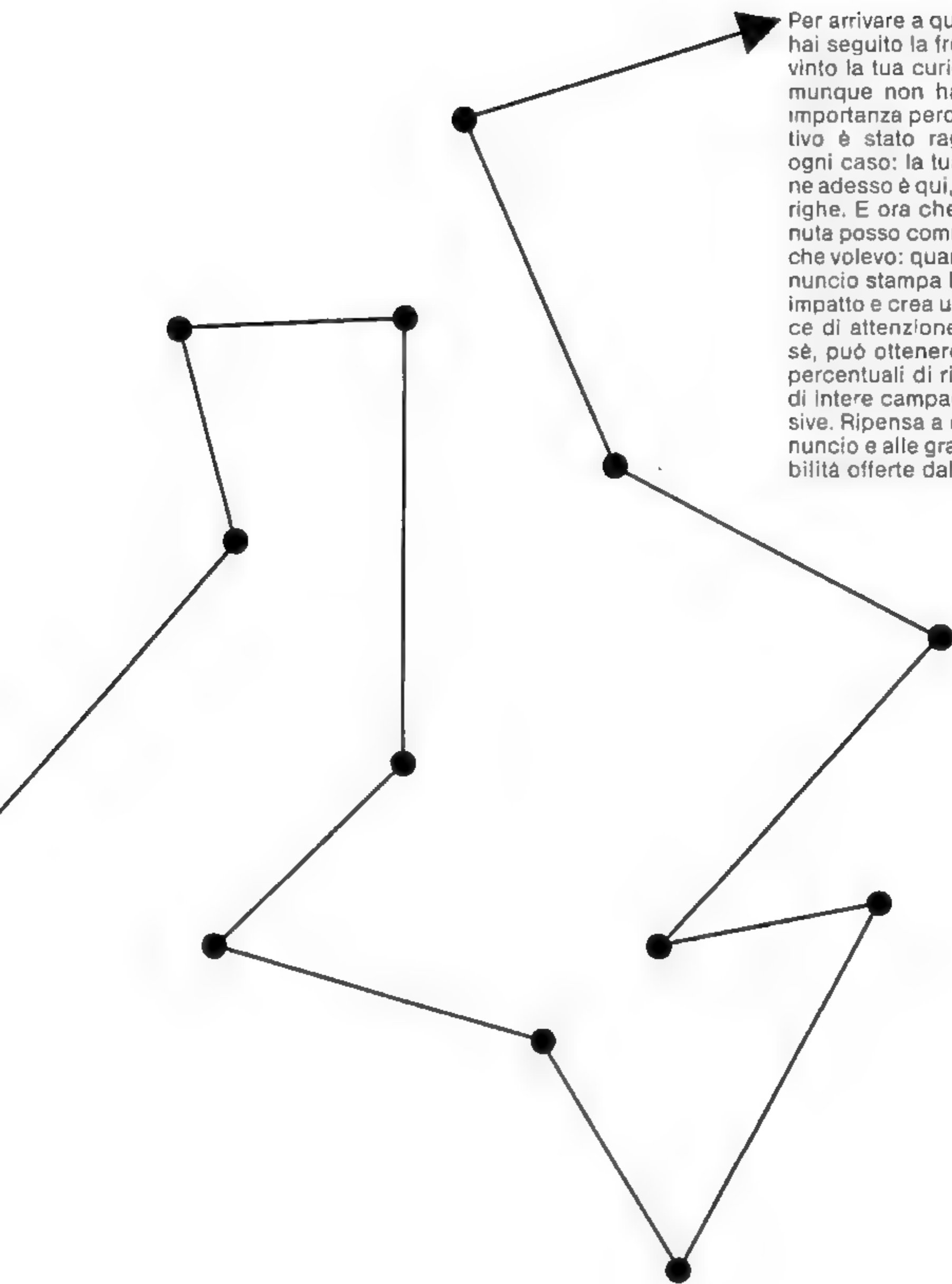












Per arrivare a questo testo hai seguito la freccia o ha vinto la tua curiosità? Comunque non ha nessuna importanza perché l'obiettivo è stato raggiunto. In ogni caso: la tua attenzione adesso è qui, fra queste righe. E ora che l'ho ottenuta posso comunicarti ciò che volevo: quando un annuncio stampa ha un forte impatto e crea un alto indice di attenzione intorno a sé, può ottenere altissime percentuali di ricordo, più di intere campagne televisive. Ripensa a questo annuncio e alle grandi possibilità offerte dalla stampa.



**FANS E LETTORI DI TOPOLINO  
S'AVVICINA IL 26 AGOSTO 1984!**

**IL VOSTRO GIORNO!  
TUTTO DA INCORNICIARE!**

**RICORDATELO!**

**GIRATE PAGINA**

**E...**





**GRIDATELO  
A TUTTI!**

**26 AGOSTO 1984**



# PIPPPO e il PAPPAGALLO RAPITO

WALT DISNEY

TO'... ORAZIO HA  
APERTO UN NEGO-  
ZIO DI ANIMALI!











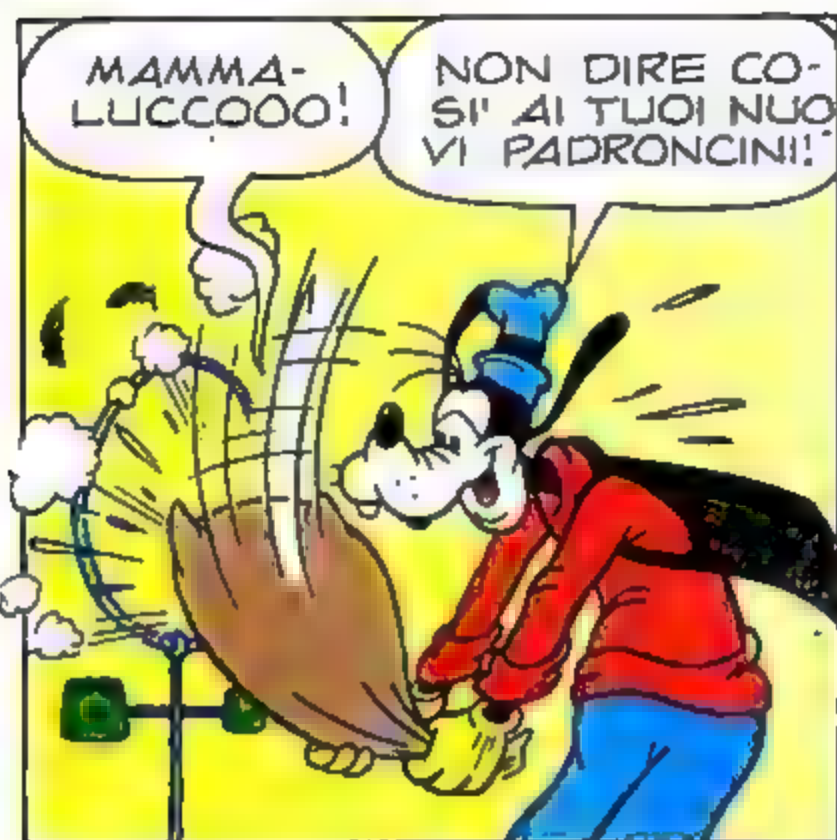








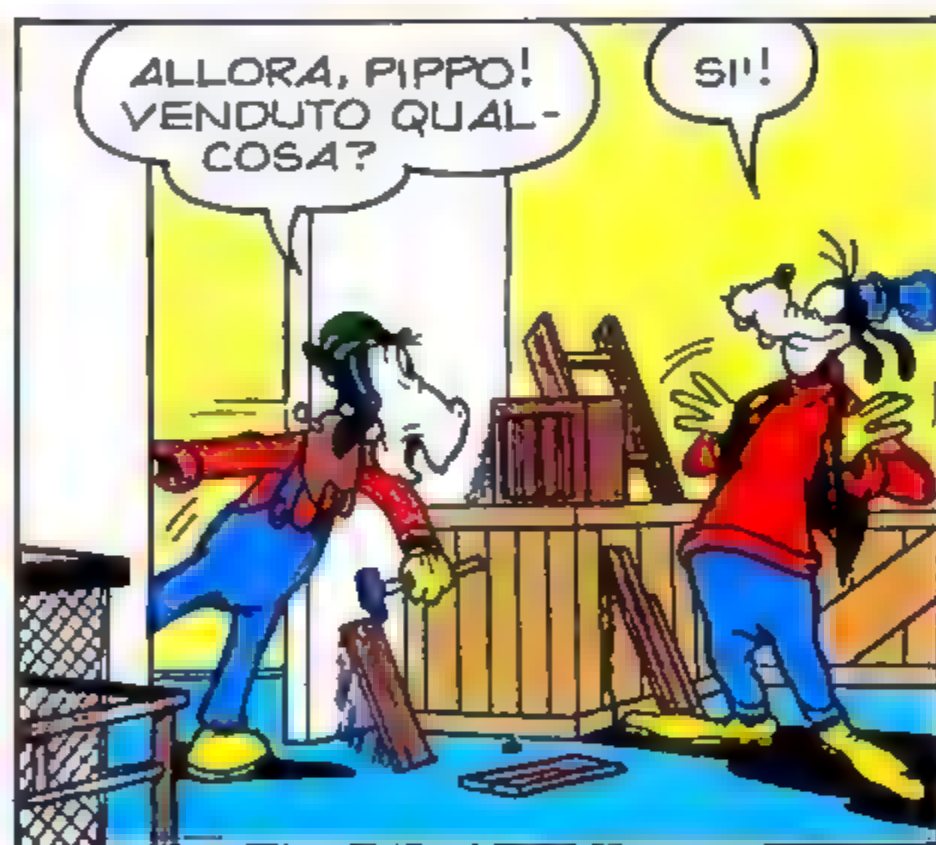




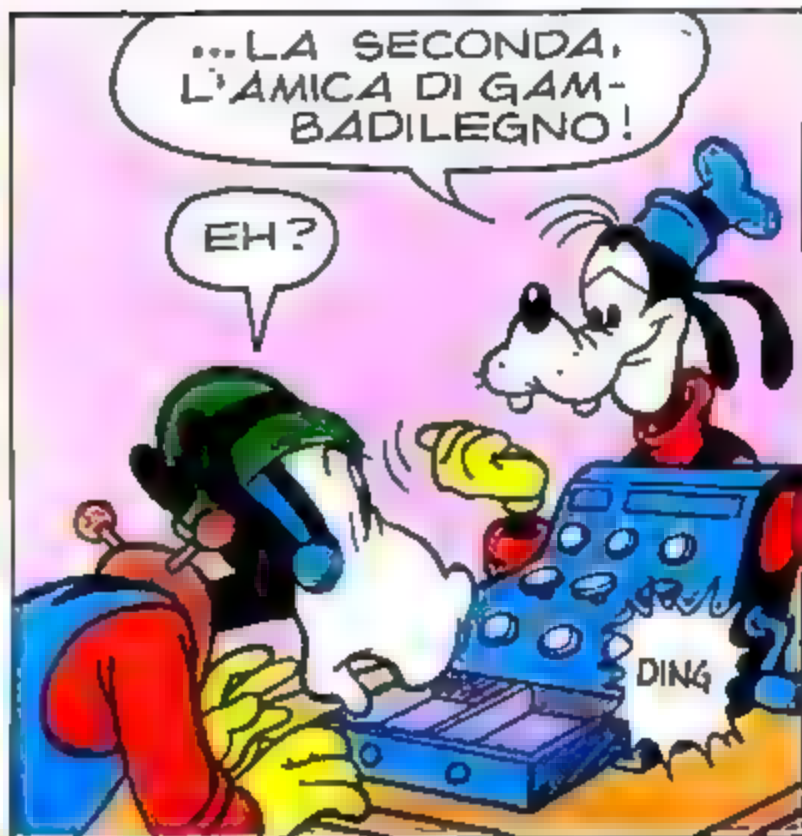
















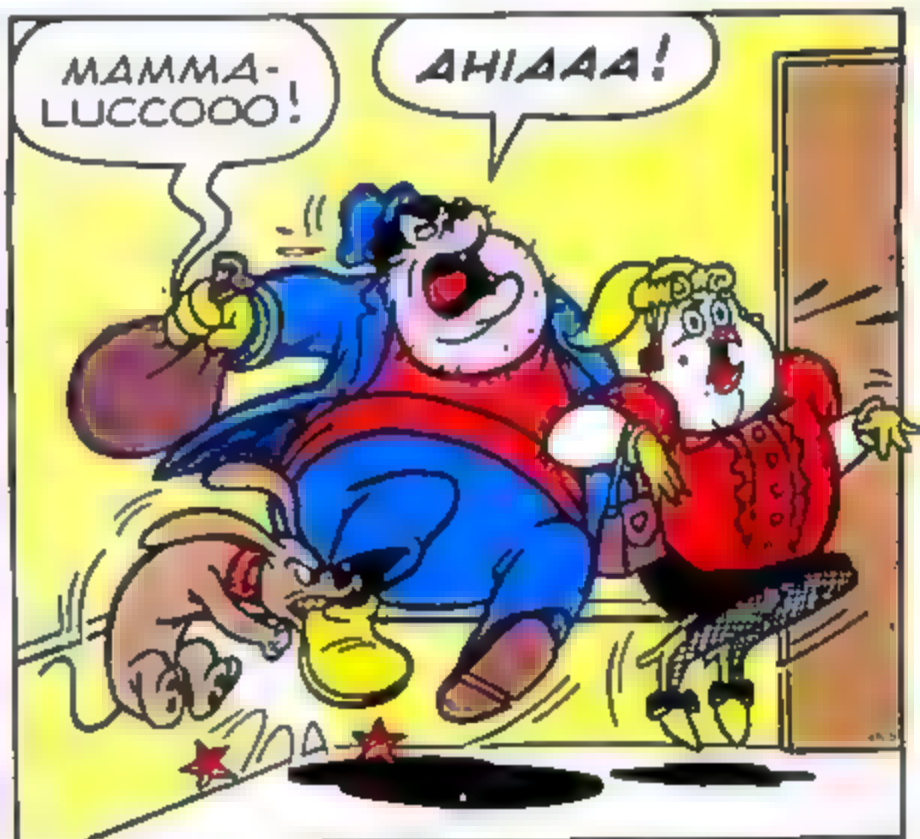


















# DAI A CHI AMI QUALCUNO DA AMARE



Non sono assolutamente incantevoli i Bambole del campo incantato? Morbidoni, unici, ciascuno con la sua espressione e tutti uno diverso dall'altro, non chiedono altro che di farsi adottare... Quanto bisogno d'affetto in quegli occhini, quanta bellezza e tenerezza. Buffi, abbracciucchiosi,

morbidi e dolcissimi... loro non aspettavano altro che te, da tanto tantissimo tempo. Bambole maschio e femmina, pieni di lentiggini e fossette, hanno tutti il proprio nome il certificato di nascita e un certificato d'adozione. I bambole sono incantati e incantevoli, adoranti e adorabili, non chiedono altro che di farsi adottare.



È un'esclusiva



COMAR S.p.A. - Roma

## Cabbage Patch, un bambolo da amare



THAN SBAGLIATO LE LOZIONI?

PROVA A PRENDERTI UNA SONY.



Non prendertela con chi ti  
ha suggerito un trattamento  
sbagliato per i tuoi capelli.  
Meglio aspettare che ricre-  
scano, ascoltando l'eccellen-  
te musica di una UCX Sony.  
Il nastro dal suono fedele e  
grandioso come pochi altri  
al mondo, superando ogni  
record di dinamica, basso  
rumore e bassa distorsione.  
Il meglio per dimenticare.  
**SONY, FEDELTA'  
IN CASSETTA.**

**GARANTITE  
A VITA**



**SONY®**



# Supretto e la **NATURA** **INNATURALE**

WALT  
DISNEY

DOVRESTI SEGUIRE  
I MIEI INSEGNAMENTI,  
FIGLIOLO! SII CATTIVO!

NON CI  
RIESCO,  
BABBO!



E' CONTRO LA MIA NATURA!

LA TUA NATURA E'  
INNATURALE  
PER UN  
LUPO!



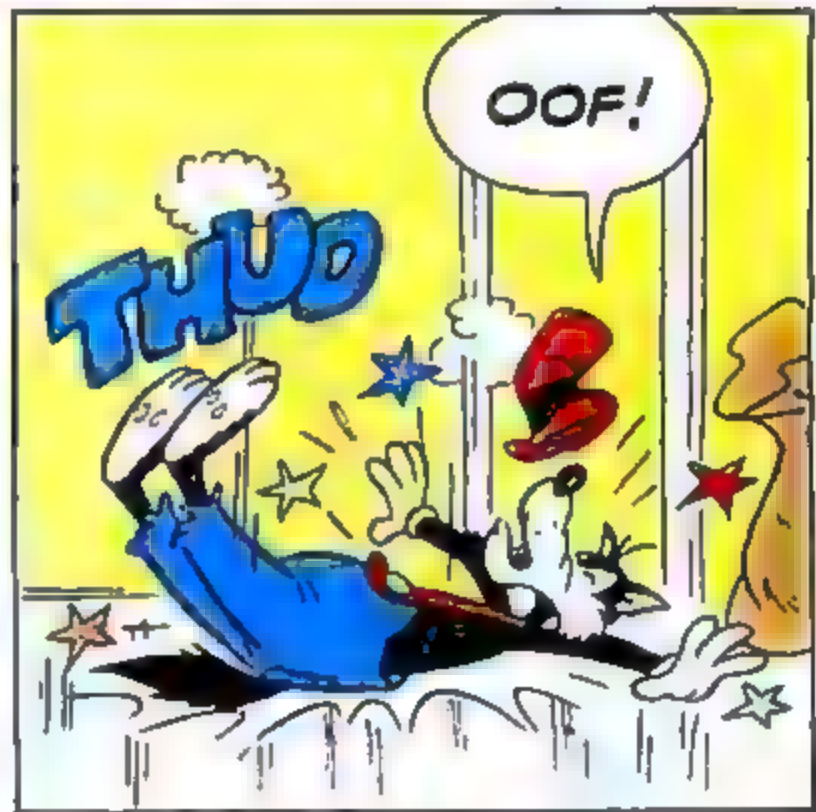
UHM...













# AAA, avventura cerca si.

**RENEGADE JEEP CJ-7**

Automodello in metallo, scala 1:24  
dimensioni: cm. 17 x 7,5 x 9.

**L. 5.500. Nella nuova  
scatola d'argento.**

**Un vero regalo!**



**Burago**

The Jeep Trademark is the property of JEEP CORPORATION  
and is used by BURAGO with permission.



**Una giornata nella giungla e fra gli animali preistorici**

## SAFARI CON TOPOLINO

**Ingresso gratuito per i lettori di Topolino «under 12»**

Volete trascorrere un fine settimana originale? Il Parco Zoo e Autosafari del Garda, a Bussolengo Pastrengo può essere una meta simpatica. Si trova a cavallo della zona «risorgimentale», compresa tra Verona e il lago di Garda. L'esposizione raccoglie al suo interno il parco dei dinosauri, un parco zoologico folto di esemplari degli animali più affascinanti e, infine, la gigantesca serra tropicale.

È senza dubbio una gita istruttiva, concepita come itinerario a ritroso nella preistoria del nostro pianeta in una cornice ambientale degna dei romanzi di Salgari.

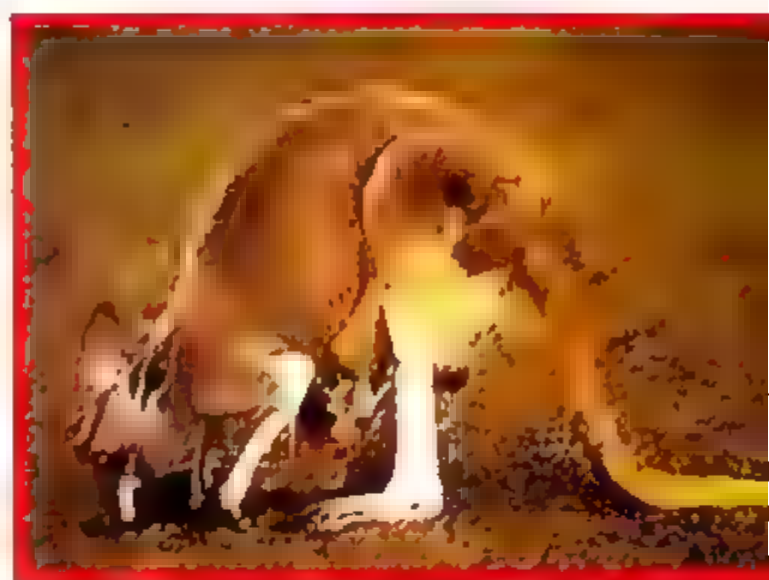
Nei ventimila metri quadri del parco dei dinosauri ammirerete la fedele ricostruzione dei giganteschi rettili vissuti più di 100 milioni di anni fa, che spuntano in mezzo a una fitta vegetazione.

Nello spazio riservato all'autosafari potrete scegliere se inoltrarvi in una fetta di giungla a bordo dell'automobile di papà, oppure ammirare, passeggiando, i recinti dove gli animali vivono in semilibertà. Percorrendo i viali del parco scoprirete delle emozionanti novità, legate alle sorprese che

madre natura riserva in questa stagione. Per esempio il piccolo canguro nato da poco, che fa capolino dal marsupio della mamma canguro.

Una volta ammirati gli animali, vi resta da visitare la serra tropicale. Ci sono oltre duemila piante provenienti dai cinque continenti!

Il parco rimane aperto tutto l'anno. Dal primo marzo al 31 ottobre l'orario è ininterrotto, dalle 9 alle 18.



### GRATIS

**L'ingresso al Parco Zoo e Autosafari del Garda, a Bussolengo-Pastrengo, è gratis! Questo buono è valido per tutti i lettori di Topolino fino ai 12 anni di età, purché siano accompagnati da un adulto.**



**Trofeo Topolino - 42° Coppe Porro Lambertenghi**

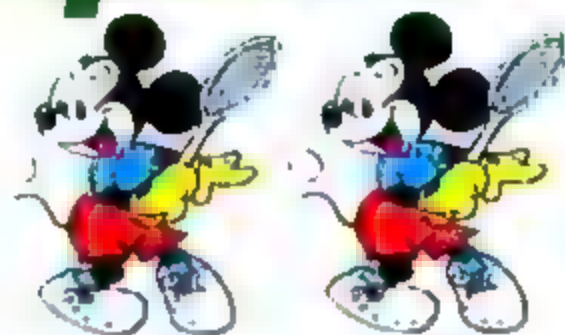
# ***tennis da campioni***

**Concluse le selezioni regionali. Il prossimo appuntamento è con la finale nazionale, a Milano il 5-9 settembre.**

Concluse le selezioni regionali del Trofeo Topolino di tennis, uno dei più importanti tornei under 12. Dai «regionali», giocati ad altissimo livello, sono emersi i nomi dei ragazzi e delle ragazze che prenderanno parte alla finale che avrà luogo al Tennis Club Milano-Alberto Bonacossa, dal 5 al 9 settembre. Alla finale sono stati ammessi 32 ra-

gazzi e altrettante ragazze (40 vincitori delle selezioni regionali più 24 «ripescati»).

Il «regionale» lombardo è stato giocato sui campi dello Sporting Club Mondadori. Per i ragazzi ha vinto Mazza e per le ragazze Cappelletti. Alla cerimonia di premiazione era presente un ospite d'eccezione: Sport Goofy! Il Trofeo Topolino-42°



Coppe Porro Lambertenghi è stato organizzato dalla Federazione italiana tennis in collaborazione con Topolino, la Coca-Cola, le Creazioni Walt Disney, l'Adidas, l'Atari e la TWA. La Coppa Lambertenghi andrà alle società dei due vincitori, mentre il Trofeo Topolino andranno ai due atleti.





## C'ERA UNA VOLTA... C'E' ANCORA!



Un momento della manifestazione, la vincitrice - la torinese Giuditta Corgnati - e un gruppo di finalisti.



Fiabe e favole sono sempre di moda, anche nell'era dei computer. Perché non farle scrivere direttamente ai ragazzi? Ci ha pensato la Mondadori bandendo, in collaborazione con l'Alisarda e l'Hotel Villaggio Palmasera di Cala Gonone, in Sardegna, un nuovo premio letterario, «Favole nel cielo». Una commissione ha scelto le venti migliori - una per regione - e tra queste i ragazzi di Cala Gonone hanno scelto la vincitrice. Per tutti i finalisti, un simpatico viaggio in Sardegna.



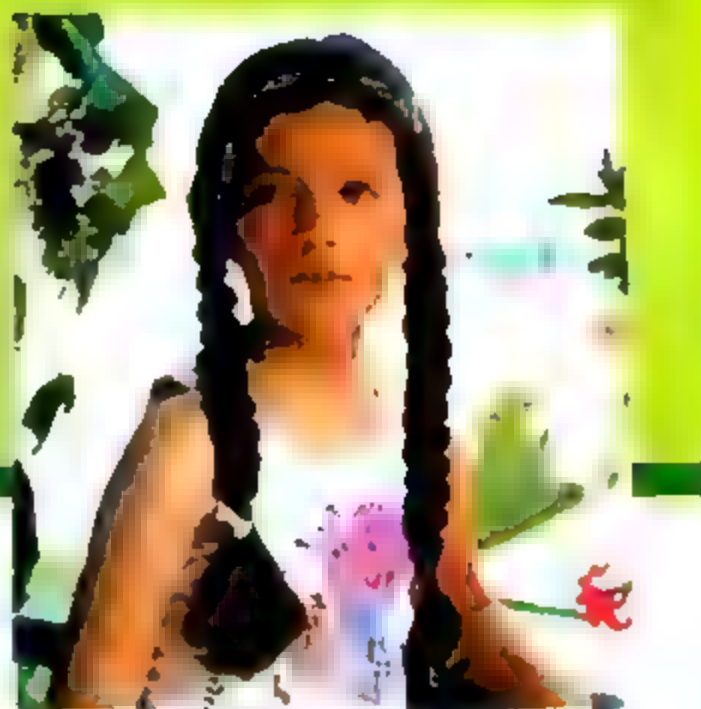




# I MESSAGGI DELL'ESTATE

## A TUTTO IL MONDO

Da Tavarnuzze (Firenze), con questa bella foto «estiva», Giulia Pistolesi vuole salutare **tutte le persone del mondo** (fa le cose in grande, lei!) e soprattutto i ragazzi e gli adulti che leggono Topolino!

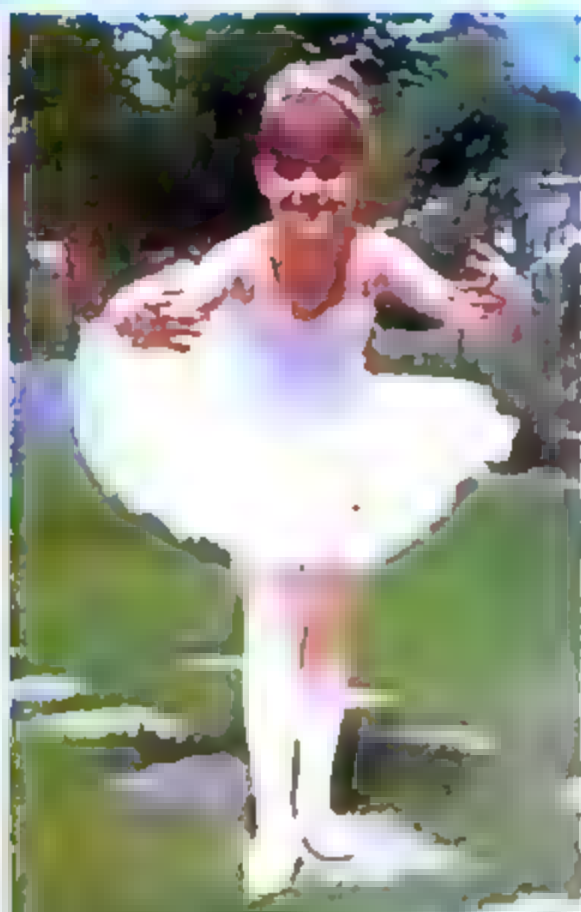


**Il bosco  
lo vede così**



*L'amica Alessandra Stella, di dieci anni, durante le sue passeggiate ha così interpretato, con questo fantasioso disegno, i boschi di Rocca Priora. Da questo «regno» di Blancaneve, Alessandra ci saluta, e noi di Topolino le mandiamo un abbraccio.*

## LA DANZA SUL PRATO



*Che sogno  
danzare sul prato!  
La stagione è bella  
e Silvia Scalzini di  
Viterbo ne  
approfitta,  
mandando «una  
riverenza» e tanti  
affettuosi saluti a  
tutti i lettori di  
Topolino.*

## cambi e scambi

**Maia Mussini** (desidera scambiare gomme con ragazzi/e collezionisti) Piazza Carducci 30, 42010 Rio Saliceto (Reggio Emilia).

**Caterina Pintus** (12enne cerca amici di ogni età) Via Giacomo Matteotti 60, 98051 Barcellona Pozzo di Gotto (Messina).

**Gianluca Semana** (corrisponde con ragazzi/e di ogni età appassionati di basket) Via Calzabigi 31, 57100 Livorno.

**Camel Palomba** (scambia adesivi, francobolli e un sacco di amicizia con ragazzi/e) Via Malta 49, 10141 Torino.

**Debora Gianella** (14enne cerca amici 13/15enni, ama la musica e la pallavolo) Via A. Manzoni 62, 44020 Goro (Ferrara).

**Silvia Campagna** (13enne, ama gli animali e lo



## NO AI SASSI NEI LAGHI

Chi non ha mai lanciato, cercando magari di farlo rimbalzare più volte sull'acqua, un sasso in un lago? È un'abitudine da perdere, specie nei laghi più piccoli, per non formare un «pavimento» sul fondo del lago che uccide molte forme di vita vegetale e animale, facendo «morire» il lago. Ricordatelo!



## MARE CASALINGO

Giovanni Ronchetti di Brescia, in vacanza a Gabbice Mare, ha mandato i saluti alla redazione di Topolino e ai suoi compagni della III C, Fiorella e Antonio. E domanda: pubblicherete la mia cartolina anche se non è spedita da posti «esotici»? Ecco qua la tua cartolina, Giovanni, con il bel porto tipico del nostro mare Adriatico.

sport, corrisponde con 12/13enni) Viale Cappuccini 307, 66034 Lanciano (Chieti).

**Elisabetta Rotondo** (sono tre sorelle: Elisabetta 13 anni, Kira 11 anni, Sabrina 8 anni, cercano amici, amano gli animali e la musi Via Balai 78, 07046 Porto Torres (Sassari).

**Diego Manetti** (11enne, ama la natura, gli animali e la musica e corrisponde con bambini di 9/12 anni) Via A. Rottighi 1/A, 15033 Casale Monferrato (Alessandria).

**Alessandro Panacchi** (14enne, colleziona adesivi e francobolli, cerca amici di ogni età) Via Ettore Rota 46, 00177 Roma.

**Lella Monteleone e Raffaella Riccobene** (due amiche 14enni, amano il mare, la musica e la discoteca, cercano amici coetanei) Via Ausonia 51, 90144 Palermo.

## SALUTI TELEGRAFICI

**Jenny Sposito**, da New York, manda tanti baci a tutti i suoi parenti di Napoli - **Giorgio Sacchi** agli amici di Milano: torno il 21, ci vediamo il 22 alla solita piscina - Da Bormio, **Mariella Milani** saluta i cuginetti Mario e Giovanna a Lido di Camaiore - Ai suoi nipotini gemelli Maria Grazia e Vittorio, **nonna Maria** da Conegliano manda tanti bacioni - La redazione di Topolino ringrazia i lettori che hanno inviato i loro saluti e si scusa se non li può citare tutti. Ciao!

## MA QUI, DOVE SEI?

Aria di vacanza per la deliziosa Eleonora Longoni di Verano (Milano). Sei in riva a un lago, sul greto d'un fiume? Non si sa! Grazie del tuo ricordo e tanti bacioni da tutti noi di Topolino.



I MESSAGGI DELL'E





Testo di  
Serge Berlino  
Foto di  
Lino Pellegrini

# MAGIA DI UN MONDO SOMMERSO

**Un itinerario al confine tra leggenda e realtà. Sotto le onde, cose straordinarie ci fanno scrivere secoli e secoli di storia.**

La frontiera tra il mare e la terra è effimera. A volte il mare si fa continente e a volte le terre sprofondano. Per questo le coste di tutti i mari del mondo hanno visto molte delle loro città costiere inabissarsi per sempre sotto i flutti. Ma un viaggio fantastico tra le loro rovine conferma, molte volte, quanto sia difficile porre un confine tra la leggenda e la realtà. Come per la città d'Is, la reggia bretonne di Gradlon, re di Cornovaglia. Costruita su un terreno d'origine marina, era stata protetta dalle furie oceaniche grazie alla costruzione di una lunga diga. In essa si apriva una vasta paratia che veniva sollevata a bassa marea, per permettere l'evacuazione dell'acqua dei torrenti. Era, quindi, una città costan-





temente minacciata dalle acque, ma molto ben difesa contro altre insidie. Le porte del mare, infatti, non potevano essere aperte se non con pesanti chiavi che il re portava costantemente sul suo petto. Is, dunque, non avrebbe corso nessun pericolo se non fosse stato per una dissoluta figlia del re, Ahès. Per questo, e anche perché nessuno voleva ascoltare le prediche di San Gwenolè che veniva sovente tra queste genti per ricondurre tutti sulla retta via, Dio decise di abbandonare Is alle

perfidie di Satana. Fu così che, prese le sembianze di un bel giovanotto, il terribile Signore del Male riuscì a introdursi nelle stanze della bella principessa. Qui ottenne, tra un bacio e l'altro, che la principessa andasse a cercargli le chiavi d'oro appese al collo del padre. E pochi attimi dopo, al colmo dell'alta marea, se ne andò ad aprire le paratie. L'oceano si precipitò sulla città sommergendola con tutti i suoi abitanti. Solo il re riuscì a salvarsi, ma abbandonando la figlia alle onde.

## Dalla leggenda alla realtà

Se questa leggenda poté fiorire in Bretagna, e particolarmente nella baia di Douarnenez, ciò si deve al fatto che una città o una borgata vi scomparve davvero. E così, per lungo tempo, venne cercata la grande muraglia della città d'Is sino a quando, or non è molto, un sub riuscì a localizzarla sulla spiaggia di Trasmalaouen, a circa tre chilometri da Douarnenez. La costruzione è di







tipo romano, proprio come quella di altre rovine ritrovate nella zona. Nessuna di esse, però, è visibile al di fuori delle basse maree equinoziali e nulla prova che i ritrovamenti effettuati si riferiscano veramente alla città leggendaria.

Ma altre città scomparvero sotto i mari di mezzo mondo e molte vennero ritrovate soprattutto intorno al bacino del Mediterraneo.

La prima scoperta avvenne nel 1925 grazie all'osservazione aerea di un celebre archeologo, Padre Antoine Poidebard, professore all'Università di Beirut. Attraverso una serie di fotografie aeree era, infatti, riuscito a individuare sotto le onde le linee abbastanza precise di quello che poteva essere un porto antichissimo. Allora, con l'aiuto dei pescatori di spugne e dei palombari della Marina francese, riuscì a far apparire sotto le onde colonne neppure sospettate, mura e anfratti, molti frangi-flutti, bacini d'ogni tipo: era il porto di Tiro che stava risuscitando. Non contento di questo ritrovamento, Poidebard



**Foto in alto: recupero di frammenti di anfora probabilmente romana. Sotto: anfora tratta da una nave romana naufragata presso Livorno. Nella pagina a fianco: recupero di un'ancora romana del peso di 76 chili, avvenuto nei pressi dell'isola Gorgona.**





volle anche ricercare l'antica Sidone e ancora una volta ebbe ragione. Applicando i suoi metodi di lavoro che univano armoniosamente l'osservazione aerea con quella sottomarina, anche l'altro grande porto della costa fenicia fu identificato sotto le onde del Mediterraneo. Qui, non lontano da Saida, le scoperte furono ancora più imponenti. Accanto alle strutture classiche del porto, con i suoi moli e i suoi frangiflutti, il mare offrì tra le sue onde la visione di tutta una serie di abita-

zioni dell'epoca romana scavate nella roccia e perfettamente conservate. Torri, bastioni e canali sommersi apparvero come appaiono ancor oggi allo sguardo dei sub, simili a fantasmi d'un mondo scomparso da migliaia di anni. L'archeologia sottomarina aveva scoperto le sue prime città sommerse.

Naturalmente, a partire da quel momento il Mediterraneo, che fu il mare intorno al quale nacque la civiltà occidentale, divenne uno dei più importanti campi di ricerca

dell'archeologia sottomarina. Ormai, infatti, i porti e le città scomparse sotto le onde erano diventate i nuovi obiettivi dei ricercatori.

## **Sotto le onde del Mediterraneo**

Così, non lontano da Marsiglia, nella regione di Fos-sur-Mer si scoprì un porto del 2° secolo, la cui importanza, essendo a metà strada sulla rotta che univa Roma alla Spagna, si rivelò subito considerevole. Ma alcune





scoperte in questo settore furono legate allo studio del complesso archeologico sommerso nella baia di Napoli, tra Pozzuoli e capo Miseno.

Così, gli archeologi delle civiltà sommerse, quando di fronte a Pozzuoli cercarono di conoscere le vestigia dell'antica città, riuscirono con una

certa facilità a darci un piano di quella parte che fu invasa dal mare. E gli uomini scoprirono sotto le onde un'altra città. Tra le mura degli antichi depositi, oggi silenziosi sotto le onde, non è difficile immaginare l'attività di quell'antico centro portuale. Strade, darsene, case, colonnati, il tutto sommerso da una grande vegetazione subacquea di posidonie verdi.

## I misteri di Baia

Ma, sotto le onde del golfo di Napoli, la sorpresa più straordinaria è rappresentata dai resti di Baia. In origine questa



*Immagini scattate nella piscina «greca» di Hierapolis, in Turchia. Qui si trovano interessantissimi reperti di origine greca.*



città non doveva essere altro che uno dei porti che facevano parte della colonia greca di Cuma. La leggenda racconta che essa venne addirittura fondata da Ulisse, dopo che aveva seppellito nella zona il corpo del suo timoniere Baio. Comunque, la fortuna di questo centro incominciò circa nel I secolo a. C., quando si scoprirono le qualità terapeutiche delle sue acque minerali. Disgraziatamente i fenomeni vulcanici distrussero o sommersero gran parte di quei grandiosi monumenti e oggi Baia è

una piccola cittadina tranquilla.

I primi lavori e le prime ricerche per tentare di scoprire i resti di quelle architetture lussuose e monumentali incominciarono nel 1923 e si protrassero sino al 1928. Si ritrovarono, così, a quattro o cinque metri sotto le onde, sculture, preziosi marmi di rivestimento, imponenti pezzi di trabeazione.

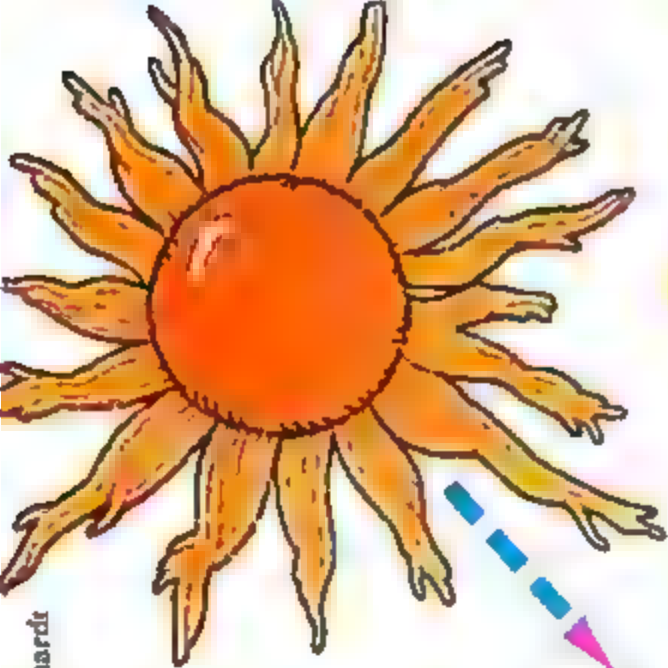
Poi, bisogna attendere il 1959 perché il Professor Maiuri incominci, con il sub del «Daino» (una nave di ricerca archeologica) e un gruppo di archi-

tetti, il rilevamento dell'antica città sommersa. E così, sia pure molto lentamente, le onde si aprirono allo sguardo dell'uomo. Tra le posidonie e i pesci apparvero strade romane, porticati, statue dall'incredibile bellezza e mosaici incantevoli. Un mondo di ricchezza artistica inestimabile apparve sotto le onde. E di colpo Baia divenne una delle città sommerse più interessanti del Mediterraneo. Nuotare tra le sue mura è come scoprire una nuova, sconosciuta dolcezza tra leggenda e realtà.





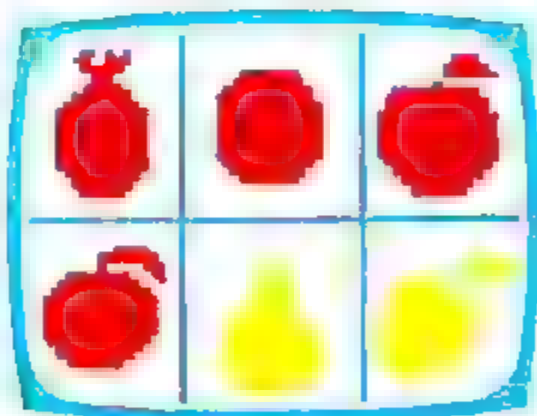
# LA SAI LA STRADA PER AV



Bevi un Succo di Frutta Sprint  
e ti rimetti in gioco.



In un succo Sprint trovi la  
scheda cancella e vinci.



Se appaiono 4 frutti rossi hai già vinto.



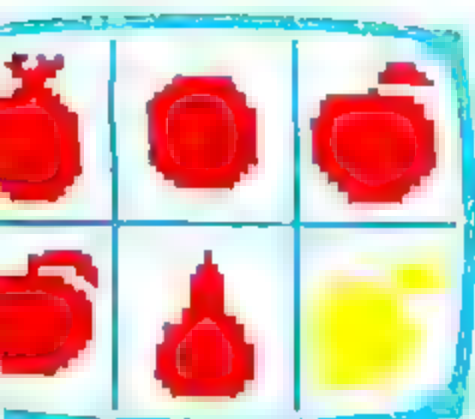
Bevi una bibita qualsiasi  
e vai fuori strada.



Vinci subito un tris di Succhi e ritenti con un'altra scheda.



# RE UN PERSONAL COMPUTER SINCLAIR?



Con 5 frutti rossi sei sulla  
via per un grosso premio.



Partecipi al grande concorso  
per un Personal Computer.



E puoi vincere un Sinclair ZX81.



E puoi vincere un Personal Computer Sinclair  
ZX Spectrum, con stampante e con microdrive.



Con 6 frutti rossi sei sulla  
via per il premio massimo.



Partecipi all'estrazione  
del premio più grosso.



**RITENTA LA FORTUNA  
CON UN'ALTRA SCHEDA.**

Se per caso il caldo dovesse metterti sete, allora ti troveresti già sulla buona strada. Basta bere un Succo di Frutta Sprint scegliendo uno dei tanti, fantastici gusti: Arancia, Pera, Albicocca, Mela, Pesca, Tropicale. Dopo puoi prendere la scheda "cancella e vinci", passarci sopra un po' d'acqua e vedere quanti frutti rossi compaiono. Se ne emergono 4, vinci immediatamente un altro S di Succhi Sprint. Con 5 partecipi all'estrazione di un Personal Computer Sinclair ZX81, con 6 ti trovi in gara per vincere un Sinclair ZX Spectrum 48K con stampante e microdrive per giocare tanti videogames. Dai, cosa aspetti a vincere!





# Spedisci la tua estate

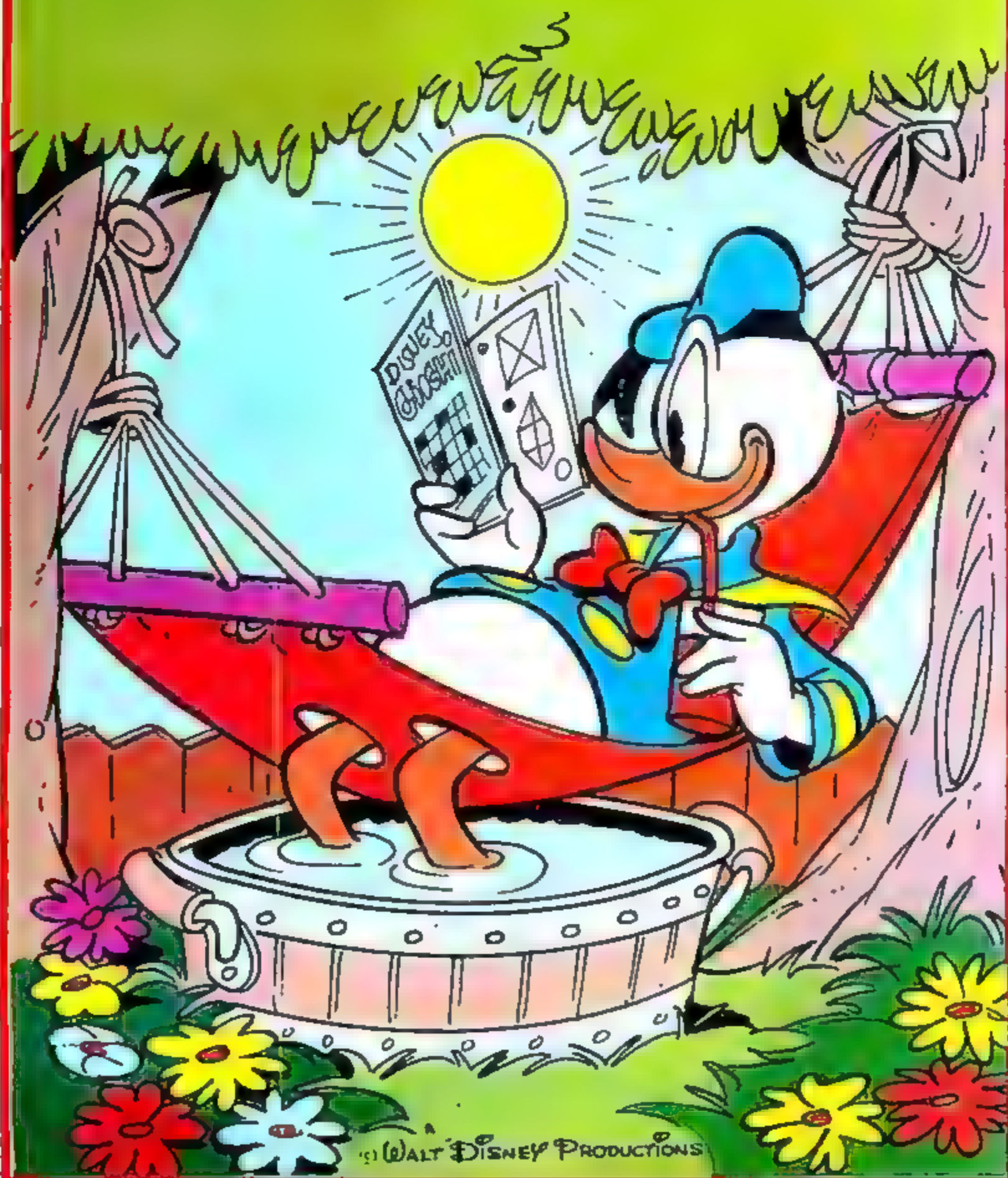
TANTI SALUTI  
DA...





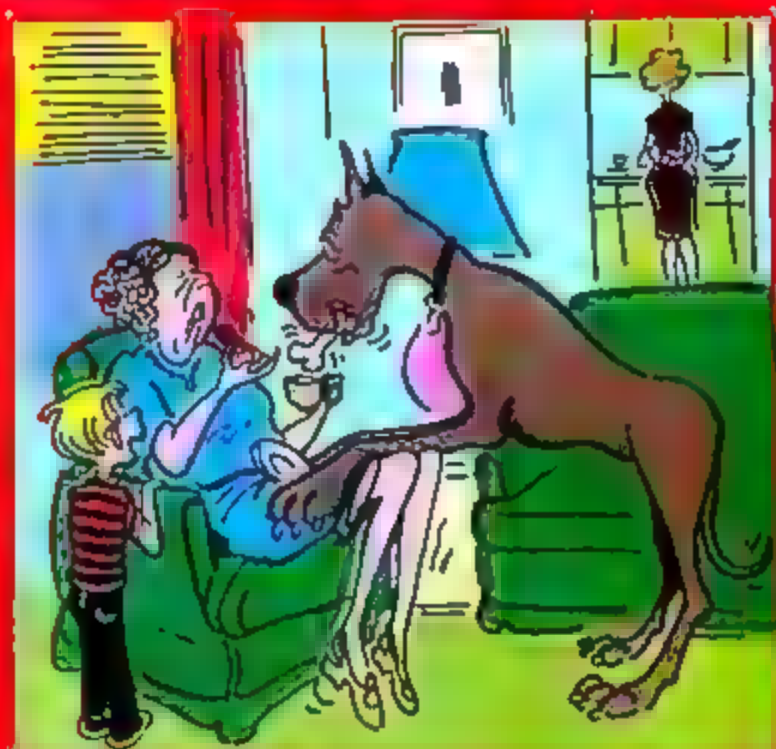
*Due cartoline con i personaggi di Walt Disney. Incollale sul retro di una cartolina postale e... via!*

## AFFETTUOSI CIAO DA...





# risate boom



— Niente paura, vuole solo inzuppare il suo osso nel te!



— Se qui trovo la tortiera vuota, per te sono guai!



— Sei nella sabbia da molto?

## Punti di vista

— Sei contento, Carletto, che ho chiesto la mano di tua sorella?

— Oh, sì, mi dava certi sberloni!

## Oggetti sfortunati

La sciarpa è un oggetto sfortunato. Tutti la prendono per il collo.

## Al ristorante

— Cameriere, c'è un chiodo negli spinaci!

— Per forza, signore, non sa che gli spinaci contengono ferro?





— Direi che si tratta di un bel raffreddore!

**Mini-definizione**

*Cronometro: orologio molto pigolo.*

**Sospiri**

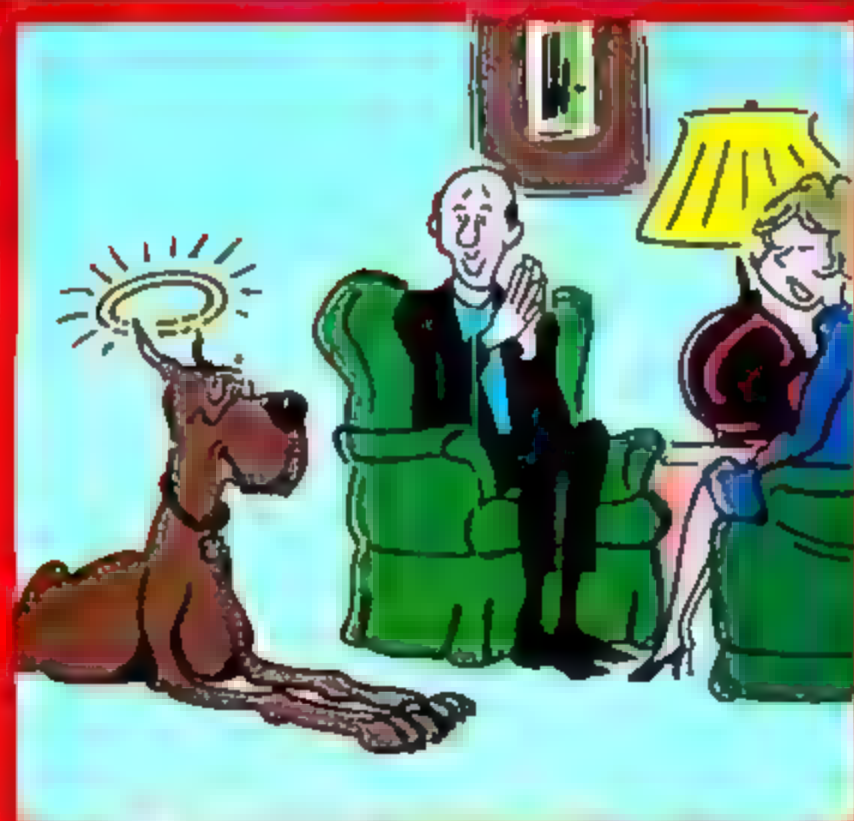
— Mi sento tanto triste — sospirò la scarpa scompagnata.  
— Sono suola... soletta!

**Colmi sportivi**

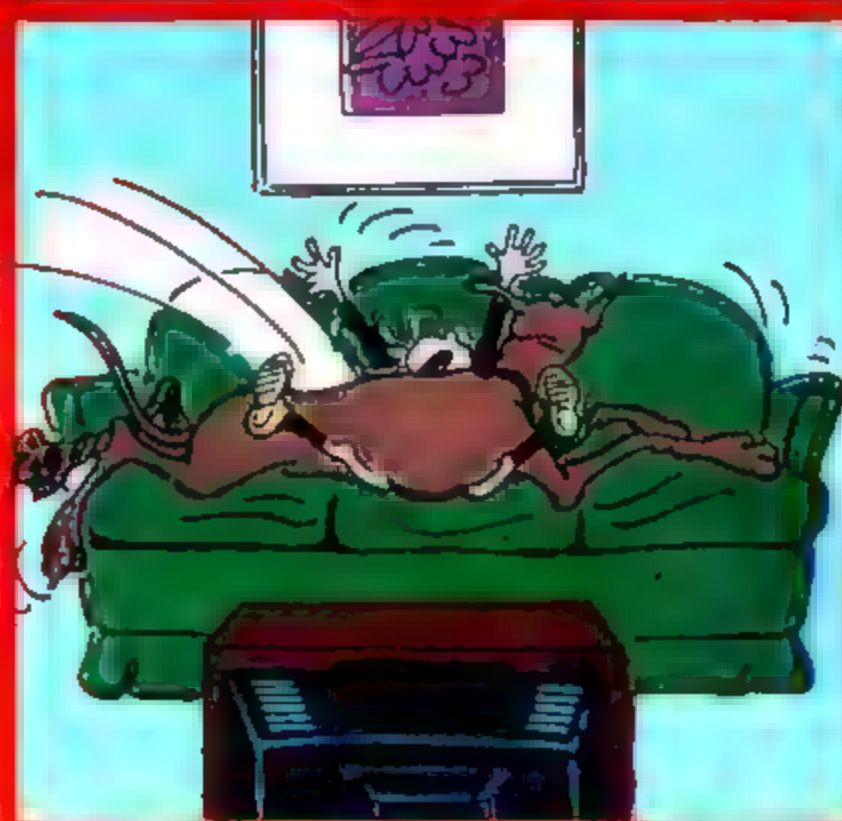
*Il colmo per un portiere di calcio vanitoso: rimirarsi nello specchio della porta.*



— Vuoi anche tu, caro, un bel toast agli sgombri?



— Credetemi, reverendo, sa ringere molto bene!



— Sansone! Ti dimentichi sempre che sono magrolina!





## Che scheggia !

Non s'è mai visto un motorino simpatico e divertente come quello di Barbie. È accessoriato di cavalletto, cestino portaoggetti, zainetto e casco di sicurezza. E quando le ruote girano senti il «wroom» del motore: pensa alle passeggiate che potrai fare con Barbie e con questa scheggia di motorino!

Il motorino di Barbie è in vendita dal tuo giocattolaio

# Barbie®



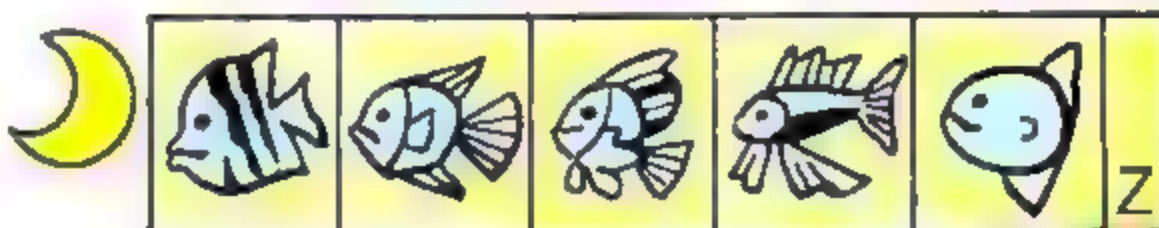
GIOCHI VIVI



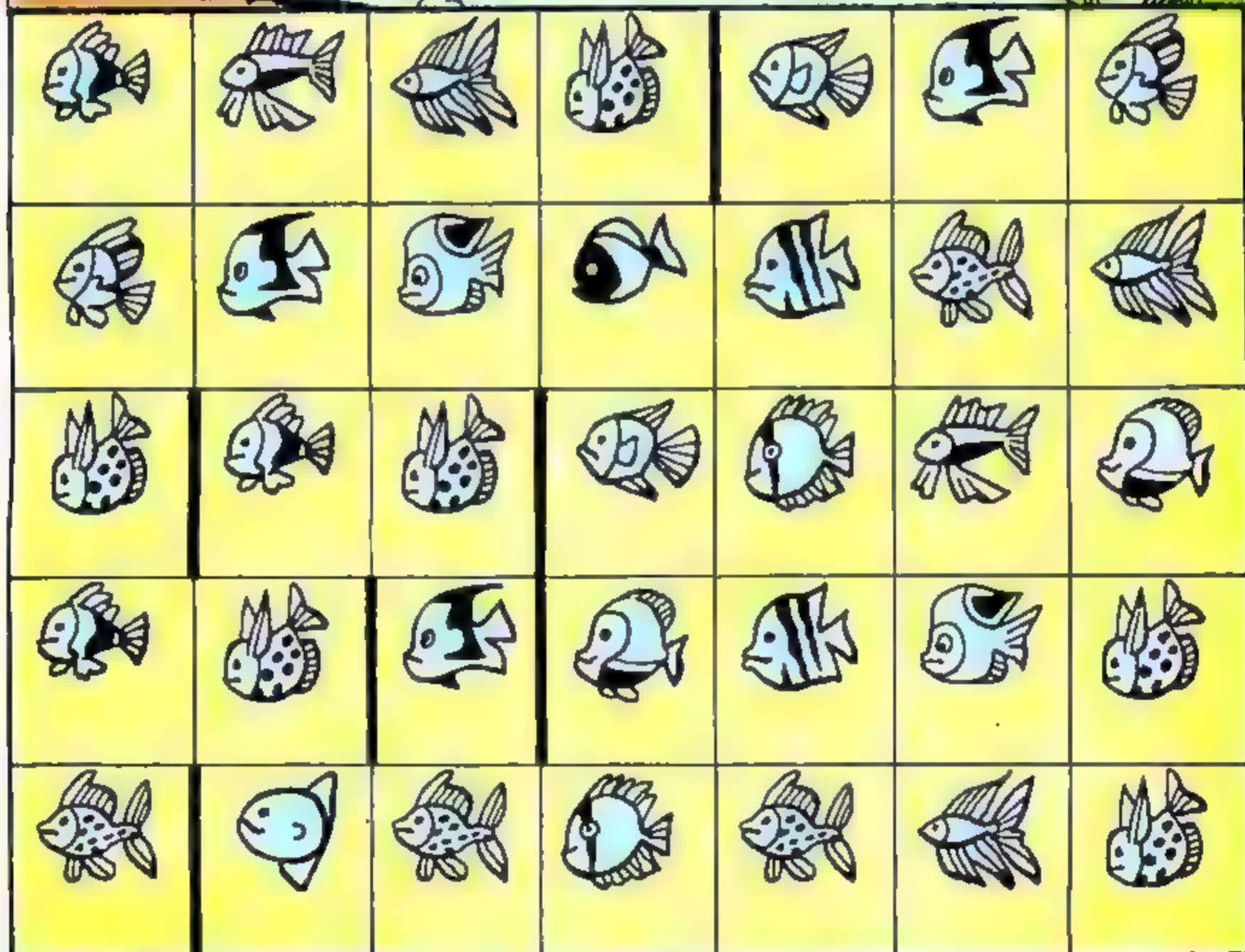
# **i Giochi** DELLE **VACANZE**

## **CODICE SEGRETO**

Nelle righe in alto sostituisce i pesci con le lettere alfabetiche mancanti. Otterrai il codice per decifrare il pensiero di Qui, Quo, Qua. A pesciolino uguale corrisponde lettera uguale.



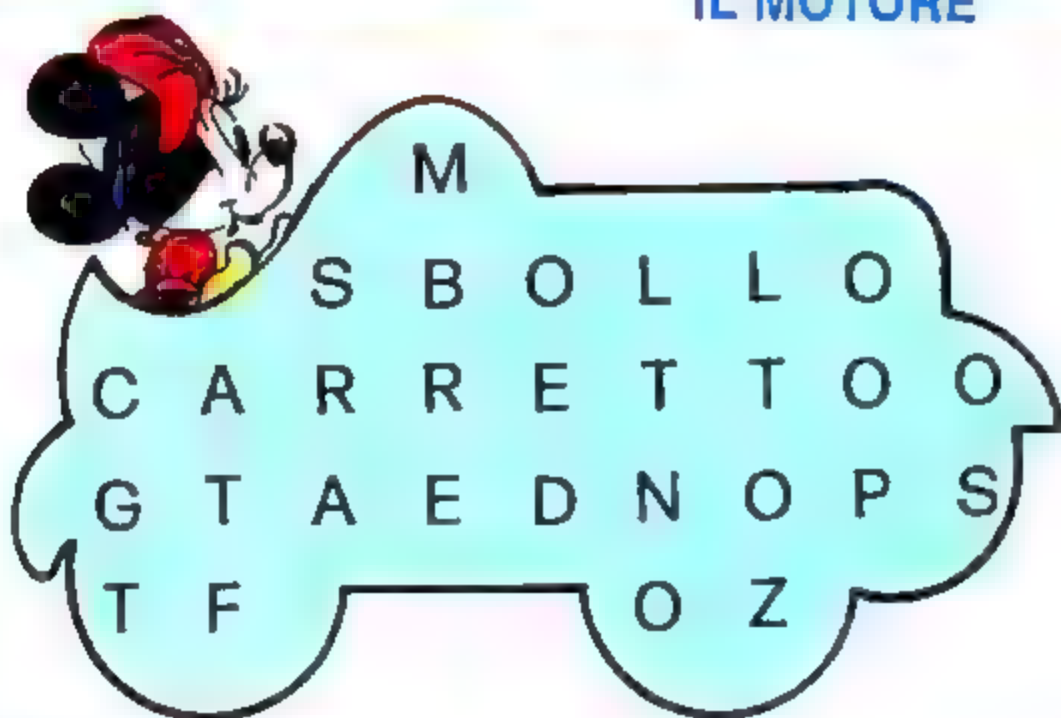
**SOLUZIONI  
A PAG. 80**





# i Giochi DELLE VACANZE

## IL MOTORE



Cancella verticalmente, orizzontalmente o diagonalmente (nei due sensi) le parole elencate. Restaranno delle lettere che formeranno il nome del meccanico che ha ideato il motore a quattro tempi.

**BENZ**  
**BOLLO**  
**CARRETTO**  
**FARO**  
**GAS**  
**MOTO**  
**SPONDE**

## LE DIFFERENZE

Tra i due disegni ci sono 9 piccole differenze. Sapreste individuarle?





# i Giochi DELLE VACANZE

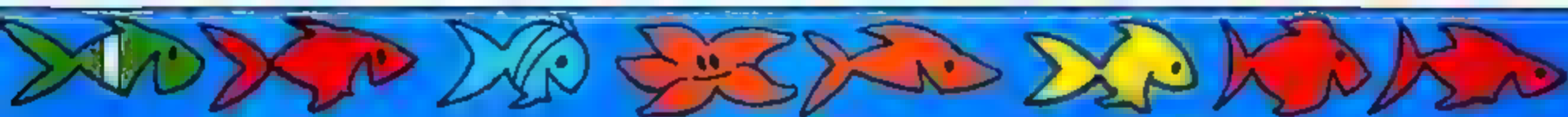
## IL CETACEO

Cancella verticalmente, orizzontalmente o diagonalmente (nei due sensi) le parole elencate sotto. Resteranno delle lettere che formeranno il nome del cetaceo che sta giocando a palla.



## LA CITTÀ

Pippo è convinto di essersi smarrito nella giungla. Eppure il cartello indica che si trova nei pressi di una grande città africana. Guarda con attenzione e lo scoprirai.

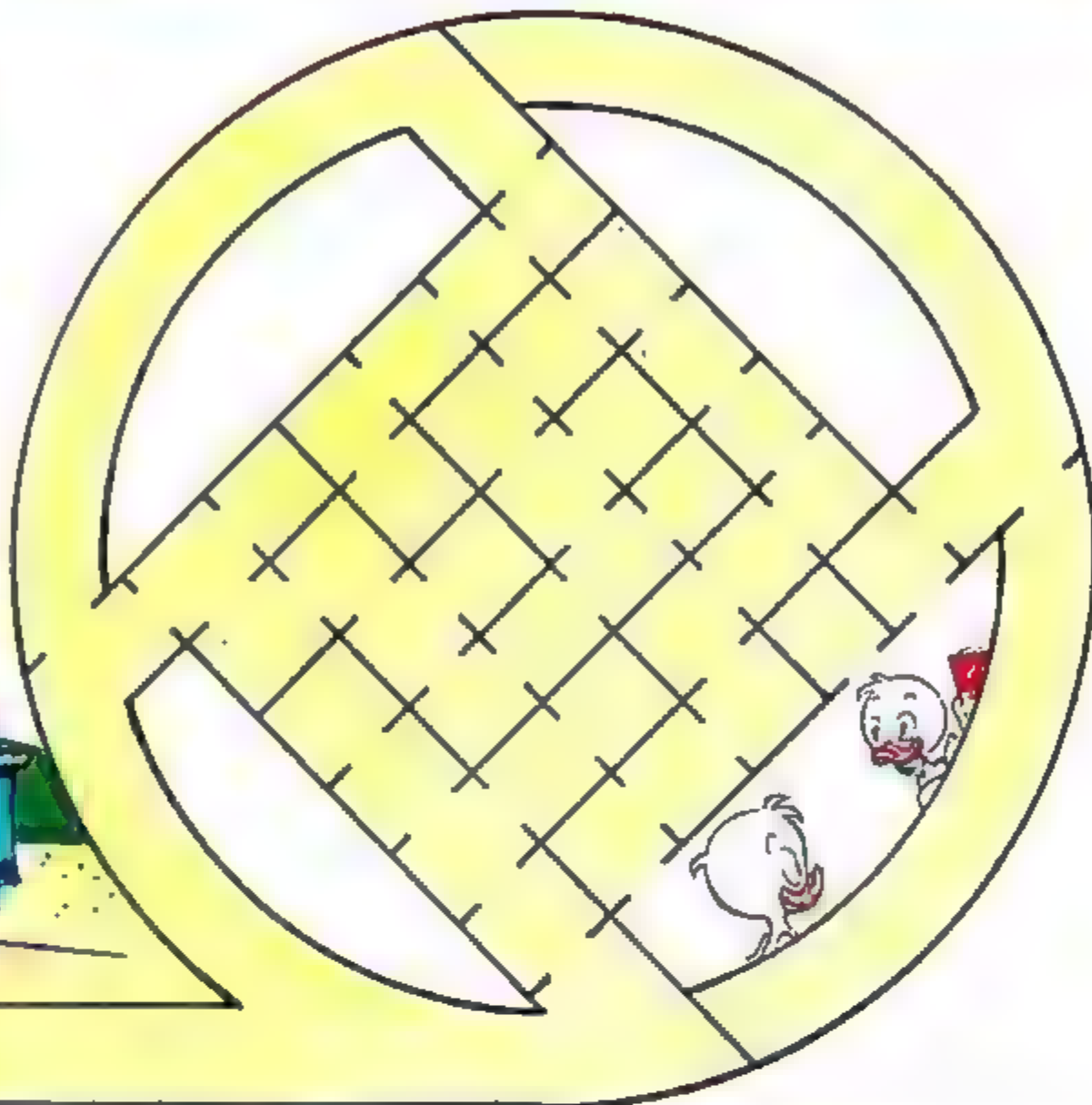
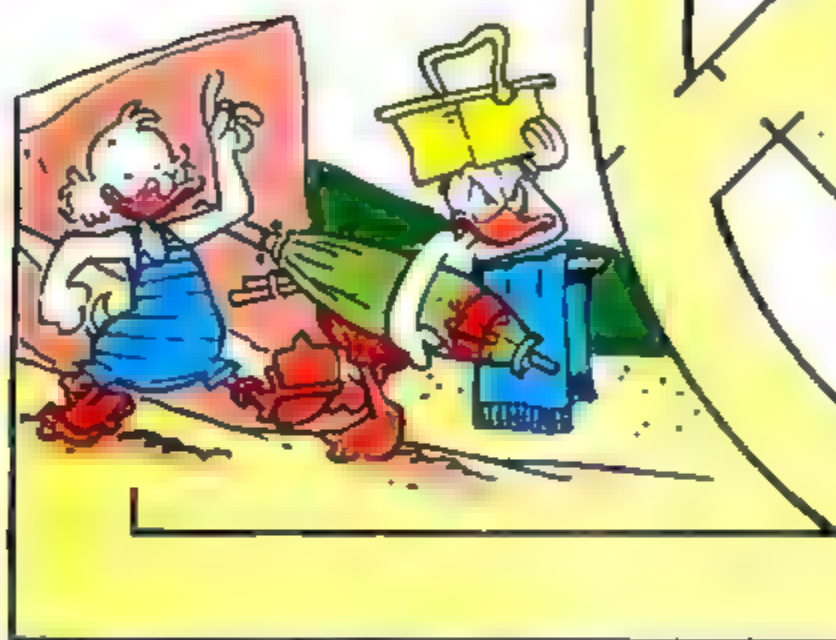




# i Giochi DELLE VACANZE

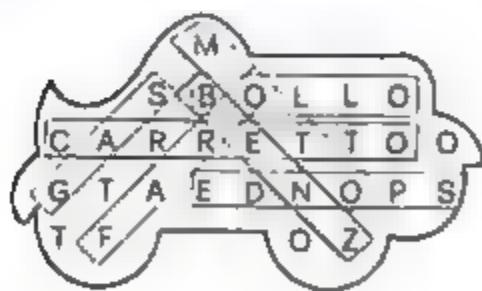
## IL LABIRINTO

Quale via dovranno percorrere Paperone e Paperino per arrivare sulla spiaggia dove ci sono già i nipotini?



## SOLUZIONI

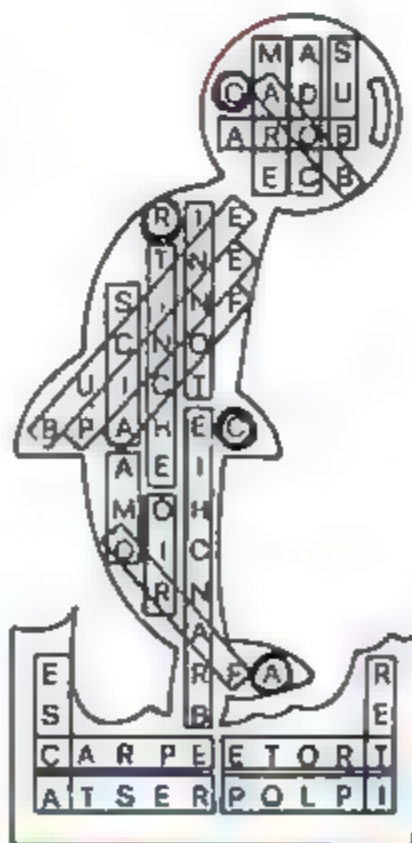
*Il pensiero di Qui, Quo, Qua: «Luna settembrina, la scuola è ormai vicina».*



## LE DIFFERENZE

- 1) fianco destro della giacca dell'uomo a sinistra,
- 2) il suo naso,
- 3) il cappello del barista,
- 4) la parte inferiore del panino,
- 5) una manica del maglione di Pippo,
- 6) il suo orecchio sinistro,
- 7) il cappello di Topolino,
- 8) il suo mignolo sinistro,
- 9) il gilet dell'uomo a destra.

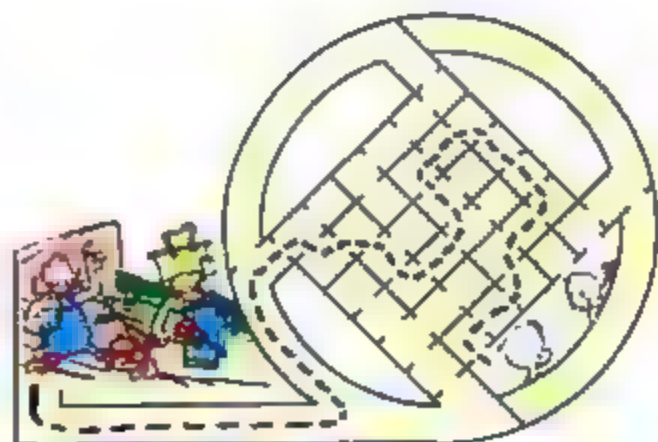
## IL CETACEO



## LA CITTÀ

*Pippo si trova vicino a NAIRO-BI. La scritta è tagliata in due, allargata e messa in piedi.*

## LABIRINTO





# Dove c'è Poochie, c'è amicizia.

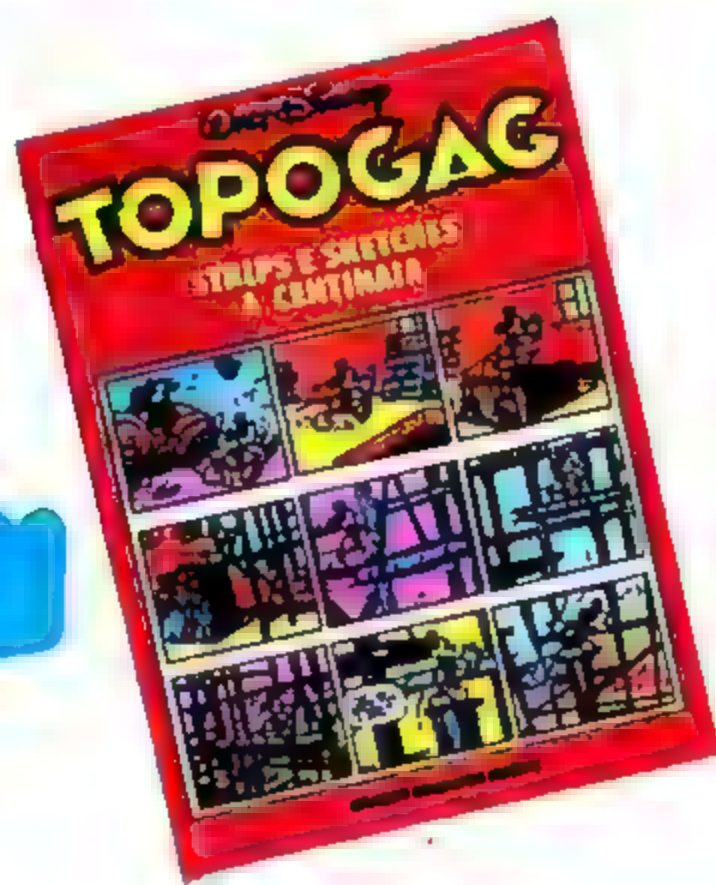


**Gorri con Poochie!**  
Oggi la tua Poochie si sente Sportiva, ma dal tuo giocattolaio la puoi trovare vestita da Danzatrice Aerobica, da "Fan Club" e da... Dormigliona!

# Poochie™





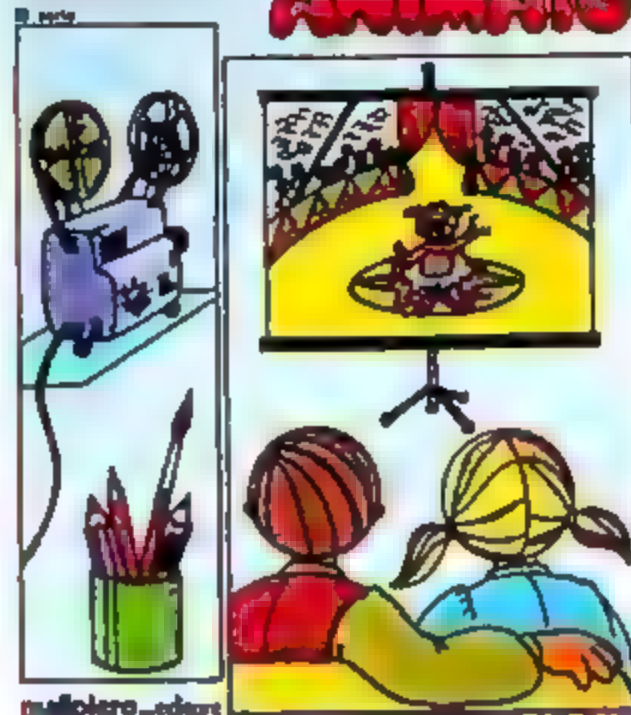


## L'ALTRA FACCIA DI TOPOLINO

Il primissimo Topolino, quello dei disegni animati, era un personaggio allegro e sbarazzino, molto portato agli scherzi. I fumetti, invece, pur senza rinunciare mai del tutto alle battute e alle situazioni divertenti, hanno puntato, sin dall'inizio, soprattutto sull'avventura e oggi tutti pensano a Topolino come a un detective dal fiuto infallibile. Questo volume (Mondadori, 164 pagine, 10.000 lire) raccoglie tavole domenicali e strisce autoconclusive e ci presenta l'altra faccia di Topolino, quella della gag.

come nasce...il

**CARTONE ANIMATO**



## FATEVI I VOSTRI «CARTONI»

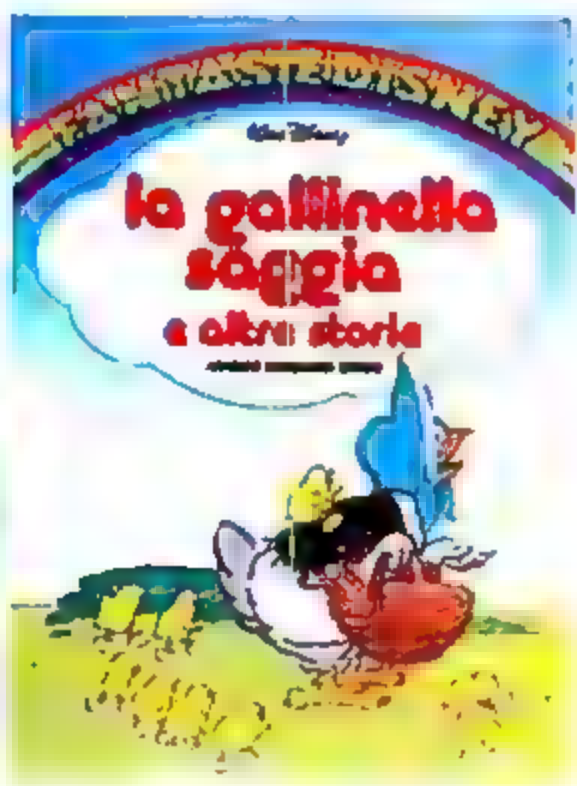
*Realizzare cartoni animati è un'impresa complessa e costosissima (un lungometraggio costa milioni e milioni di dollari) che richiede una notevole quantità di lavoro prima della ripresa vera e propria. I disegni, decine e decine di migliaia, sono tracciati su fogli trasparenti e la loro rapida successione conferisce l'idea del movimento ai vari personaggi. Questo fascicolo (Malpiero, 8 pagine, 1.000 lire) insegna qualche «trucco del mestiere» e dimostra che anche noi possiamo realizzare un cartone animato a casa nostra.*



## UN LIBRO PER GIOCARE

Questo libro, che continua una fortunata serie, è un libro attivo. Non un semplice libro, quindi, da leggere o da studiare, ma un vero e proprio amico che propone disegni da completare e da colorare, indovinelli, parole crociate, rebus, racconti ed esercizi di abilità per passare il tempo da soli o in compagnia. Un libro simpatico e divertente (Mondadori, 96 pagine, 8.000 lire) che può diventare un compagno di tante ore liete. Alcune attività, sempre presentate in forma chiara ed elementare, sono accessibili anche ai più giovani.





## LE FAVOLE DI WALT DISNEY

All'inizio degli anni Trenta, dopo aver puntato per primo sul sonoro, Walt Disney «scopre» il colore e si lancia con entusiasmo nella nuova avventura, realizzando numerosi cortometraggi. Il primo, che racconta il tenero idillio di due giovani alberi, ottiene il premio Oscar nel 1932. Nella stessa serie faranno poi la loro prima apparizione numerosi personaggi di successo: dal celeberrimo Paperino al toro Ferdinando, da Fiorellino, timido elefantino, ai tre porcellini. Queste splendide favole moderne sono ora riproposte in una nuova collana (Mondadori, 72 pagine, 7.500 lire ciascun volume).

## COME DIVERTIRSI CON I NUMERI

Questo libro simpatico e divertente (Fabri editore, 46 pagine, 8.000 lire) è stato realizzato per aiutare i bambini più piccoli a conoscere i numeri e a divertirsi con loro. Potranno scoprire la loro importanza anche in relazione con la misurazione degli oggetti e con il trascorrere del tempo, imparando senza accorgersene e senza pensare alla scuola. Gli autori - aiutati da originali illustrazioni - vogliono dimostrare che la matematica fa parte della vita di tutti i giorni.



## UN MANUALE DAVVERO SPORTIVO

Goofy, un allenatissimo e sportivissimo cugino di Pippo che si appresta a conquistare un posto di rilievo nel mondo dello sport giovane, è il conduttore d'eccezione per questo libro (Mondadori, 160 pagine, 8.000 lire) dedicato all'affascinante mondo delle competizioni sportive. Sotto la sua guida, talvolta ironica e spensierata, ma sempre competente, il volume offre un'ampia panoramica sulle grandi e piccole imprese degli eroi degli stadi.







**GIOVEDÌ  
9 AGOSTO  
APPUNTAMENTO  
A COURMAYEUR  
MONTBLANC  
CON LA**

**Partenza alle 9  
da  
Plan Chécrouit.**

Un percorso unico di cinque chilometri. Ogni iscritto riceverà una busta con il pettorale, un adesivo, una copia di Topolino, una degli Albi di Topolino e una dell'Almanacco di Topolino. Inoltre... un favoloso contapassi!

### **PUNTI DI ISCRIZIONE**

Ufficio gare e manifestazioni funivia Val Veny, strada Regionale 47 - Courmayeur.

## **MINIMARCIA DI PAPERINO**

### **IL PERCORSO**

Sfilata dei partecipanti da piazza della Chiesa, via Roma, strada Regionale, funivia Courmayeur. Quindi, da Plan Chécrouit, stazione di arrivo della funivia Courmayeur, a quota 1967, verso baita di Pra Neyron, Quadrifoglio, stazione di arrivo della seggiovia Pra Neyron, Maison Vieille, piscina alpina di Plan Chécrouit, Cin Cin Bar (arrivo).

**HAPPY BIRTHDAY**



**adidas**



Speaker Beppe Cini





MARCIA DI PAPERINO

Pirella Göttsche

**CHI E' BILLY E' BILLY.  
CHI E' FUORI E' FUORI.**

**BILLY A VOLONTA'  
PER TUTTI  
I PARTECIPANTI.**





# L'ALTRA FACCEIA DI LOS ANGELES

Foto Grazia Neri

**A spasso per le vie della città che ospita le Olimpiadi, una metropoli attraversata da gigantesche autostrade.**

Case a forma di scarpa, macchina fotografica, ciambella, hot dog, bottiglia di latte e così via.

Come mai a Los Angeles esistono costruzioni del genere? È solo perché gli americani sono attratti da tutto ciò che fa colpo ed esce dalla tradizione? Anche, ma il motivo vero è molto più semplice e molto più concreto. È soltanto per vendere meglio.

Bene, la prima costruzione di queste insolite case risale agli Anni 30. Erano quelli gli anni in cui l'automobile prese a diffondersi grandemente negli Stati Uniti e a Los Angeles in particolare. Ebbene, il concetto è semplice: se io ho una stazione di servizio, vendo cioè







benzina e olio, faccio lavaggi e ingrassaggi, devo fare qualcosa per attirare l'attenzione della gente che sta sfrecciando in automobile. Passa così veloce che, sicuramente, non ha neanche il tempo di leggere l'insegna: «Lavaggio auto e cambio olio in cinque minuti!» Se io, invece, costruisco la mia stazione di servizio a forma di ciambella, tutti coloro che passano di lì

in auto non possono non notarmi. Semplice no? Ecco dunque spiegata l'origine di queste insolite costruzioni che spesso si rifanno a ciò che viene venduto. Non saranno eleganti e di buon gusto, ma sicuramente risultano efficaci perché contribuiscono in pieno alla necessità di attirare l'attenzione della gente. La chiamano architettura pop, cioè popolare, ed è

molto diffusa in tutti gli Stati Uniti.

In Europa, invece, non si costruiscono case a forma di scarpa per far capire che si vendono o si riparano scarpe. Siamo più discreti.

Tutt'al più troviamo un'insegna con disegnata una scarpa.

Il messaggio è comunque sempre lo stesso. Un simbolo è quasi sempre molto più efficace della paro-





## L'ALTRA PAGLIA DI LOS ANGELES

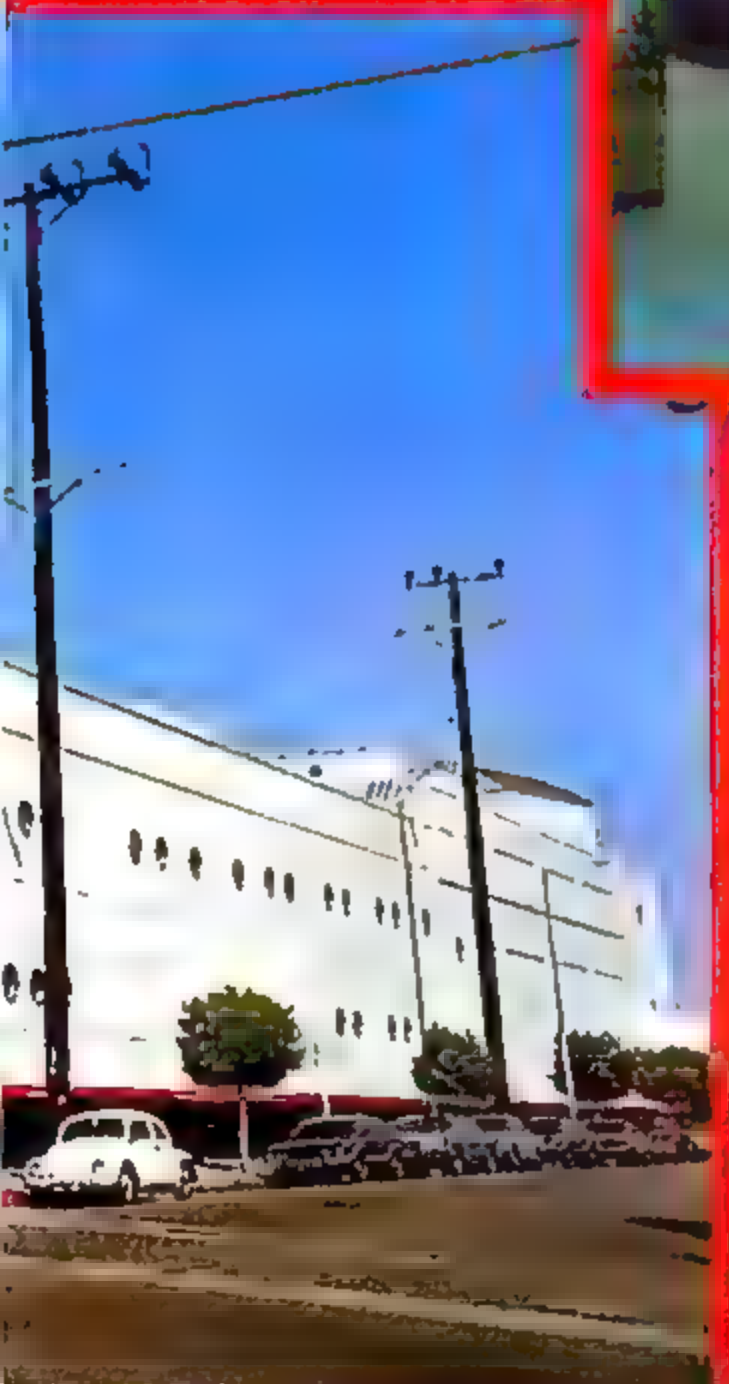
la scritta perchè colpisce l'attenzione. Questo tipo di segnaletica commerciale non è un'invenzione americana. Si usava già nell'antica Roma!

Ma torniamo a queste costruzioni di Los Angeles. I negozi a forma di macchina fotografica o i chioschi a forma di hot dog sono destinati a essere cancellati dai nuovi piani regolatori e dalla necessità di costruire strade più ampie.

Così, scomparirà per sempre anche l'enorme dinosauro che serve da







richiamo ai camionisti per farli fermare e mangiare o bere qualcosa. E non è la prima volta che i dinosauri scompaiono dalla faccia della Terra.

Con il grande e simpatico dinosauro scomparirà, così, anche un pezzo d'America. L'America che, da anni, siamo abituati a vedere nei telefilm di tutti i giorni e che abbiamo intravisto durante le riprese

dei Giochi olimpici. Un'America fatta di fantasia e, perché no, di ingegno. Un'America un po' folle e, in ogni suo aspetto, gigantesca.

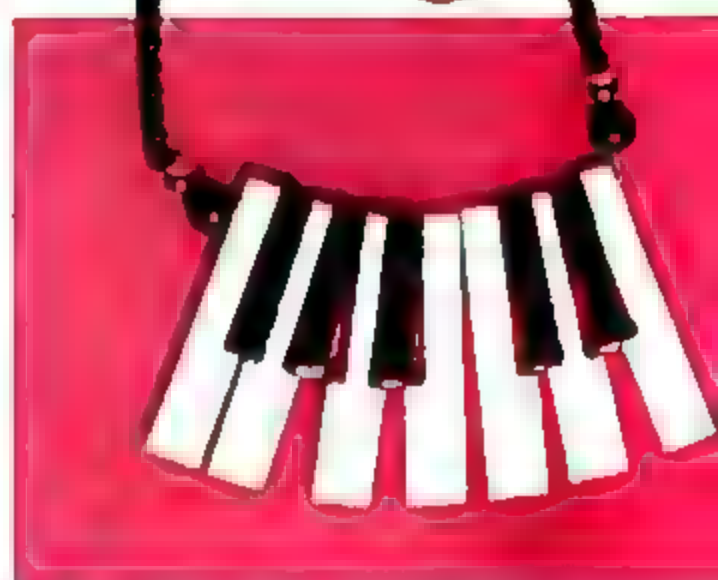
Già, perché ciò che colpisce di più soprattutto in una città come Los Angeles è il «gigantismo» diffuso.

Tutto è grande: dai grattacieli alle strade, dai negozi agli stadi, dalle case ai... dinosauri!



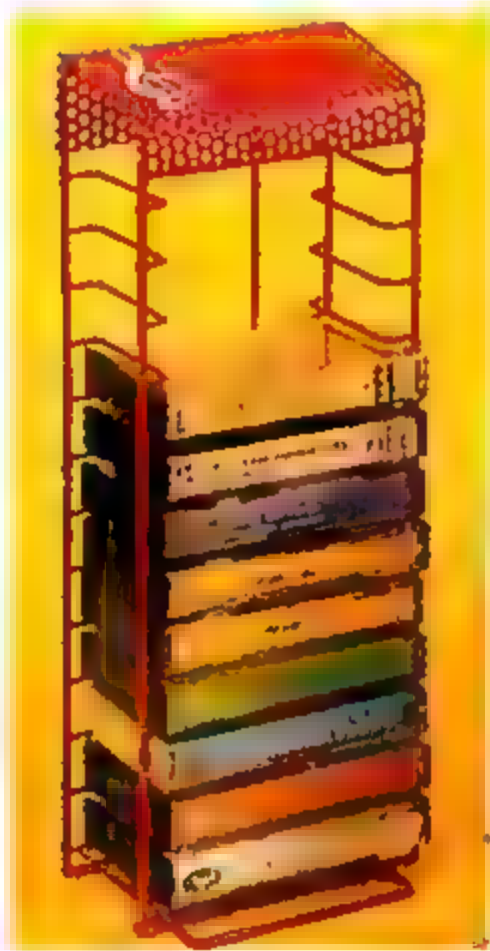
shopping

# musica é...



**Musica è...** indossare una **Sound Jacket** (1) della Pioneer, il giubbotto con o senza maniche, con radio incorporata, per andare in bici, in moto, a fare una passeggiata a tempo di rock o di samba.

**Musica è** non spargere per casa le vostre cassette, ma raccoglierle in un pratico **portacassette** (3) come questo, distribuito da Auguri di Mondadori.





Musica è andare in discoteca con una **collana a tastiera** (2) (Avant-de-Dormir, via Reina 15, Milano) o magari con le **cravatte lunari** (4), annodate sulla camicia o sul collo nudo. Fatte in fluonyl, con effetto fluorescente, queste cravatte sono distribuite da Clari di Casalpallocco (Roma), telefono 06/5650.274.

5



A cura di Carla Tanara  
e Giosè Sacchini  
Foto di Gianni Cigolini  
Gli articoli presentati  
sono una libera scelta  
redazionale



Musica è usare i **diari musicali** (5). Sono una creazione I.R.P. di Rubano (Padova), telefono 049/634.055. Nella stessa linea, cartelle, carta da lettere e copertine.

Musica è (e nessuno può smentirlo!) imparare a suonare uno strumento musicale. Qui (6), un organo Bontempi, con custodia impermeabile. Questo è il **Bontempi Minstrel portatile**. Un vero strumento, facile da imparare, che può essere il «trampolino» per successivi passi avanti in campo musicale. Si trova in vendita a La Rinascente e nei più forniti negozi di giocattoli o strumenti musicali.



6



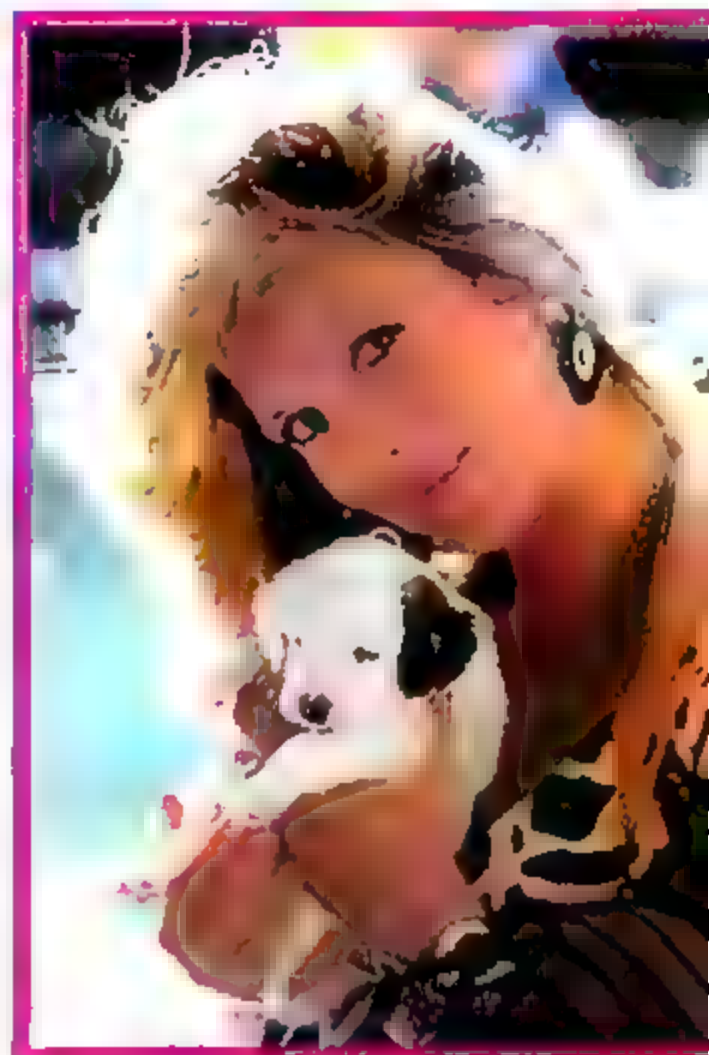


# OBIETTIVO SPIETTACOLO

## FESTIVALBAR

Come ogni estate, da ventun anni a questa parte, con le vacanze è tornato anche il Festivalbar, la popolare manifestazione musicale collegata con 30 mila juke box sparsi in tutt'Italia. E come l'anno scorso, il Festivalbar, che fu vinto da Vasco Rossi, è approdato in tv, sugli schermi di Canale 5. Non solo per la serata finale all'Arena di Verona di sabato 8 settembre e che l'emittente televisiva pubblicherà in differita, ma anche ogni giovedì, alle 20.25, con uno show condotto da Ramona Dell'Abate e Claudio Cecchetto. L'anno scorso, oltre alla riconferma

del Vasco nazionale, la manifestazione rivelò personaggi come Scialpi ed Enrico Ruggeri. Perciò, anche questa volta, attraverso le selezioni di «Deejaystar» di Jesolo e di «Discoverde», si riveleranno nomi nuovi che si aggiungeranno a cantanti e canzoni in lizza: Break Machine «Break dance party», Sergio Caputo «Italiani mambo», Lu Colombo «Aurora», Frankie goes to Hollywood «Two tribes», Gruppo italiano «Il treno del caffè», Human League «The Lebanon», Sherry Kean «I want you back», Billy Idol «Eyes without faces», Nada «Balliamo an-



cora un po'», Gianna Nannini «Fotoromanza», Novecento «Monin'on», Raf «Self control», Giuni Russo «Limonata cha cha», Scialpi «Cigarettes and coffee», Jo Squillo «I love muchacha», Bonny Tyler «Holding out for a hero».

## «TEEN AGER SPETTACOLO»: 14.000 PARTECIPANTI

Si svolgeranno tra San Marino e Rimini, dal 12 al 15 settembre, le finali del concorso «Teen ager spettacolo», giunto alla diciannovesima edizione sotto la direzione di Nunzio Lusso. «Il concorso - spiega il suo ideatore - ha portato in passato alla ri-

balta nomi come quelli di Silvia Dionisio, Mita Medici, Gloria Guida, Milly Carlucci, Elisabetta Virgili, Barbara De Rossi, Isabella Ferrari, ed è un trampolino di lancio per qualunque ragazza che voglia intraprendere la carriera artistica nel

mondo dello spettacolo. Quest'anno, le selezioni vedono la partecipazione di 14 mila ragazze. Le stiamo selezionando in tutte le regioni d'Italia. Alla manifestazione possono partecipare ragazze di età compresa tra i 13 e i 19 anni.



## dischi profumati

Sembrano normali dischi di musica, in realtà non emettono alcun suono. Posti sul piatto del giradischi, infatti, gli Aroma Disc emanano profumi. Si tratta di una novità che ha da poco debuttato negli Stati Uniti. Per il mo-

mento, in catalogo ci sono 40 profumi diversi, come «Vento d'oceano», che emana odore di iodio e alghe marine, o «Focolare d'inverno», che diffonde odore di legna bruciata. Costo: 4 dollari il disco, 20 la cassetta.

## MAI ELLIE LASCIA «DALLAS»

L'attrice americana Barbara Bel Geddes ha lasciato il serial televisivo «Dallas», nel quale ha interpretato per sei anni la parte di Ellie, moglie di Jock Ewing e madre di J.R. e Bobby. La sostituisce Donna Reed.

## DA «FLASHDANCE» A «FRANKENSTEIN»

Jennifer Beals, la popolarissima attrice di «Flashdance», sarà la protago-

nista del film «The bride» (La moglie di Frankenstein), nuova versione del romanzo di Mary Shelley. Il ruolo del barone von Frankenstein è stato affidato a Sting, leader dei Police. Inoltre, la cantante americana Irene Cara, interprete del brano «What a feeling», della colonna sonora di

«Flashdance», interpreta adesso la parte di una delinquente in coppia con Tatum O'Neal, figlia dell'attore Ryan O'Neal. Il titolo della pellicola è «Nowhere to run» (Nessun posto dove scappare). Tatum O'Neal ha debuttato nel cinema, accanto a suo padre, nel film «Paper Moon».

## «ROSA» MILIARDARIA

Dopo il successo ottenuto negli Stati Uniti, il romanzo «Il nome della rosa», di Umberto Eco, diventerà un film. Il regista sarà Jean-Jacques Annaud, che diresse «La guerra del fuoco». I costi di produzione, 12 milioni di dollari, saranno sostenuti dalla XX Century Fox. La lavorazione avrà inizio nel mese di dicembre e il film sarà girato in francese e in inglese. «Il nome della rosa» è una storia dai risvolti gialli, e viene ambientata nel Medioevo, in un convento di frati, dove si verificano degli enigmatici delitti.





**NEL  
PROSSIMO  
NUMERO**

**UN  
FANTASTICO VIAGGIO  
IN CAMARGUE!**

**Un  
emozionante  
volo in...  
deltaplano!**

**UNA AVVENTUROSA CORSA  
... IN AMAZZONIA!**

**E, NATURALMENTE, TANTE  
STORIE SPASSOSISSIME  
«FIRMATE» DISNEY!**

**GRATIS 100 FRANCOBOLLI**

**GRENADA  
GRENADINES  
5C**



**GRENADA  
GRENADINES**

**MINNIE  
MOUSE**

**3C 4C**



**GRENADA  
GRENADINES**



**COMPRESO LA  
FAVOLOSA SERIE  
WALT  
DISNEY  
DELLE COLONIE  
INGLES**

A tutti coloro che si  
iscriveranno in busta  
chiusa L. 500 in  
francobolli nuovi in  
circa, quale quota  
di iscrizione per il

**1984 al  
FILPAVONE  
CLUB**

Casella Postale 21  
88020 Caltanissetta (NA)

**GRENADA  
GRENADINES**

**GRENADA  
GRENADINES**

**GRENADA  
GRENADINES**

**GRENADA  
GRENADINES**

**Riceverete inoltre:**

La tessera di iscrizione - La tessera  
punti bolle - Molte gradite sor-  
prese - La possibilità di ricevere  
molti altri francobolli in omaggio.

Cognome .....

Nome .....

Via ..... N.....

CAP..... Città.....

GOOFY



DEL  
RETICOLO

Visibile  
nell'emisfero  
boreale



RICORDA OROSCOPO



IL SOLE  
s. 6.08  
t. 20.24



**Domenica 5 agosto**

Santa Nonna

LA LUNA  
s. 15.30  
t. 1.00



### PROVERBIO

Le parole volano, gli esempi trascinano.

### VOCABOLARIO

Palandrana: veste da camera lunga e larga, molto comoda; si dice anche in senso scherzoso.

### LE MERAVIGLIE

*Marimba* - Strumento musicale africano fatto con zucche vuote unite orizzontalmente, secondo la grandezza; su ogni zucca c'è un tasto che, premuto, dà suoni più o meno profondi.



**ARIETE**

(21 marzo-20 aprile)

I voli della vostra testolina sono come riflessi sull'acqua: è impossibile raggiungerli! Ma se... volerete un po' più basso con la fantasia, realizzerete quasi tutto. Ottime cose in famiglia.



**TORO**

(21 aprile-21 maggio)

Semplicità e simpatia saranno le note caratteristiche di questa settimana; e, naturalmente, guadagnerete molte amicizie che resisteranno anche dopo gli entusiasmi estivi.



**GEMELLI**

(22 maggio-21 giugno)

Il vostro gusto naturale fa sì che le vostre scelte cadano sempre sulle persone giuste. Momenti di grande felicità, sia in famiglia, sia con amici di nuova e vecchia data. Sorprese.



IL SOLE  
s. 6.09  
t. 20.23



## Lunedì 6 agosto

San Giusto

LA LUNA  
s. 16.39  
t. 1.07

### PROVERBIO

Chi porta invidia è più misero di colui al quale la porta.

### VOCABOLARIO

Palio: dal latino «pallium», è il drappo che anticamente si dava ai vincitori nelle gare.

### LE MERAVIGLIE

*Pioggia di anitre gelate* - Accadde negli Usa nel 1935; una tromba d'aria spinse gli uccelli a tale altezza da farli congelare; il vento li fece cadere, con notevoli danni nella regione.



IL SOLE  
s. 6.10  
t. 20.21



## Martedì 7 agosto

S. Gaetano

LA LUNA  
s. 17.43  
t. 1.48

### PROVERBIO

Sii cauto nel punire e sollecito nel premiare (Ovidio).

### VOCABOLARIO

Pantomima: rappresentazione in cui attori, con gesti e danze, illustrano sentimenti e pensieri.

### LE MERAVIGLIE

*Collezione di calzature* - Guglielmo II ne raccolse moltissime; tra i «pezzi» rari c'erano le pantofole di Voltaire e Napoleone, le scarpette di Maria Antonietta, gli stivali di Wallenstein.



### CANCRO

(22 giugno-22 luglio)

Sarete talmente felici da non riuscire a star fermi; a beneficiare di tanta agitazione, sarà la linea un po' appesantita da ripetuti peccatucci di gola. Il postino porta notizie liete.



### LEONE

(23 luglio-22 agosto)

Preparatevi a tornare ai libri almeno un'oretta al giorno, per non dimenticare del tutto quanto sapete sulle materie a voi meno congeniali. Sarete al centro di una storia romantica.



### VERGINE

(23 agosto-22 settembre)

Se criticherete, sarete criticati. Prima di commettere questo errore, rammentatevi che sbagliare è umano, e voi... ehm, dovrete saperlo bene. Gli amici vi faranno una bella sorpresa.





IL SOLE  
s. 6.11  
t. 20.20



## Mercoledì 8 agosto

S. Arturo

LA LUNA  
s. 18.40  
t. 2.36



### PROVERBIO

Chi vuol mangiare la noce,  
schiacci il guscio.

### VOCABOLARIO

Papiro: pianta dalla quale, anticamente, gli egiziani ricavano una carta speciale.

### LE MERAVIGLIE

*Brillante di Van Halme - Minuscolo, accuratamente lavorato, con 58 facce, si trova a New York, e malgrado il peso minimo è considerato un'opera d'arte; prende il nome di colui cui fu donato.*



IL SOLE  
s. 6.12  
t. 20.19



## Giovedì 9 agosto

S. Fermo e S. Rustico

LA LUNA  
s. 19.28  
t. 3.31



### PROVERBIO

Poeti si nasce, oratori di diventa.

### VOCABOLARIO

Parapiglia: gran confusione di gente che litiga, in cui non si sa bene chi ha torto e chi ragione.

### LE MERAVIGLIE

*Calle Varisco - Largo 52 cm, sta a Venezia, nella contrada S. Canciano; costruito nel 1200, secondo la leggenda, al passaggio dei cattivi, le pareti si stringevano e li imprigionavano.*



### BILANCIA

(23 settembre-22 ottobre)

Non fate di «quella dolce simpatia», un fiore stagionale che si piega al primo soffio di vento; è una cosa troppo bella e preziosa per sciuparla. Forse un bel dono tra giovedì e venerdì.



### SCORPIONE

(23 ottobre-22 novembre)

Inutile dire che anche al mare o ai monti, insomma, dove vi trovate, farete strage di cuori! Succederà vostro malgrado, perché in questo periodo gli astri favoriscono i successi.



### SAGITTARIO

(23 novembre-21 dicembre)

Gite in barca a vela, bagni di luna, bagni di mare e di tanto in tanto un gelato, saranno il vostro nutrimento di questa settimana; alternate con pasti regolari se non volete crollare.





IL SOLE  
s. 6.13  
t. 20.17



# Venerdì 10 agosto

S. Lorenzo

LA LUNA  
s. 20.08  
t. 4.32

## PROVERBIO

Se la casa è piccola, la quiete è grande.

## VOCABOLARIO

Parassita: da due parole greche, parà-presso, e sítos-cibo, è chi mangia a spese altrui.

## LE MERAVIGLIE

**Bocca della verità**  
-Sta a Roma, all'entrata della chiesa di S. Maria in Cosmedin; è un chiusino che raffigura una divinità, ma la leggenda vuole che morda la mano di tutti i bugiardi.



IL SOLE  
s. 6.14  
t. 20.16



# Sabato 11 agosto

S. Galo

LA LUNA  
s. 20.41  
t. 5.35

## PROVERBIO

Tutte le arti sono un'imitazione della natura (Seneca).

## VOCABOLARIO

Paretina: in alpinismo, salto di roccia liscio, di circa 5-6 metri, su una parete.

## LE MERAVIGLIE

**Paesaggio sul vaso** - Antico uso giapponese che consiste nel riprodurre panorami su ceramiche; anche i più giovani vengono iniziati a questa arte gentile chiamata «Bonsai».



**CAPRICORNO**  
(22 dicembre-20 gennaio)

I vostri campi d'azione saranno la discoteca e il mare, dove darete il meglio di voi stessi, e susciterete l'ammirazione di quanti vi conoscono. Mettete anche qualche libro in valigia.



**ACQUARIO**  
(21 gennaio-18 febbraio)

Sarete tempisti come sempre: allegri quando è tempo di allegria; posati quando è giusto riflettere. Continuate così e sarete sempre apprezzati. Qualcuno vi dirà cose dolcissime.



**PESCI**  
(19 febbraio-20 marzo)

Andrete a vele spiegate verso l'isola dei sogni, e quasi certamente vi troverete l'anima gemella. Fate attenzione che non sia una... sirena, o vi svanirà fra le mani dopo un breve sogno!



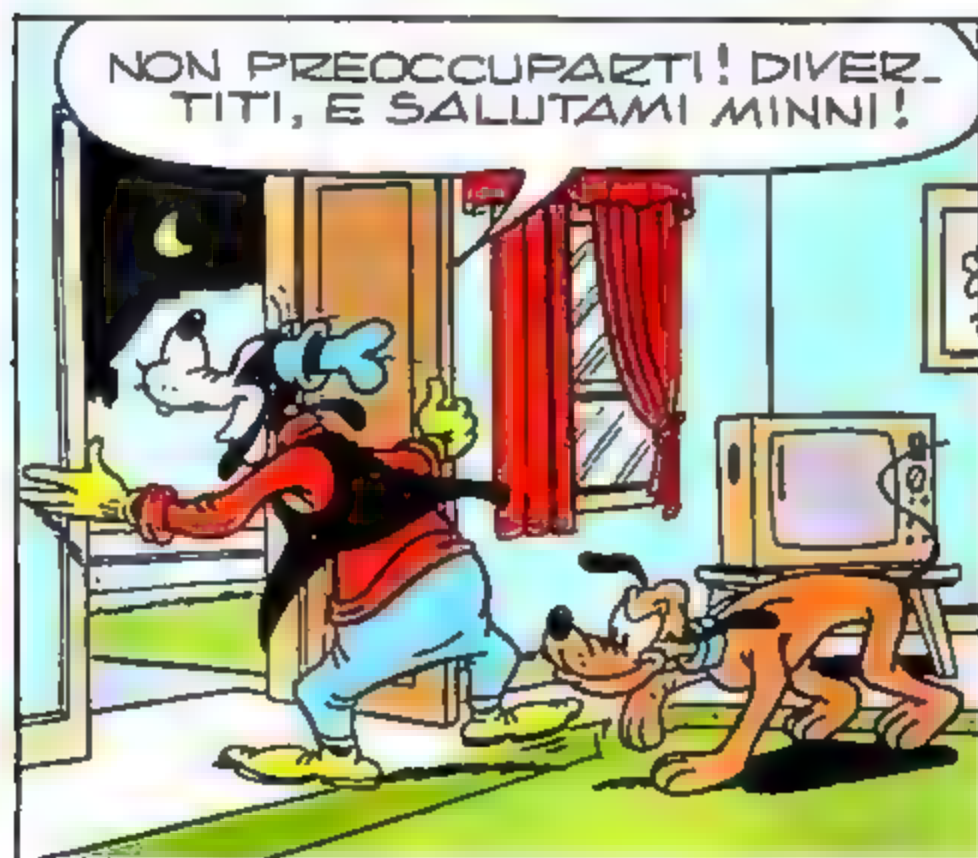
# PLUTO

## CANE PERMALOSO

WALT DISNEY



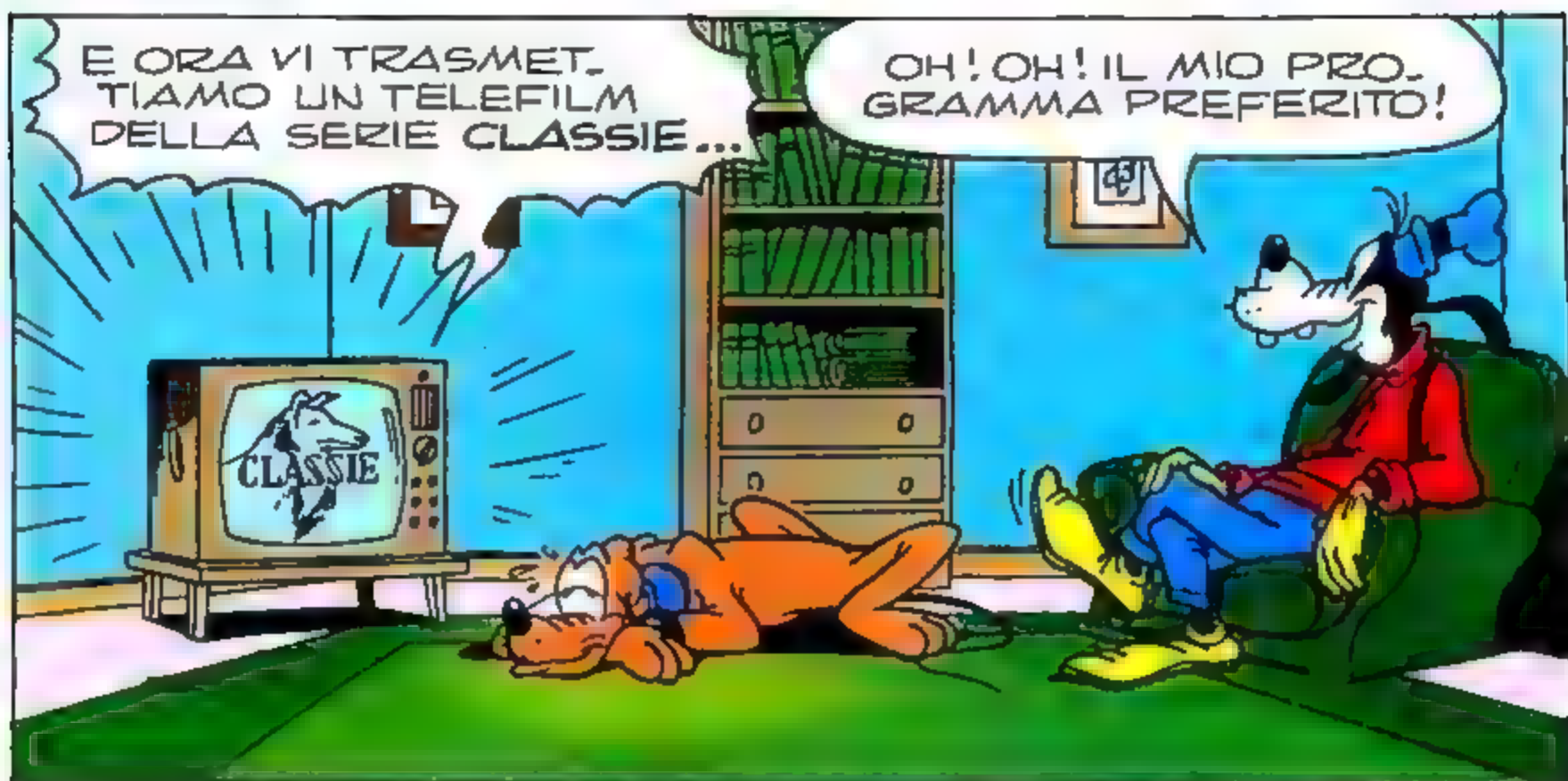




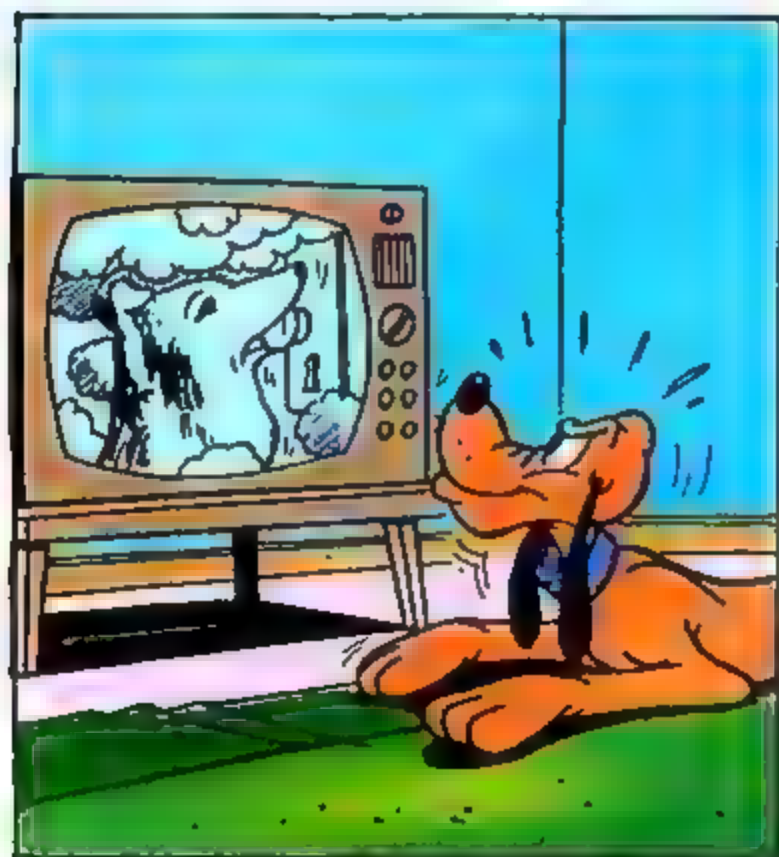




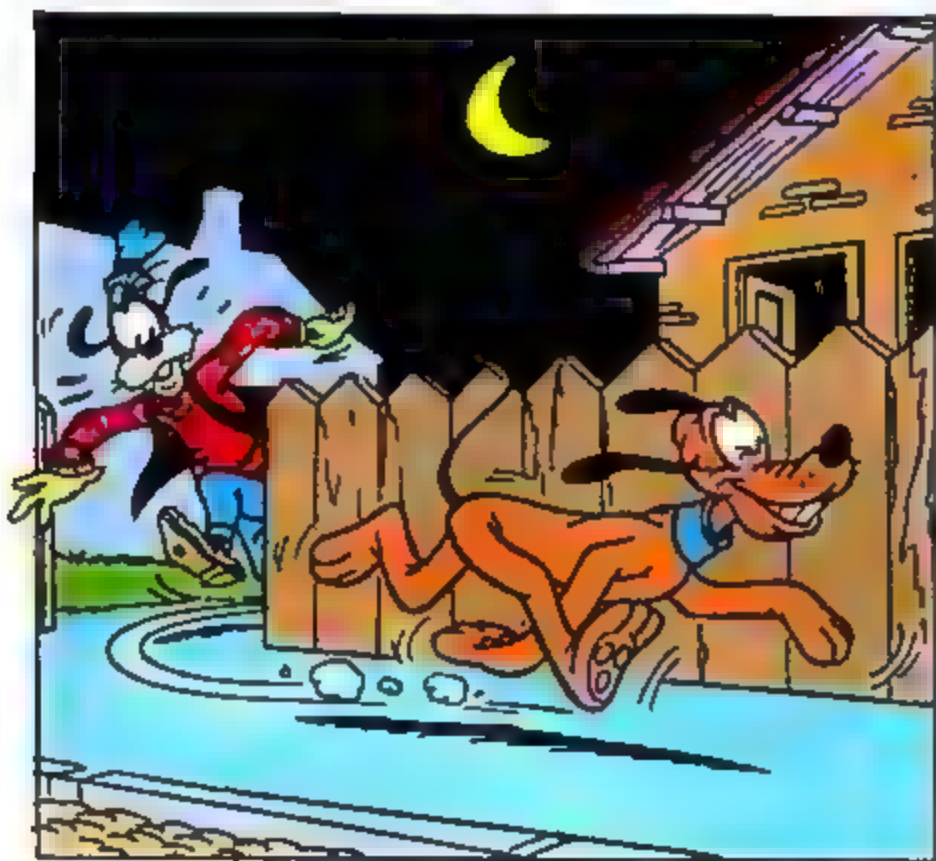
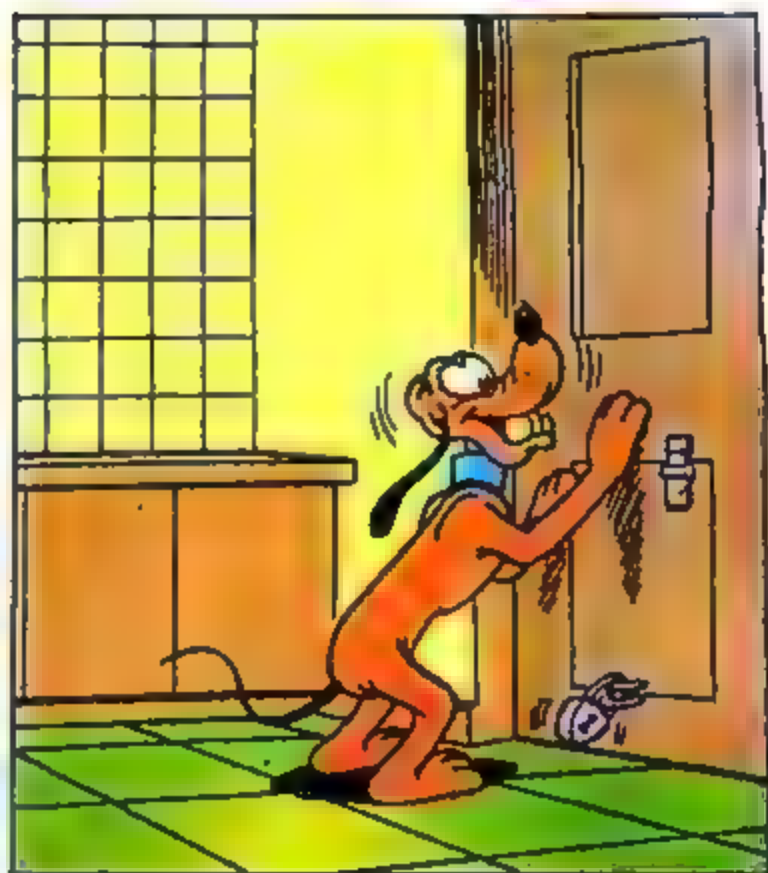
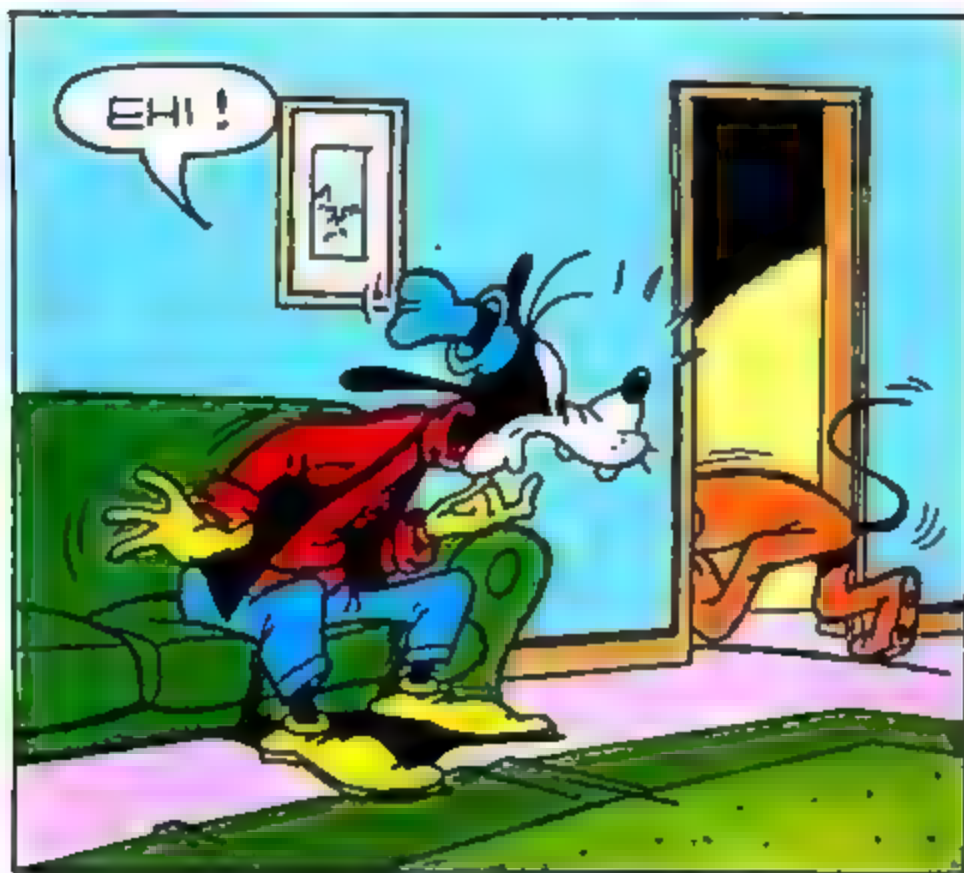




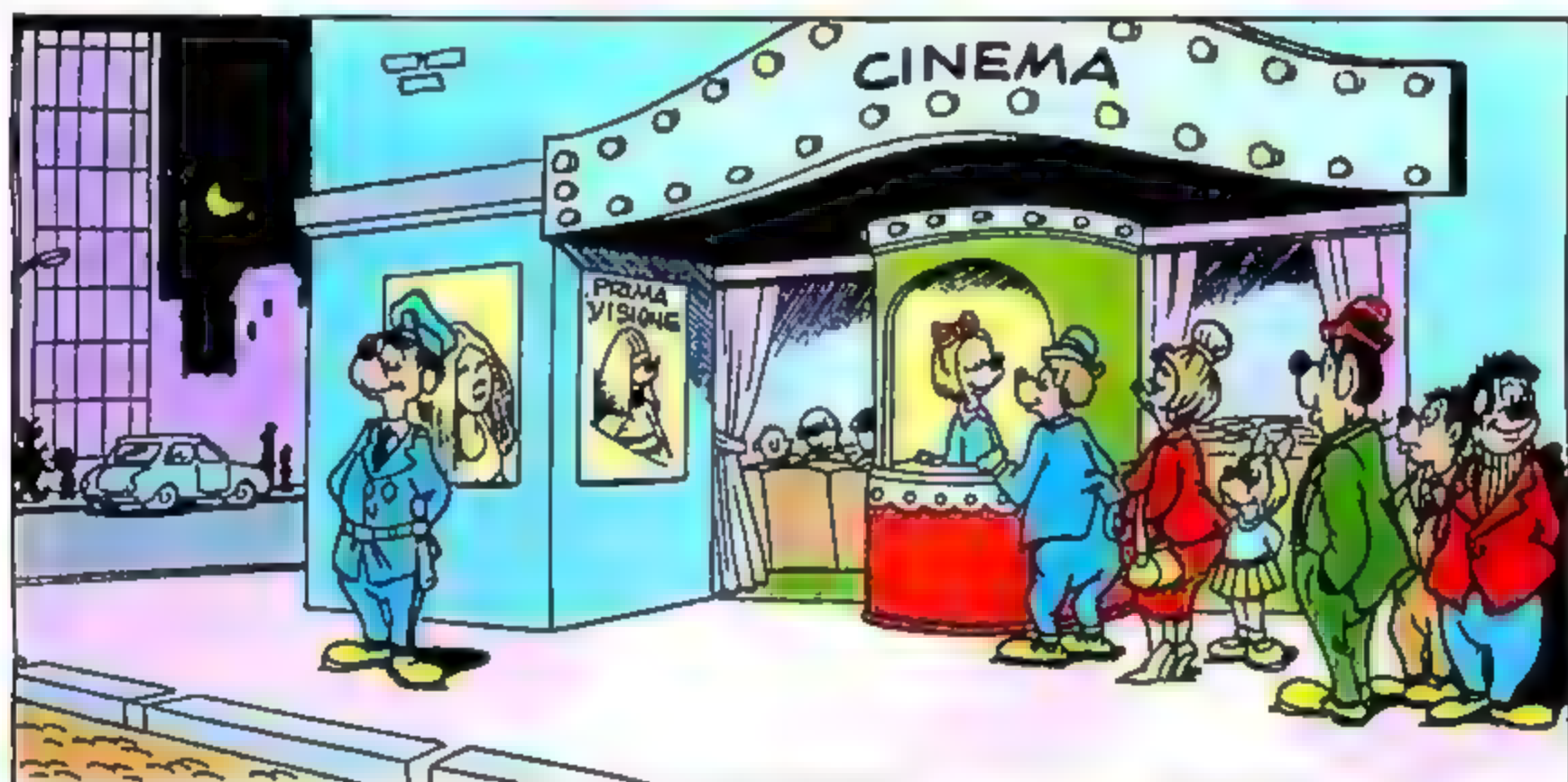
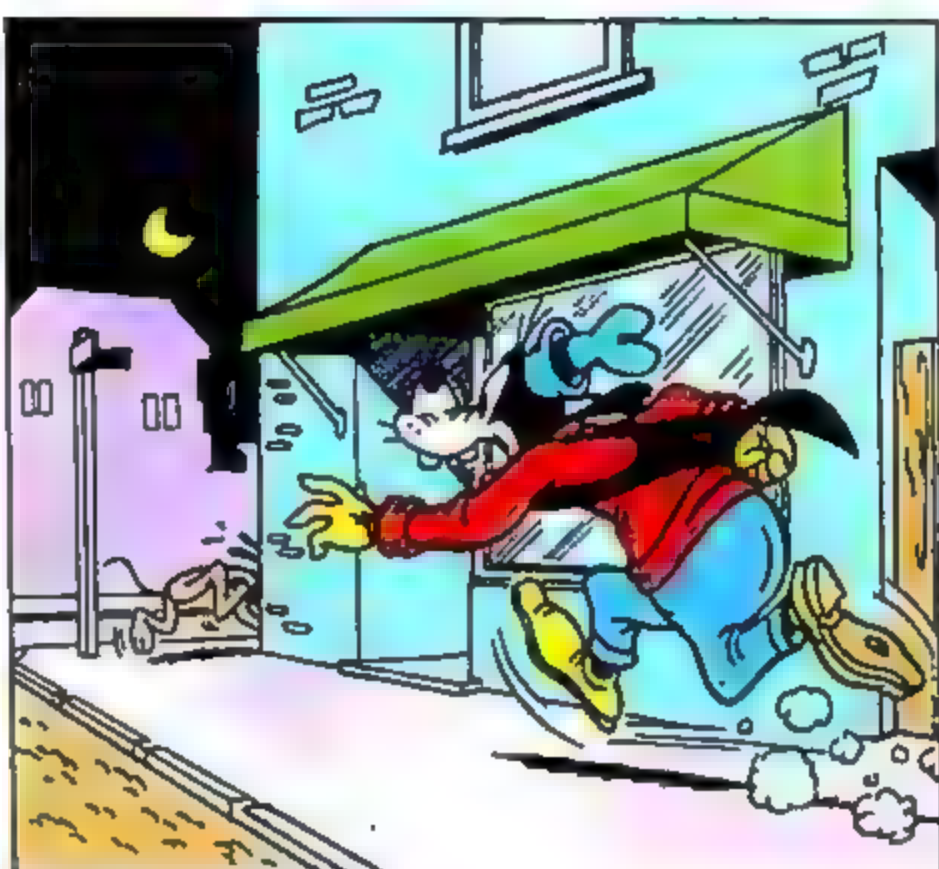
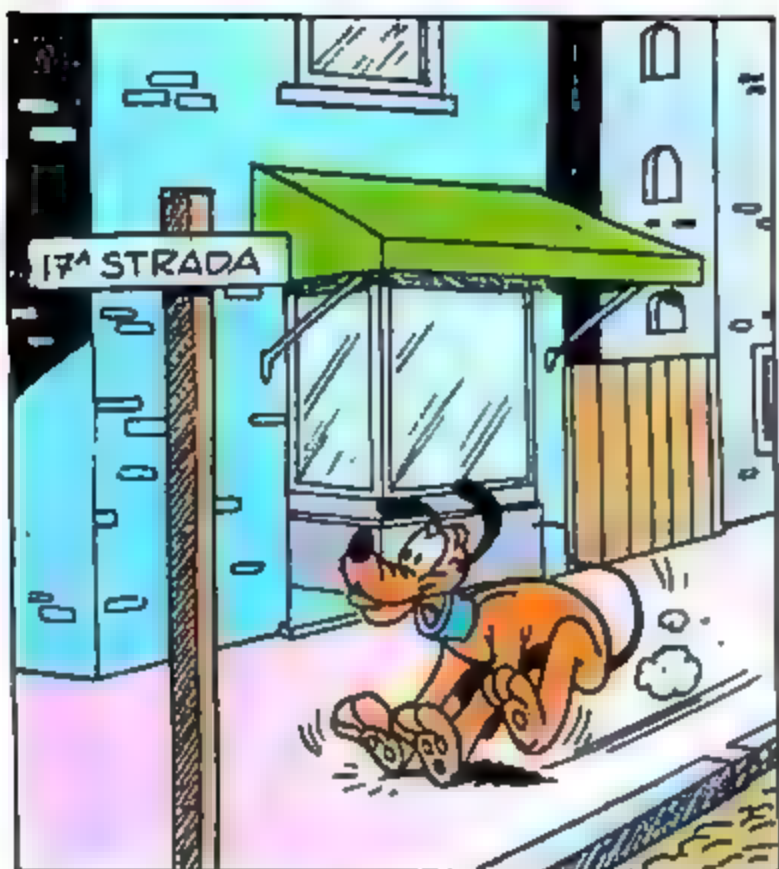




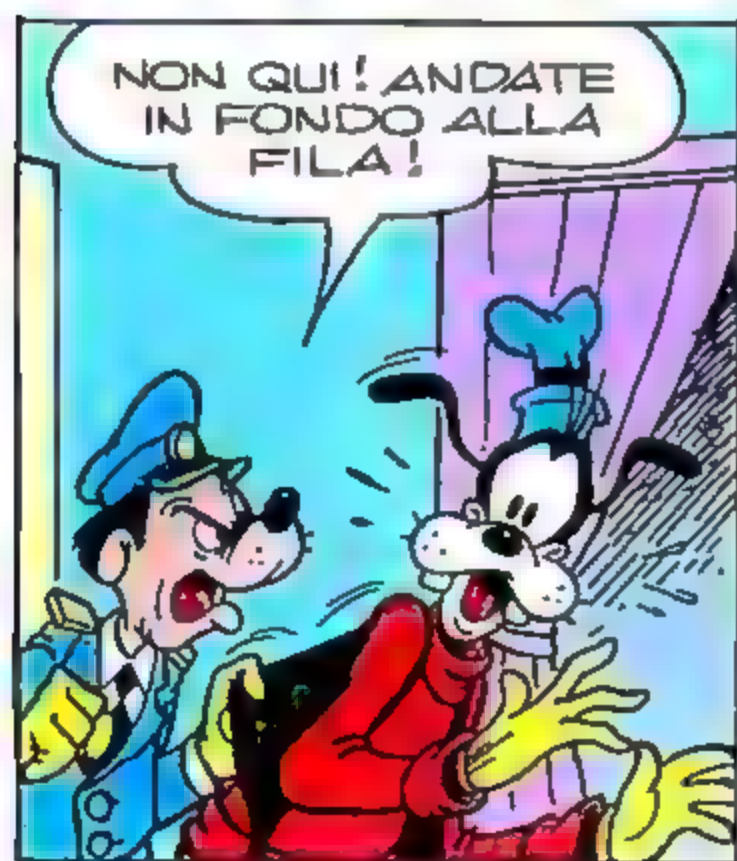




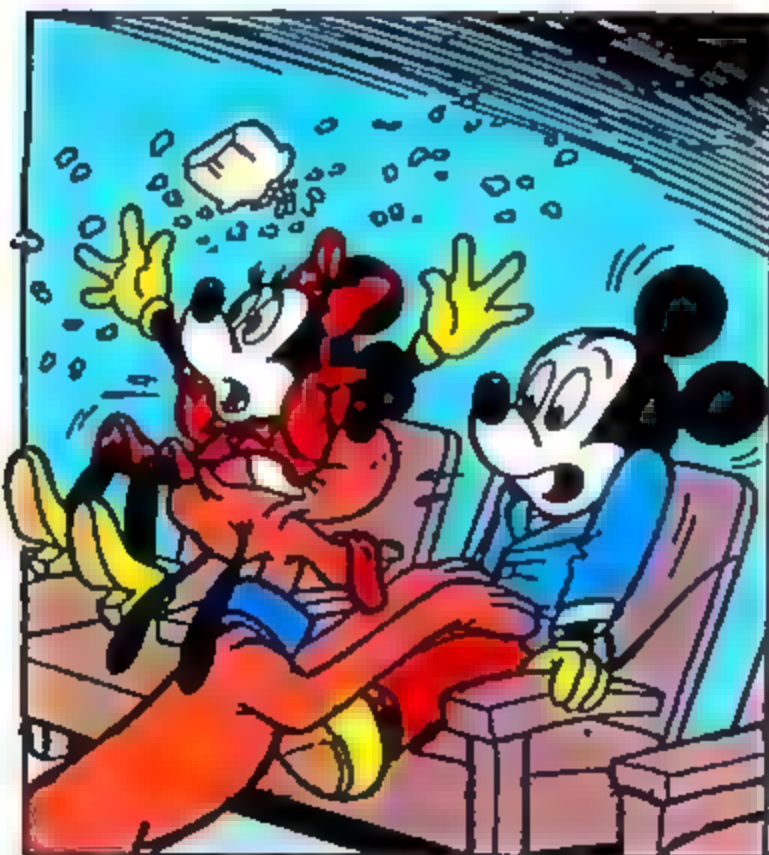
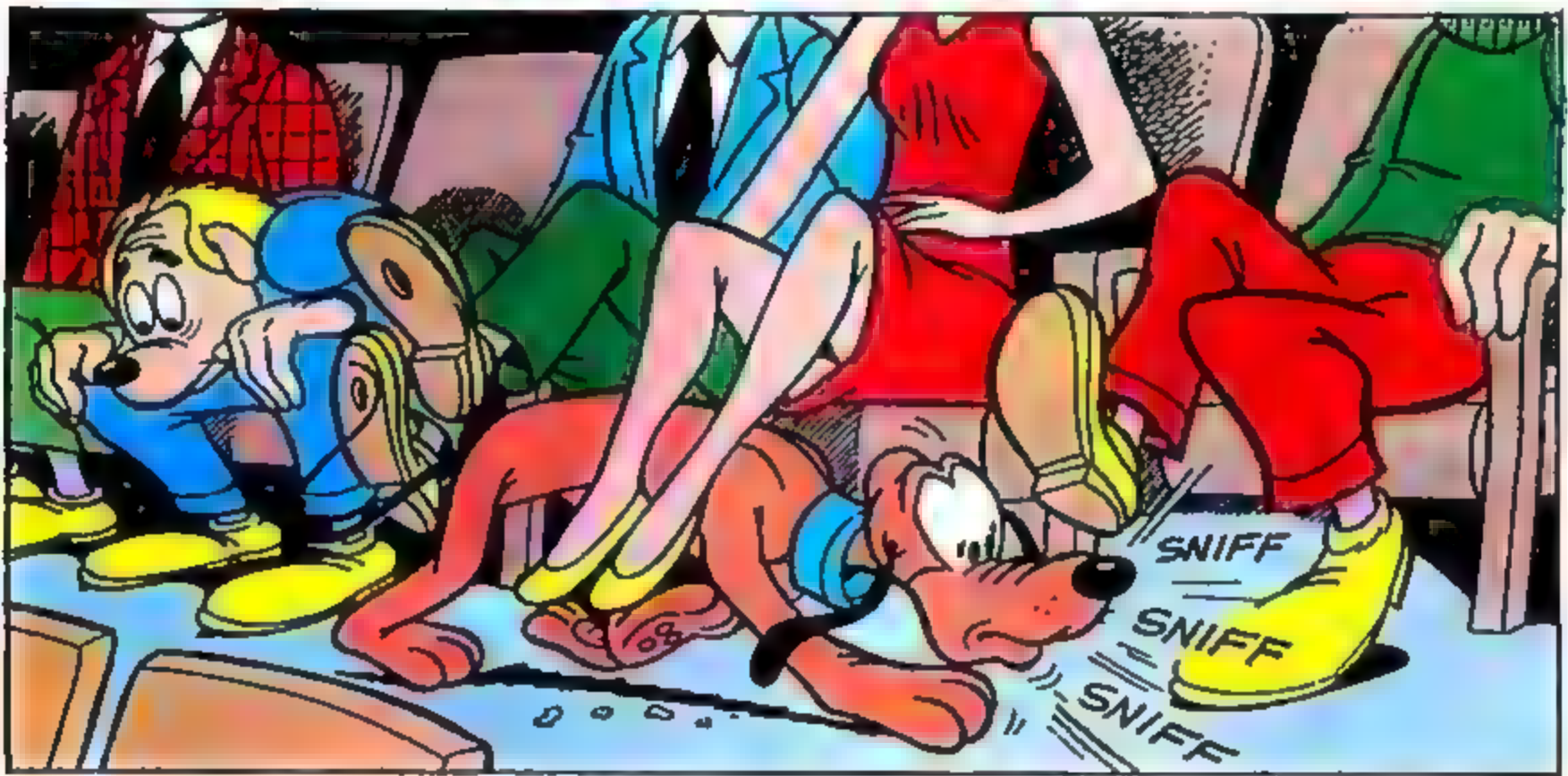












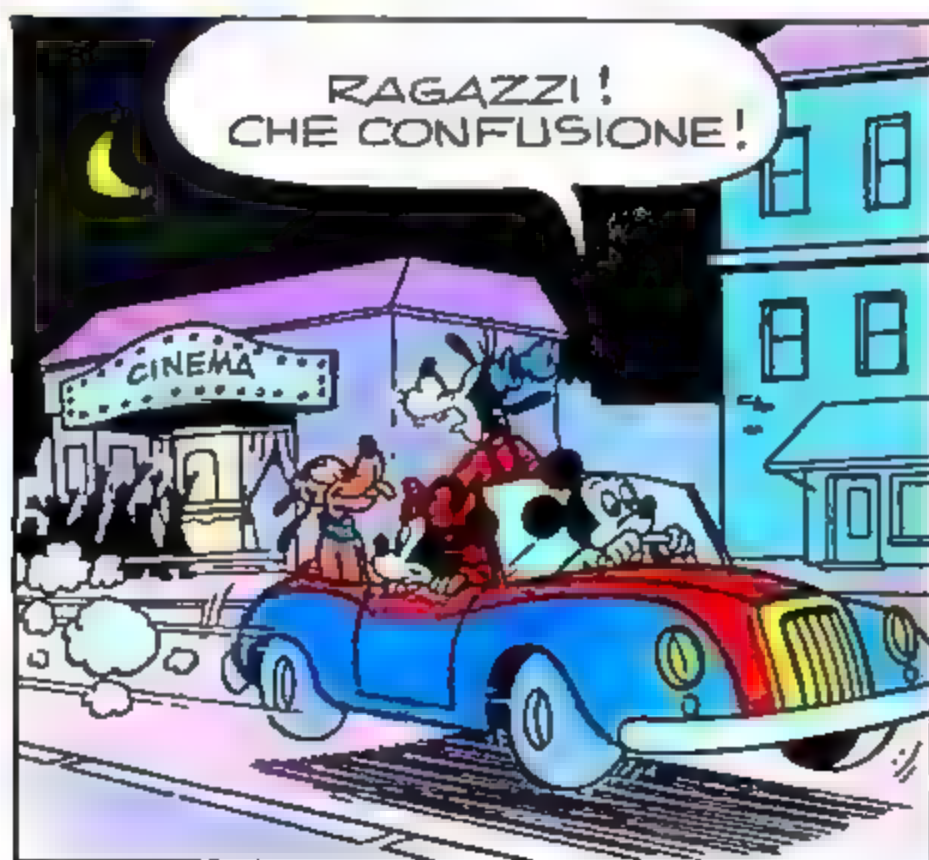














# Fate RITZplendere le vostre vacanze



SAATCHI & SAATCHI COMPTON

Ritz Saiwa:  
l'unico RITZchio è  
rimanerne senza.





GIÒCHI VIVI



## Conto alla rovescia

Al Quartier Generale di Big Jim l'attività è frenetica, mancano pochi secondi all'operazione laser. Il centro operativo è stato potenziato con gli strumenti più aggiornati per la caccia ai malviventi, telecomandi, radar, computer, eliporto, deposito armi. Che emozione entrare al Quartier Generale e sedersi con Big Jim al tavolo di comando!

Il Quartier Generale di Big Jim è in vendita dal tuo giocattolaio.

# BIG JIM®



# PAPERINO

## e il misteriosissimo

# SUBLIMAX 8004

WALT DISNEY

Questa è una storia **SEGRETA** che, come tante altre di questo genere, comincia in un certo luogo **SEGRETO** nei dintorni di Paperopoli...

EUREKA!

CENTRO  
SPERIMENTALE  
SEGRETO  
VIA DEI PINI 102  
Tel. 555-111

...DOVE IL PROFESSORE X (LA CUI IDENTITÀ È **SEGRETA**) HA APPENA SCOPERTO UNA COSA **SEGRETAMENTE FANTASTICA**...

CE L'ABBIAMO FATTA!



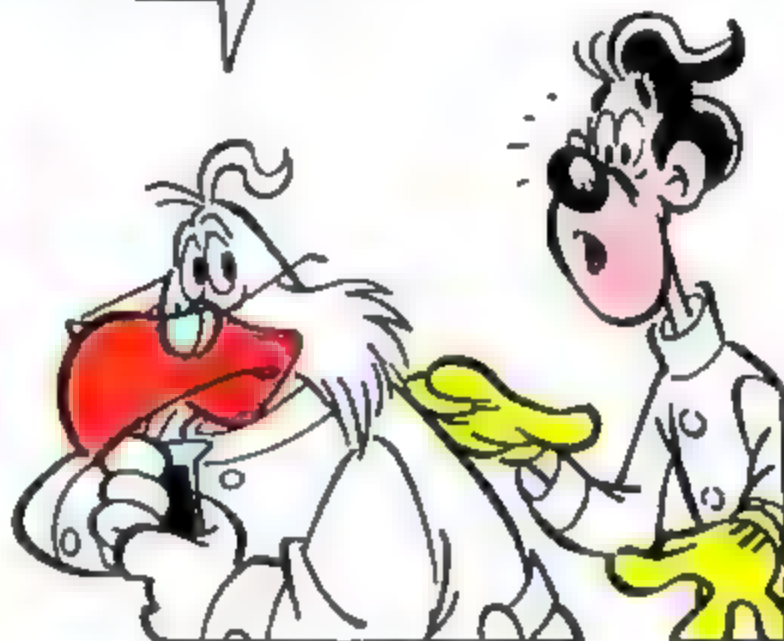




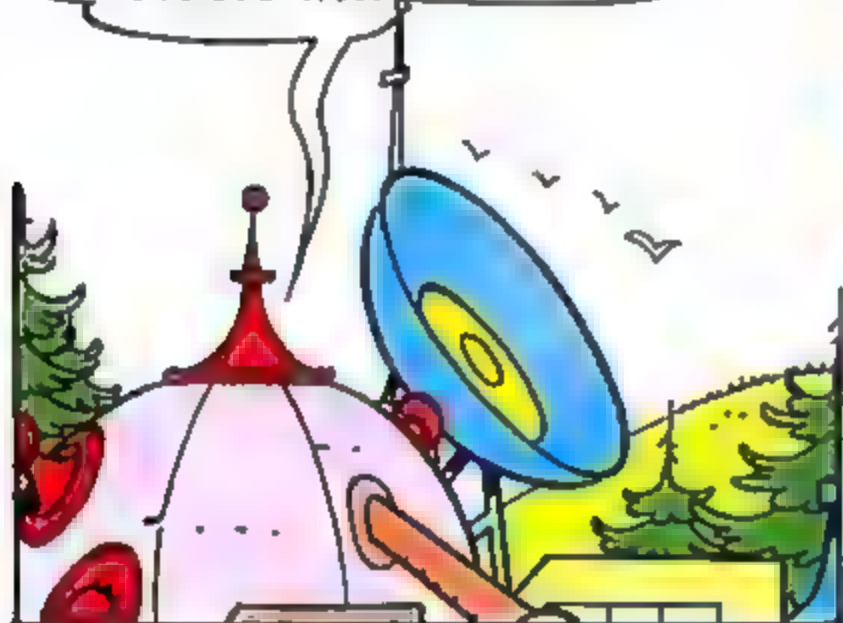
DI COSA SI TRATTA?

NON POSSO DIRTELO... E' UN SEGRETO SEGRETISSIMO!

ULP!



SAPPI SOLO CHE IL SUBLIMAX 8004 E' CAPACE DI DARE INCREDIBILI CAPACITA' SEGRETE A CHI NE ASSAGGI SOLO POCHI GRAMMI...



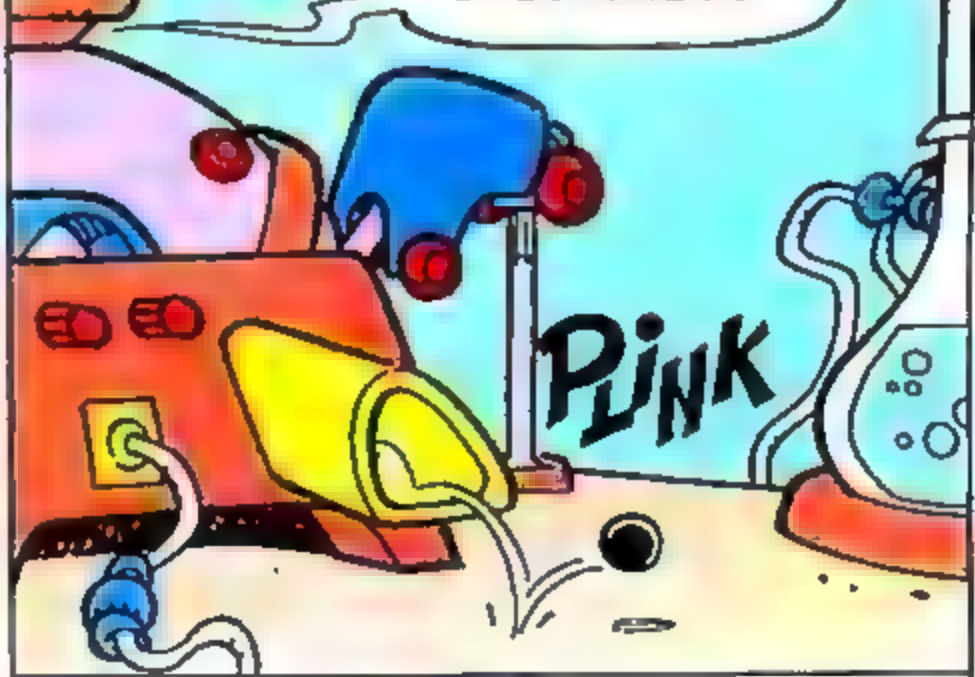
...E QUINDI E' MOLTO AMBITO DA SERVIZI SEGRETI DI TUTTE LE POTENZE STRANIERE!



PERCIO', BISOGNA MANTENERE IL SEGRETO! ORA VERSO IL SUBLIMAX 8004 NELL'APPOSITA MACCHINETTA...



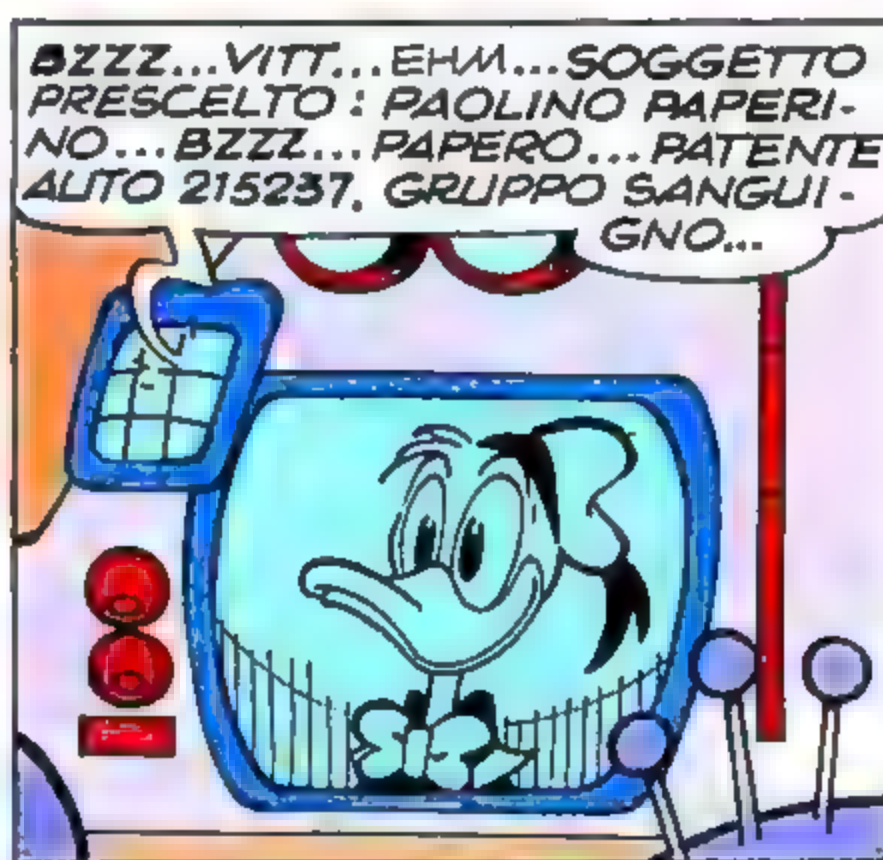
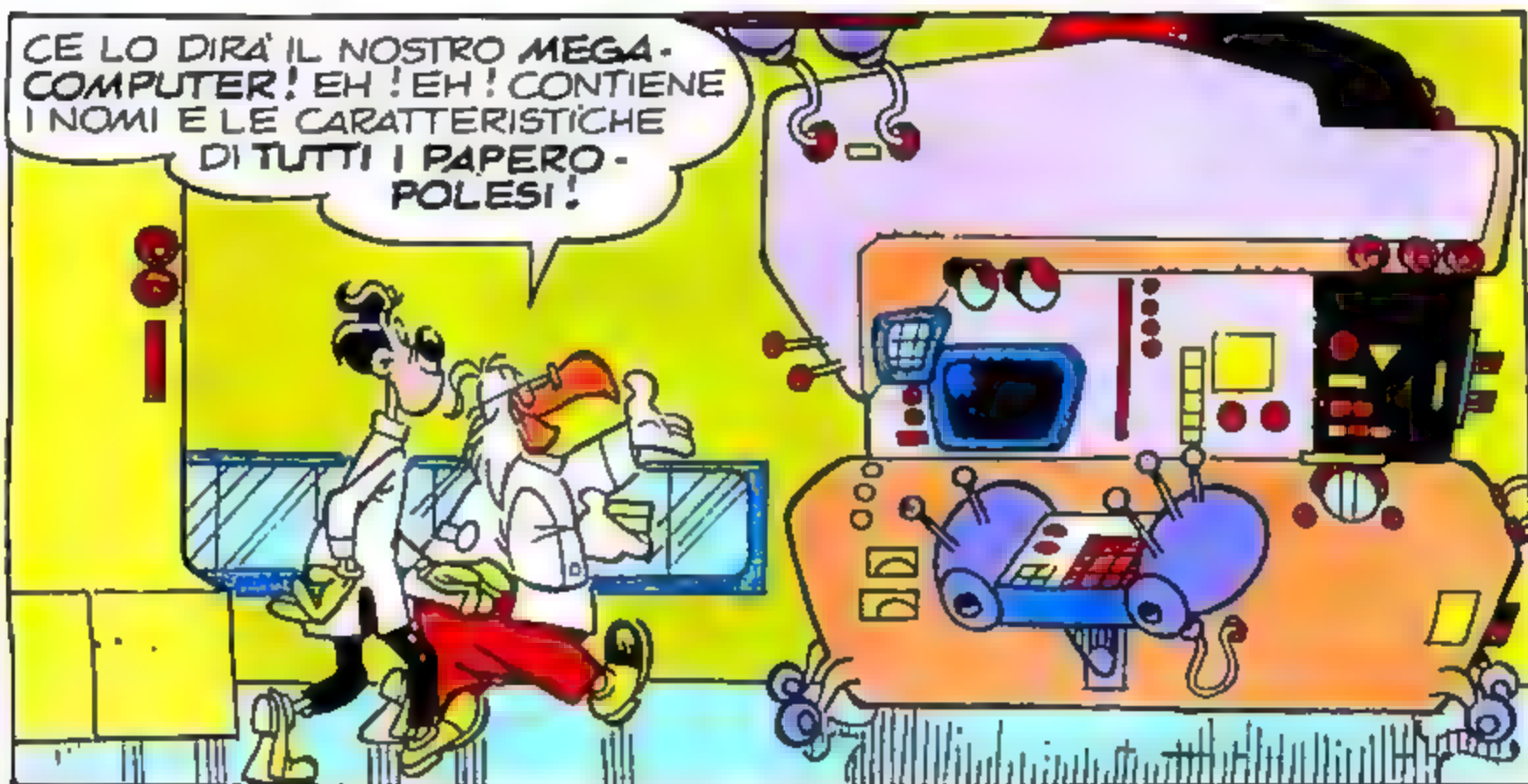
...ED ECCOLO TRASFORMATO IN UNA SPECIE DI PASTICCA DI LIQUIRIZIA!





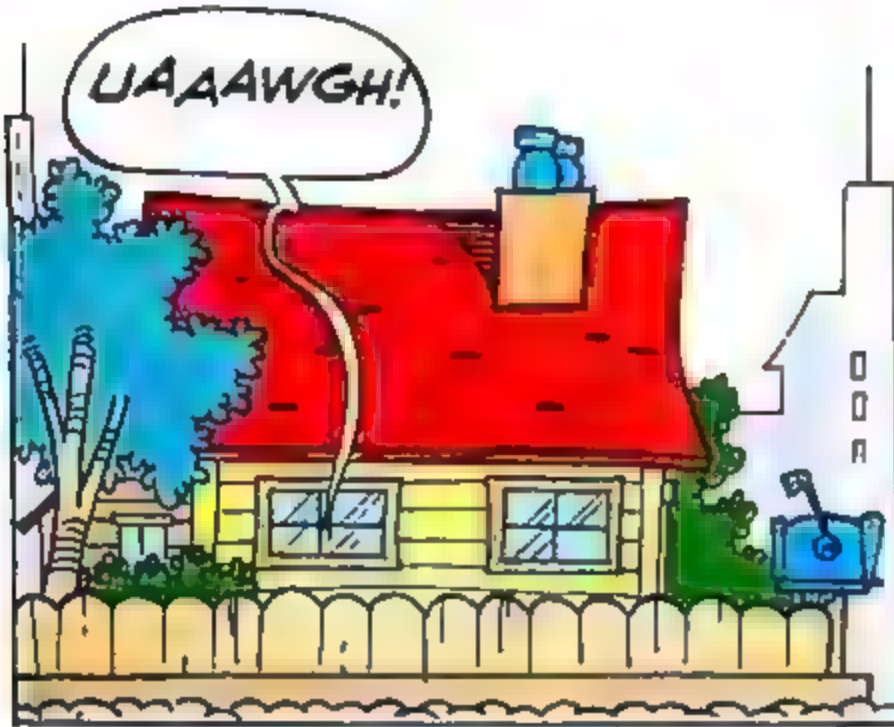








**P**OCO TEMPO  
DOPO ...



DA QUANDO I NIPOTINI SONO PAR-  
TITI, C'E' UNA PACE FANTASTICA!  
RIPOSARMI MI HA STANCATO,  
PERO'!



QUASI QUASI VADO  
A LETTO PER ...



CHI  
E'?

EHM... LEGA NAZIONA-  
LE PER LA SALVEZZA  
DEI COCOMERI ORFANI! EH!  
EH! MISTER PAPERINO?



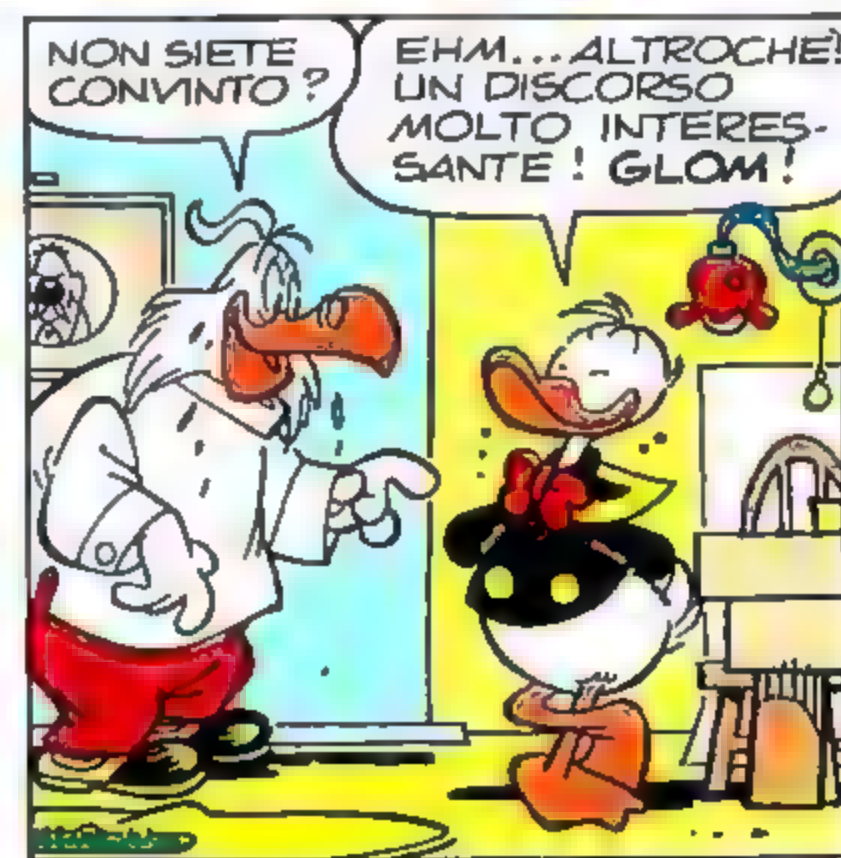
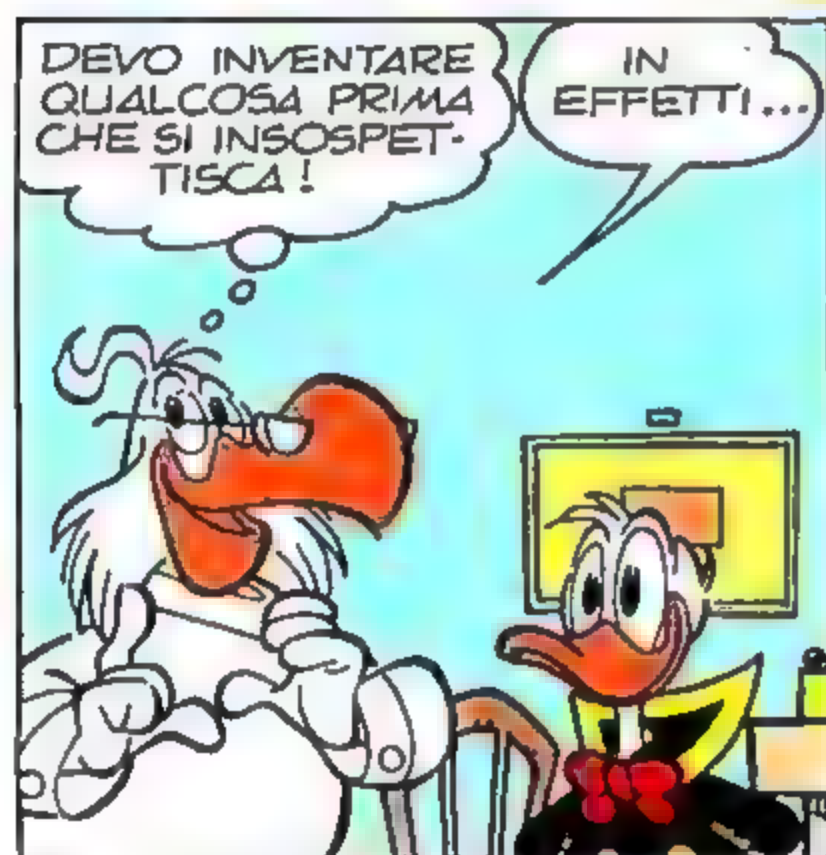
STIAMO FACENDO UN'INCHIE-  
STA E VORREMMO SENTIRE  
IL VOSTRO PARERE ... VOLETE  
UNA PASTICCA  
ALLA LIQUI-  
RIZIA?







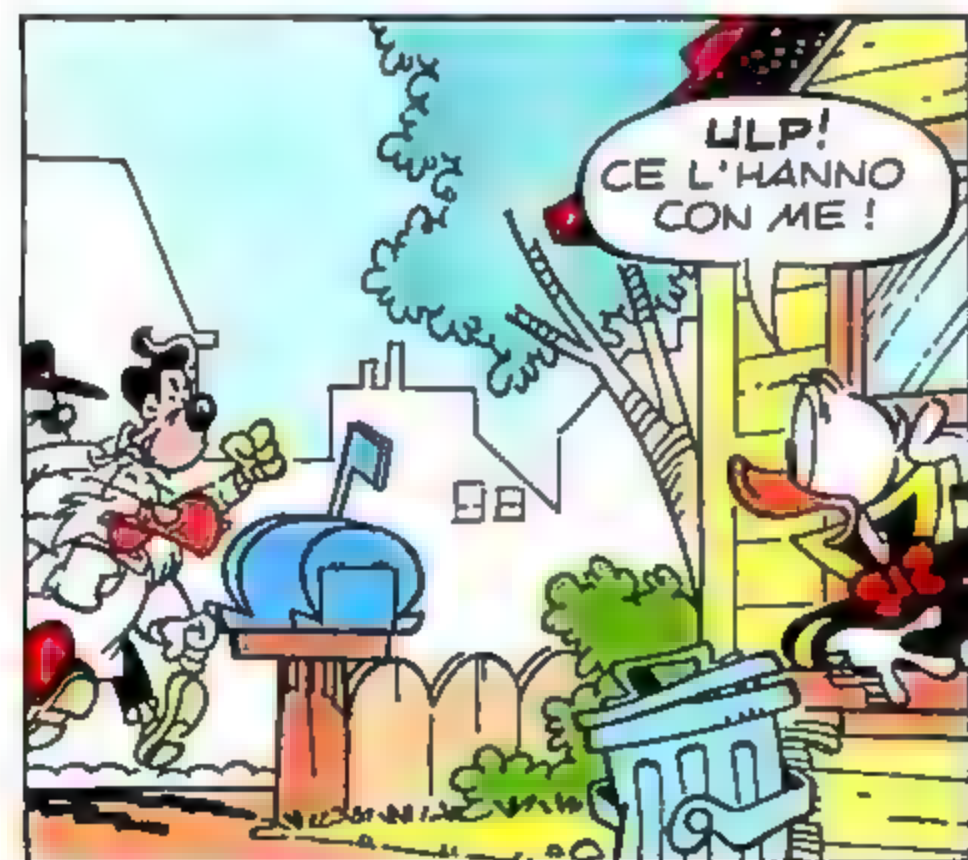
**"ATTENZIONE! IL PROFESSORE X POSA DISTRATTAMENTE LA SCATOLA QUI!"**



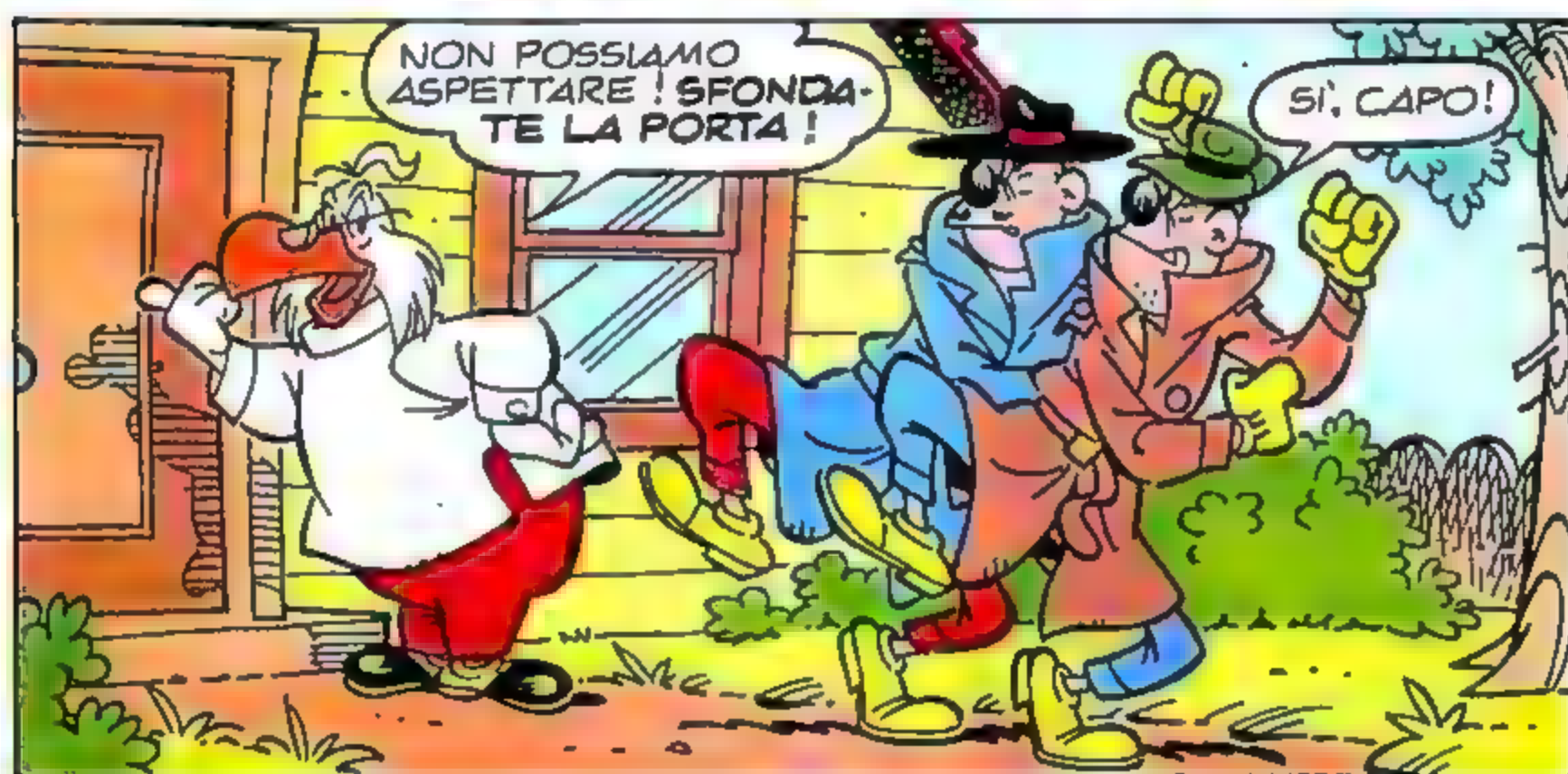




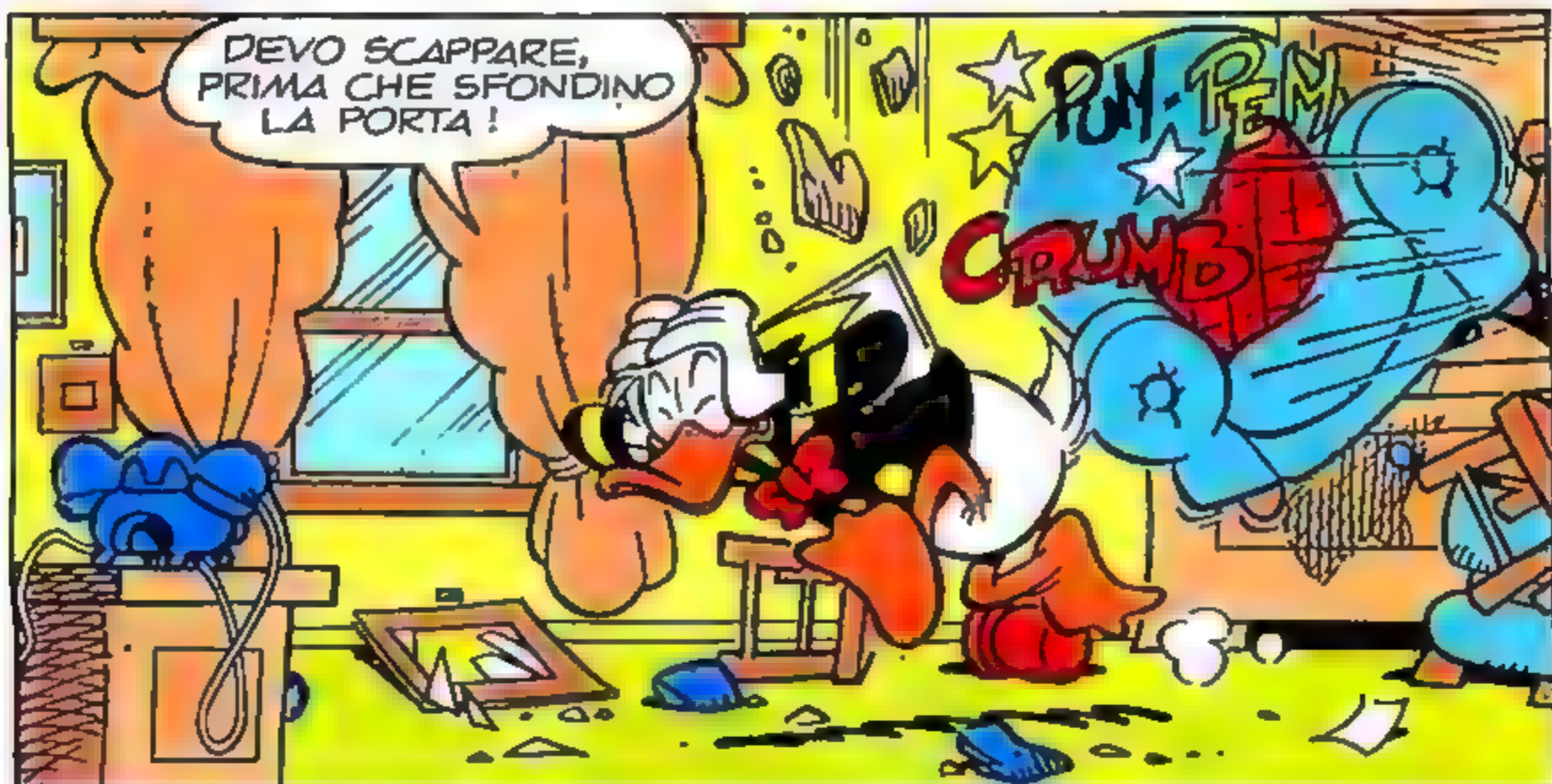




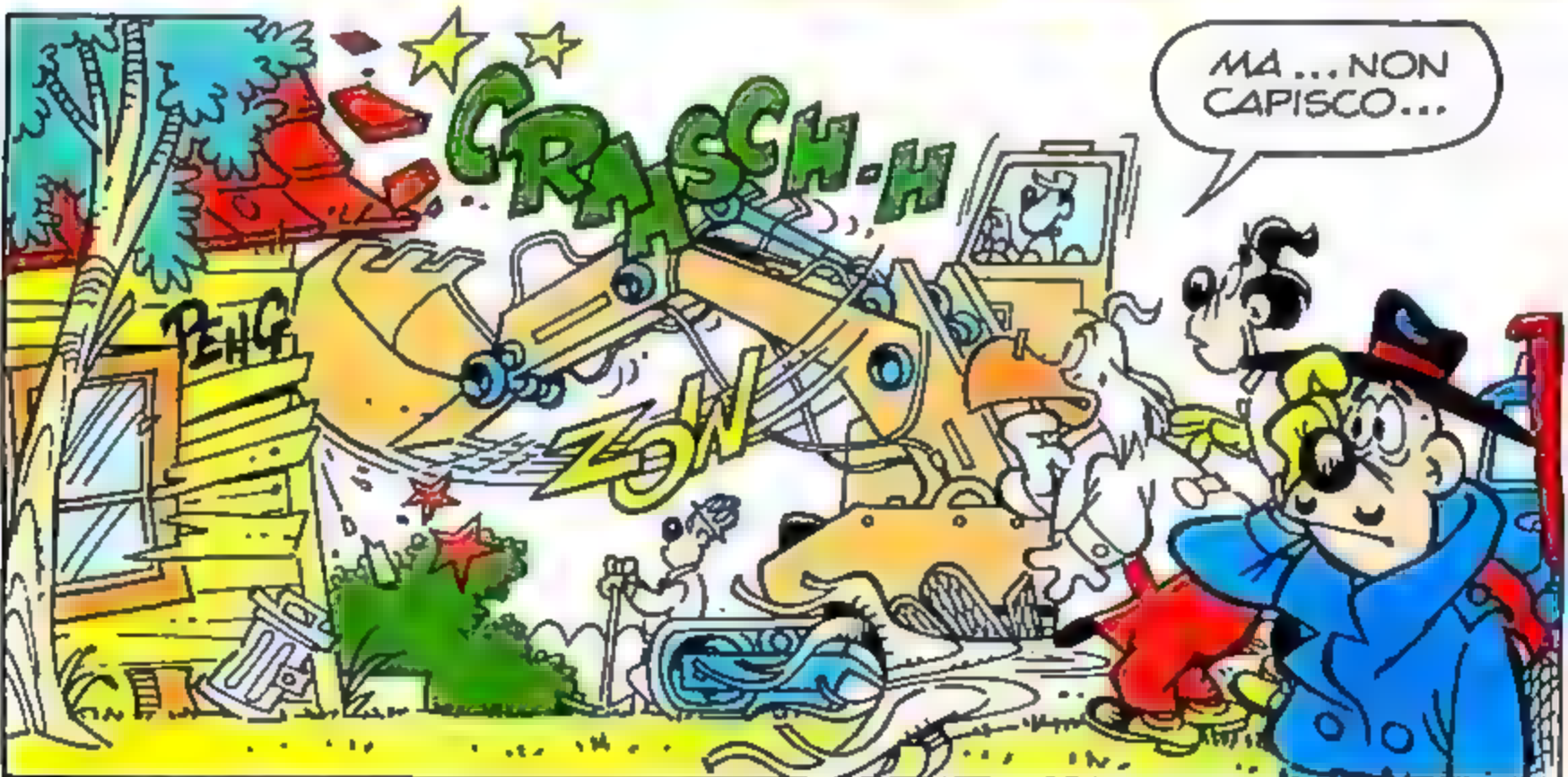
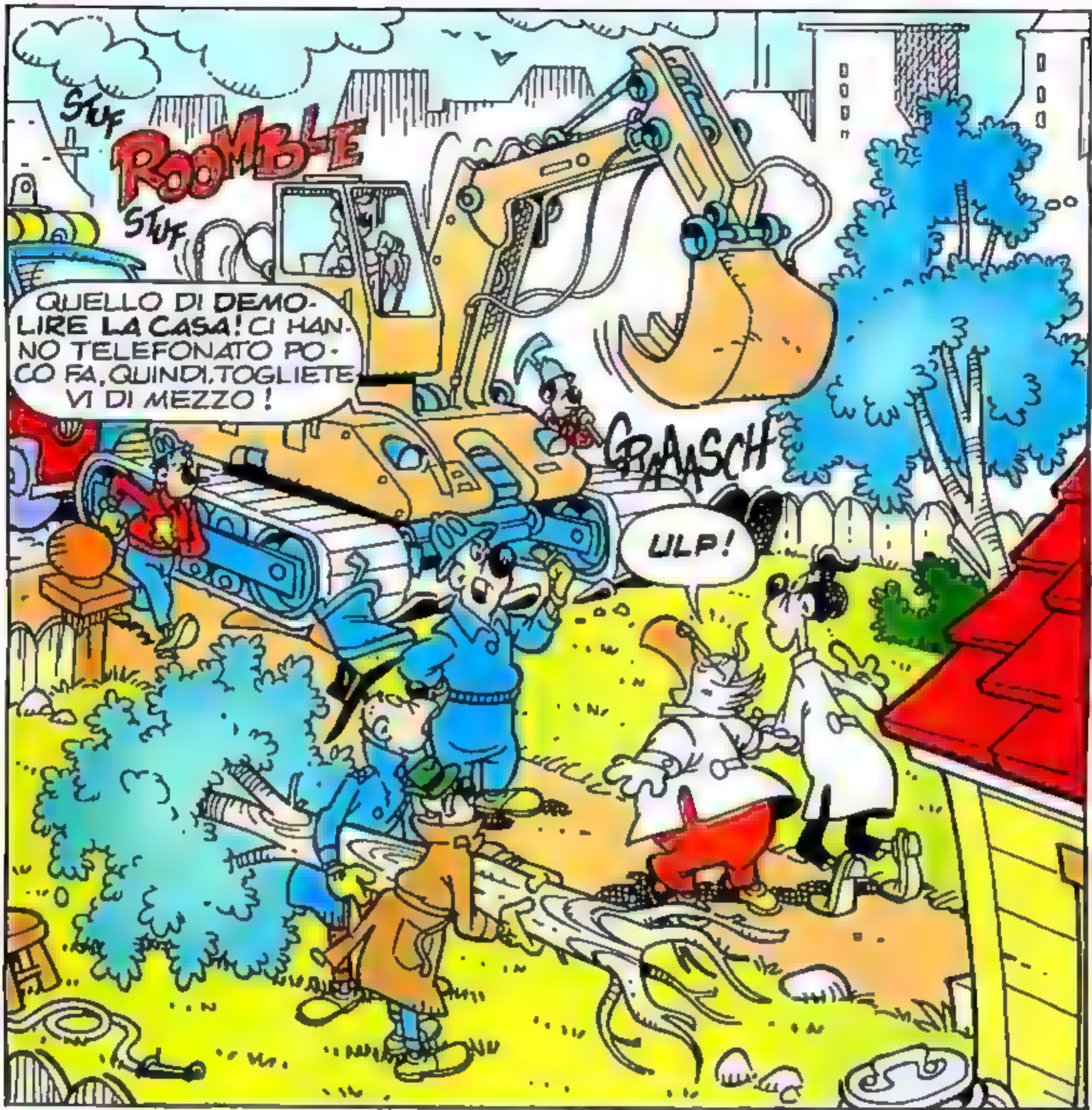




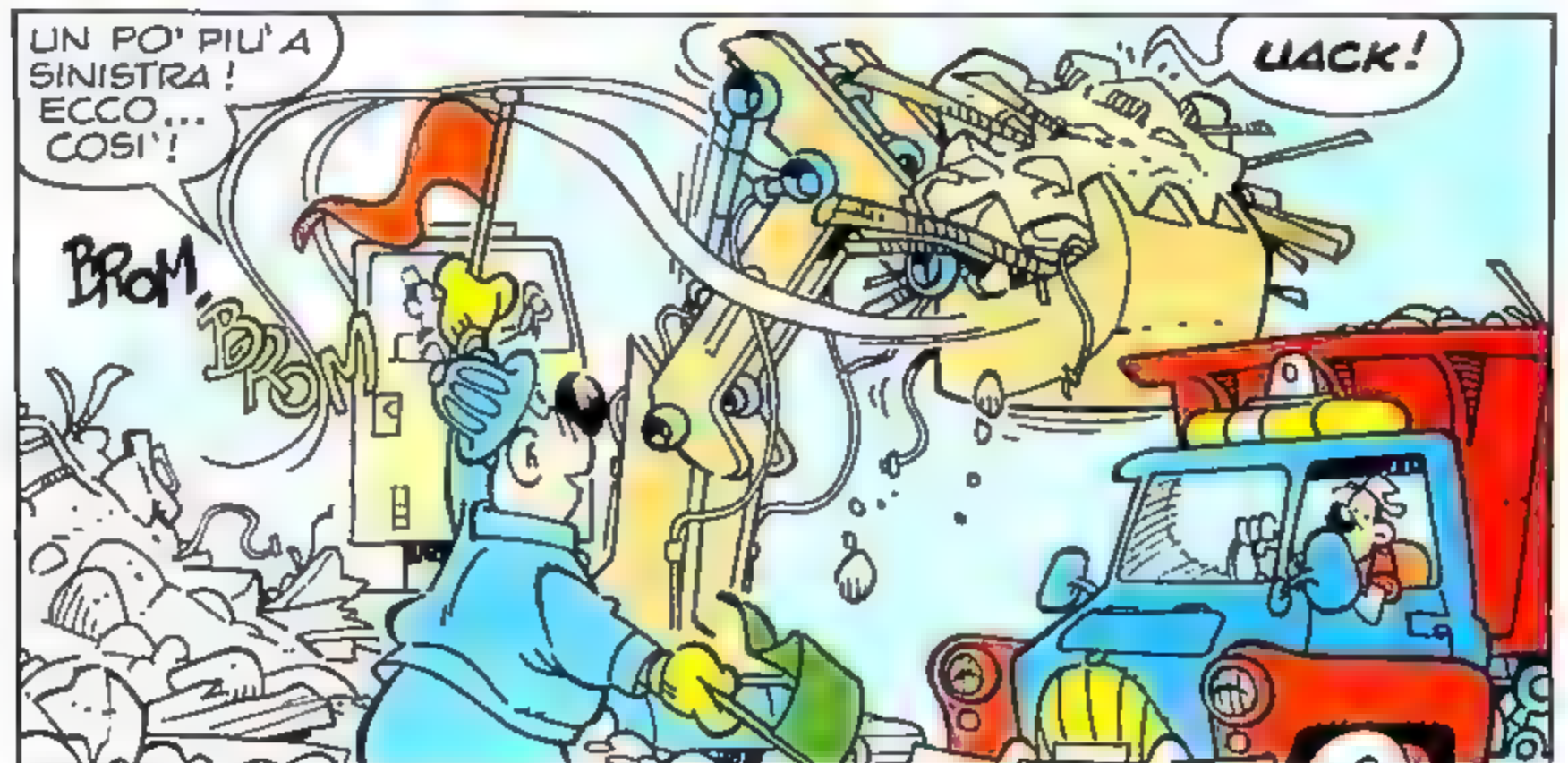
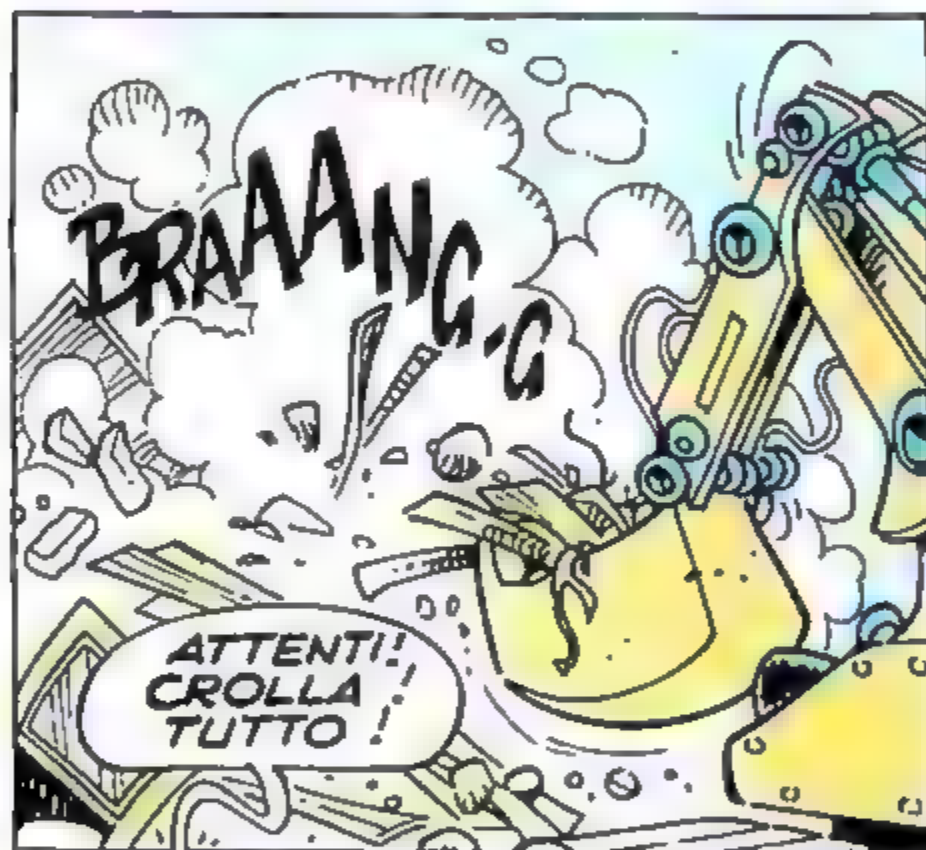
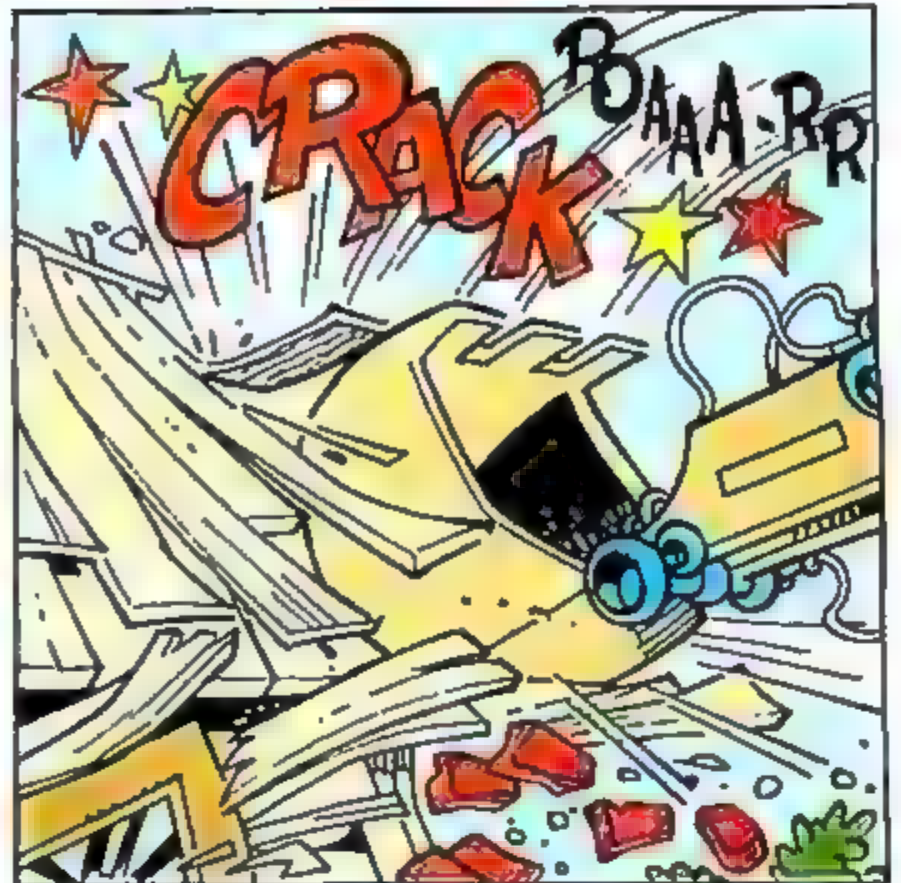




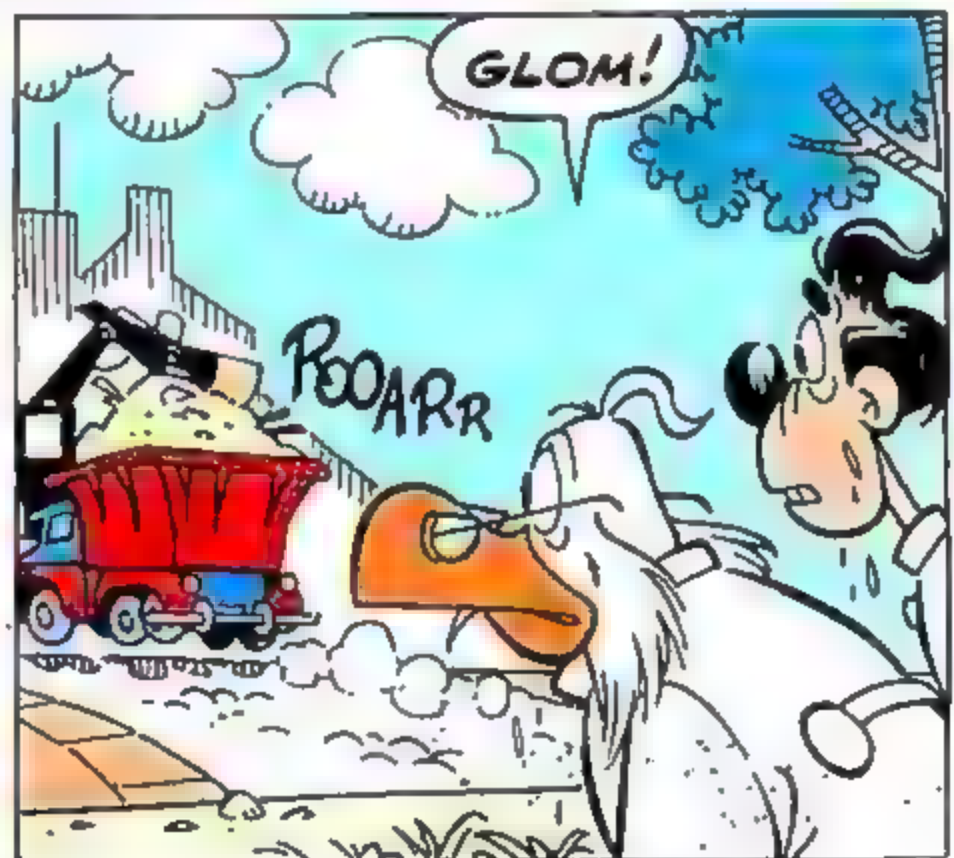
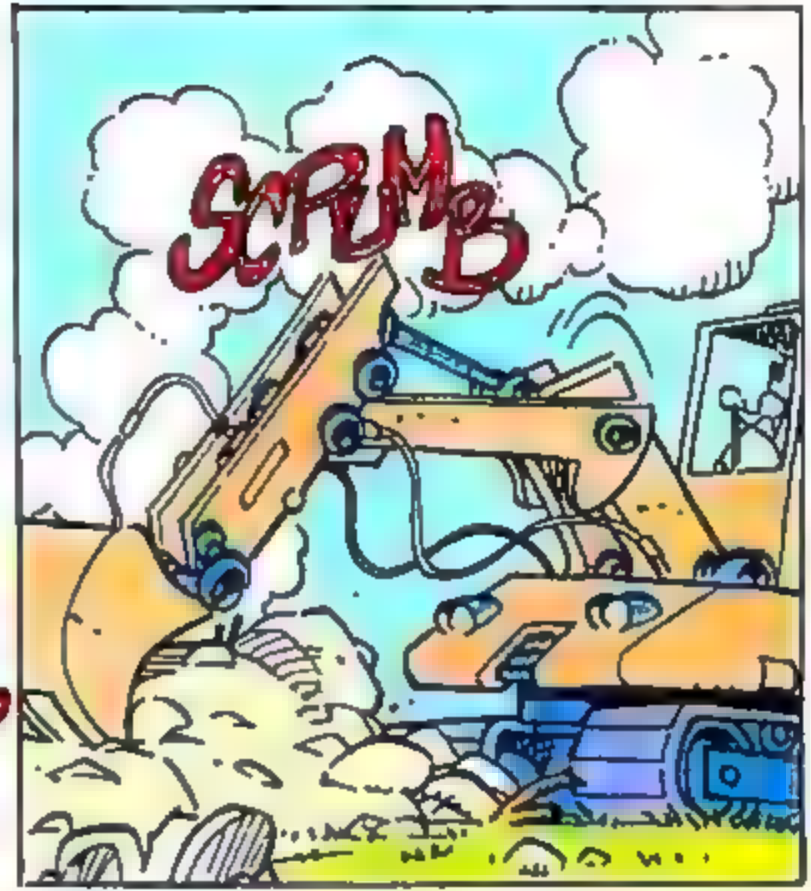
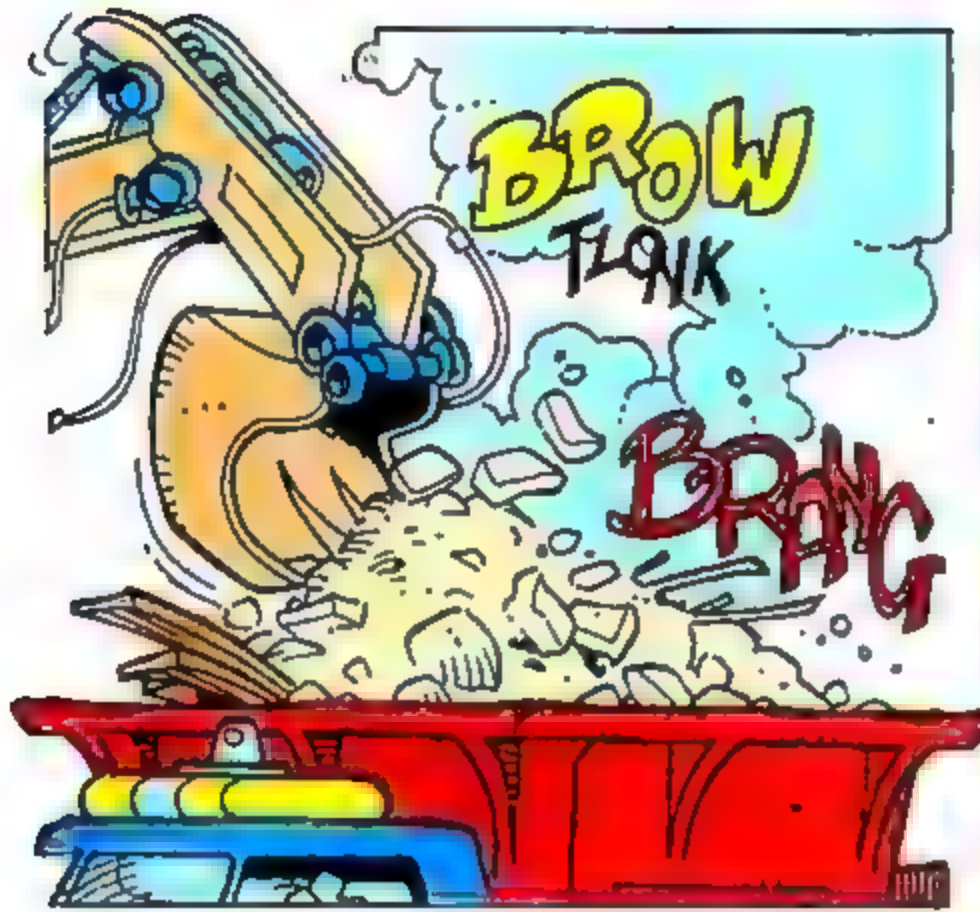




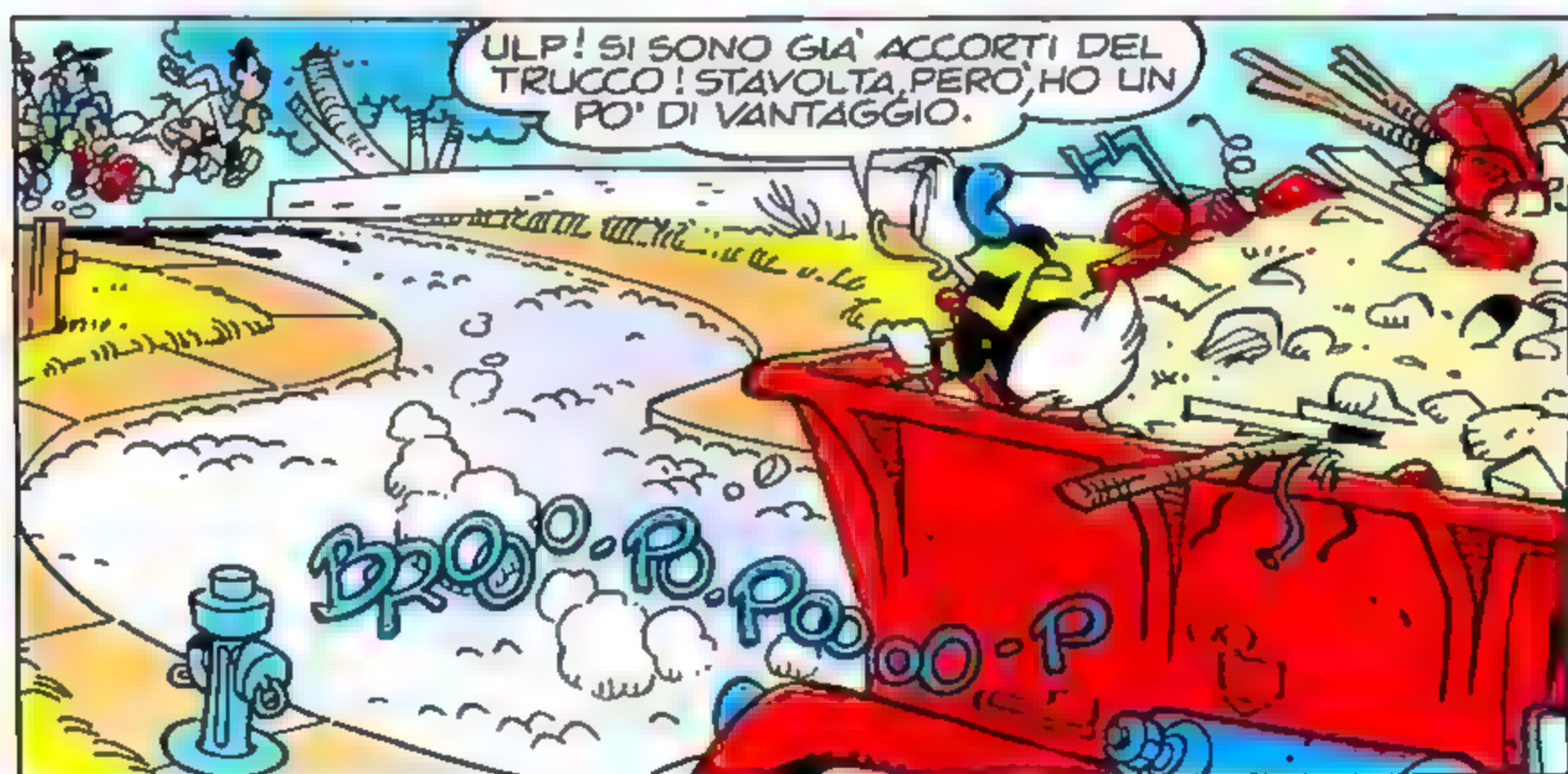
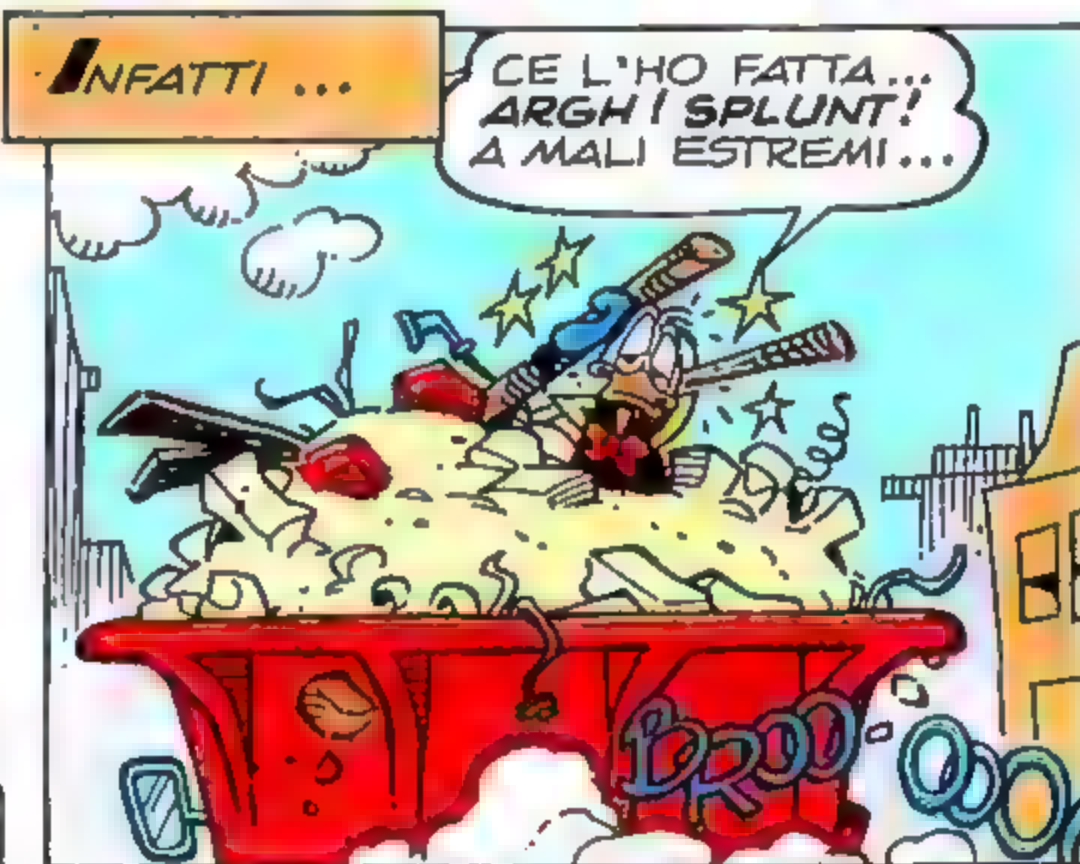




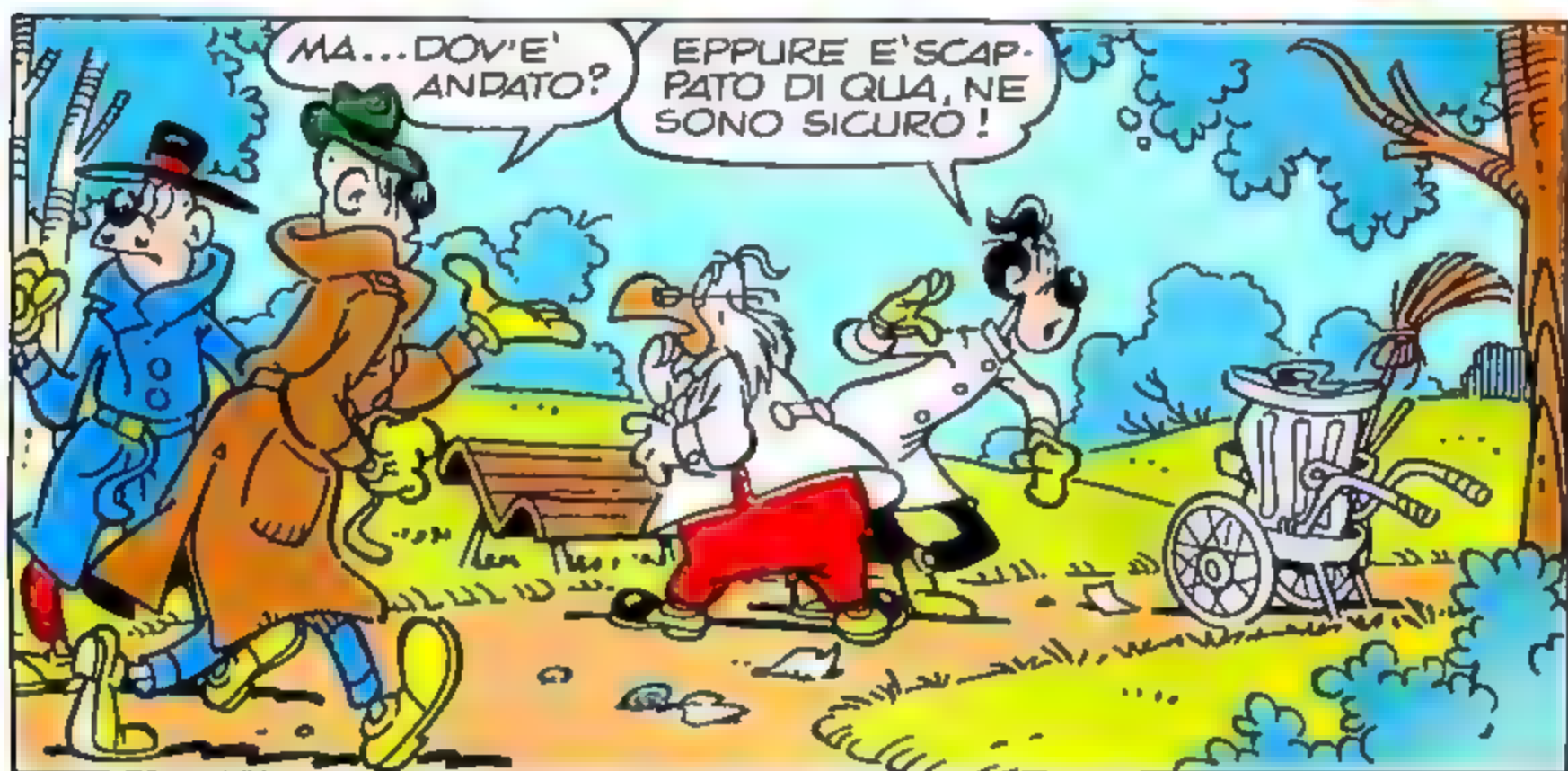








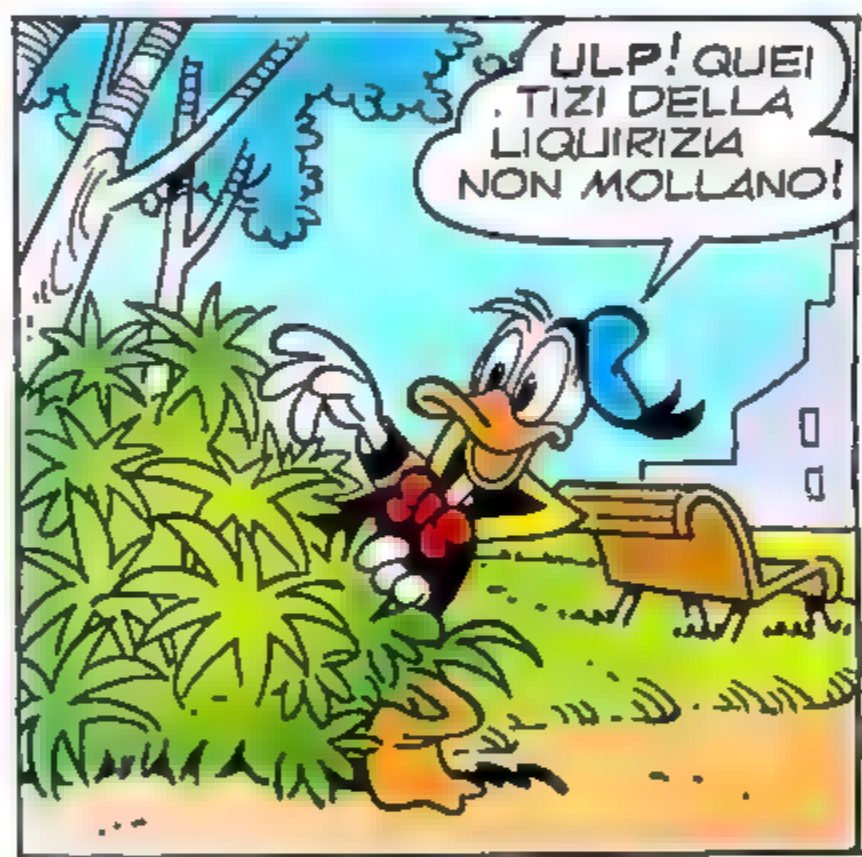
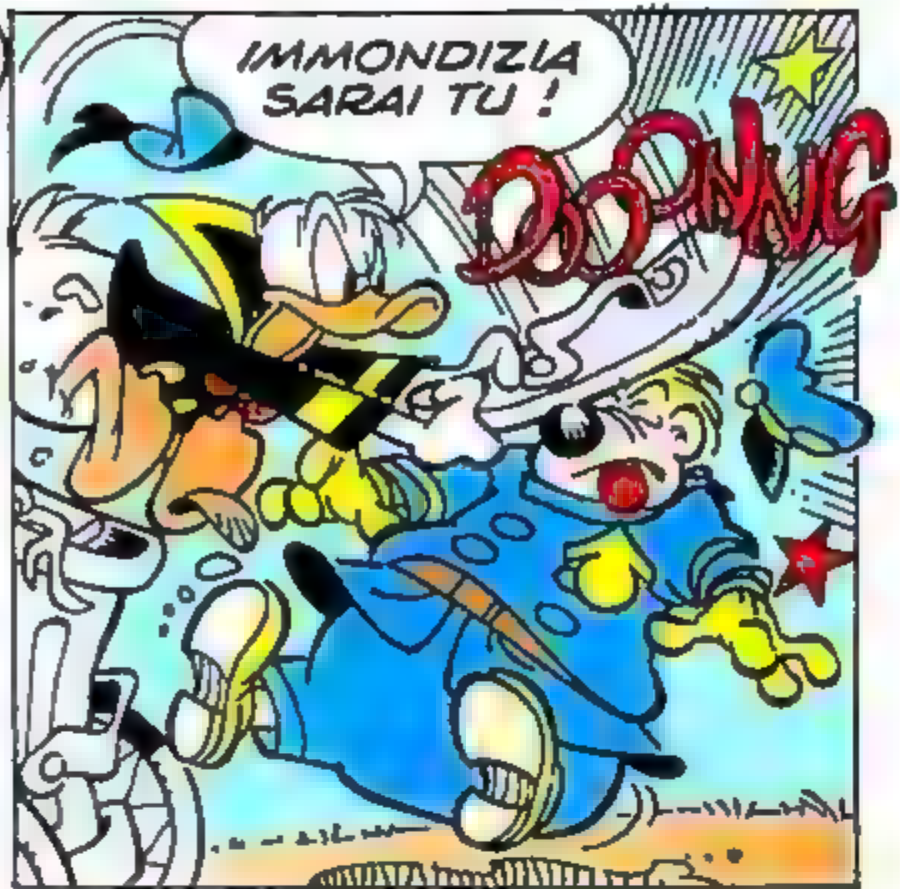




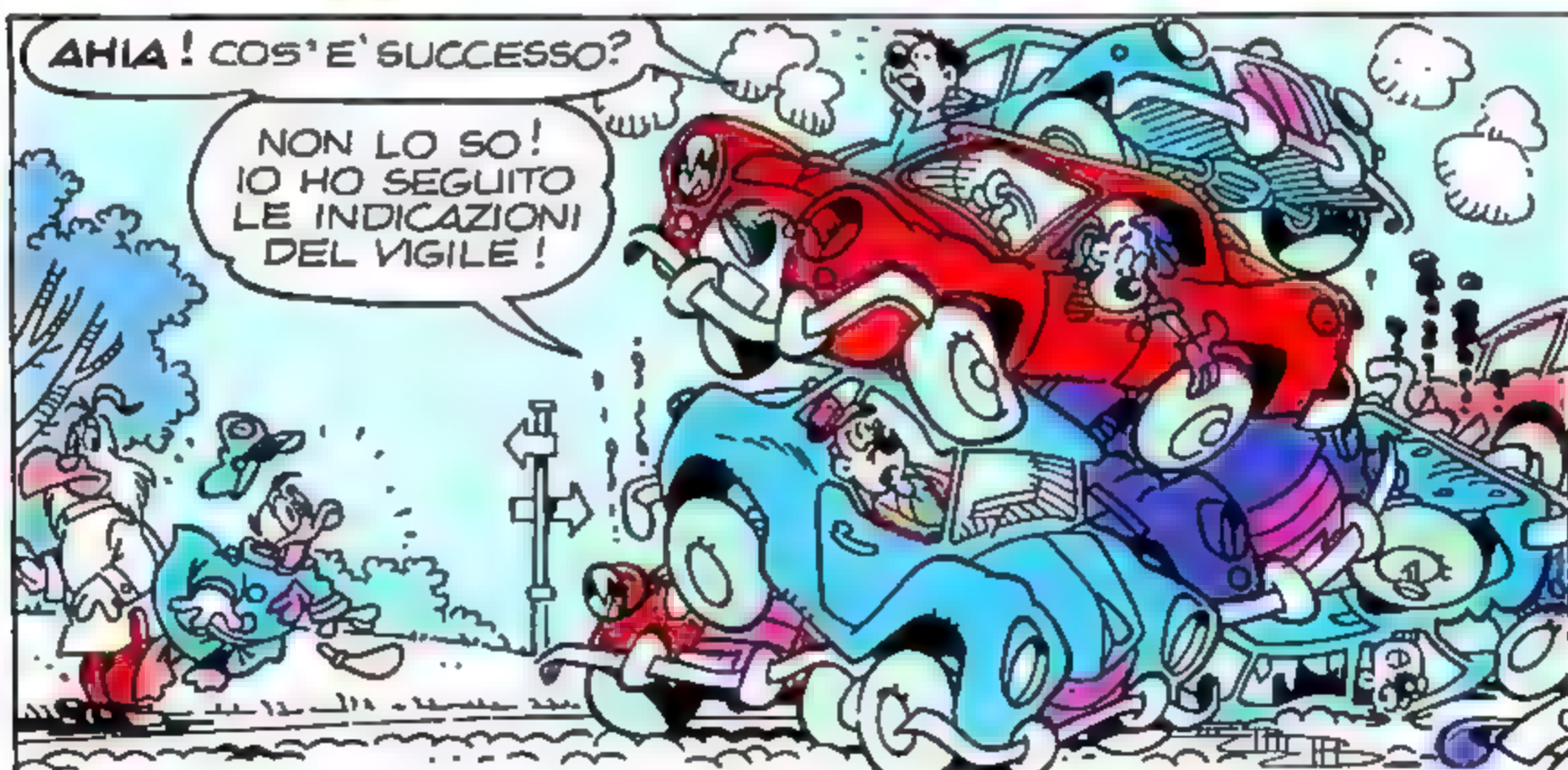




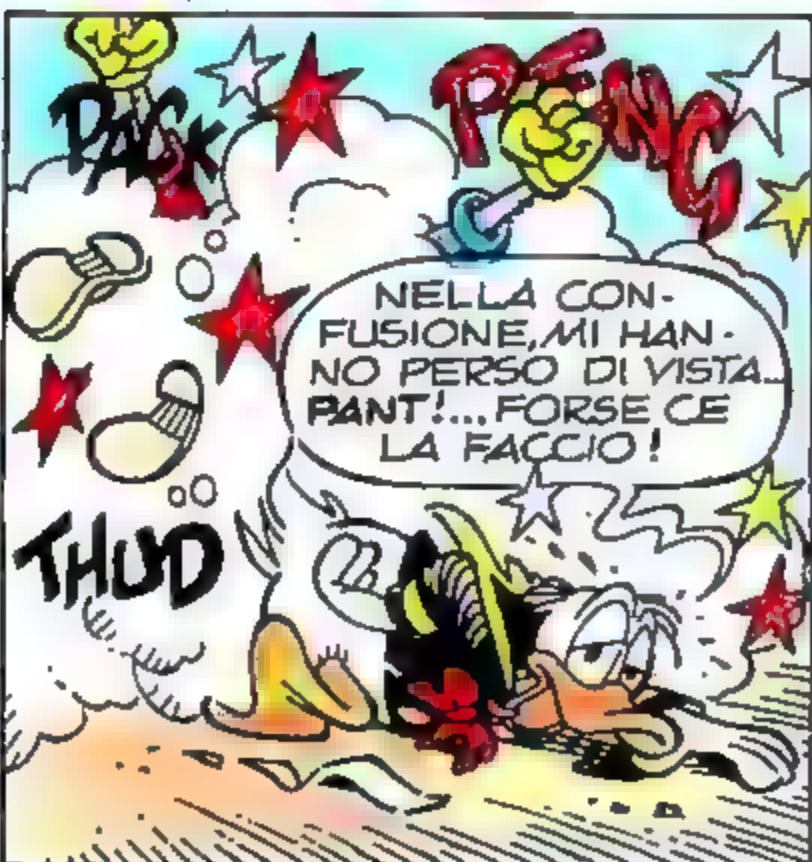




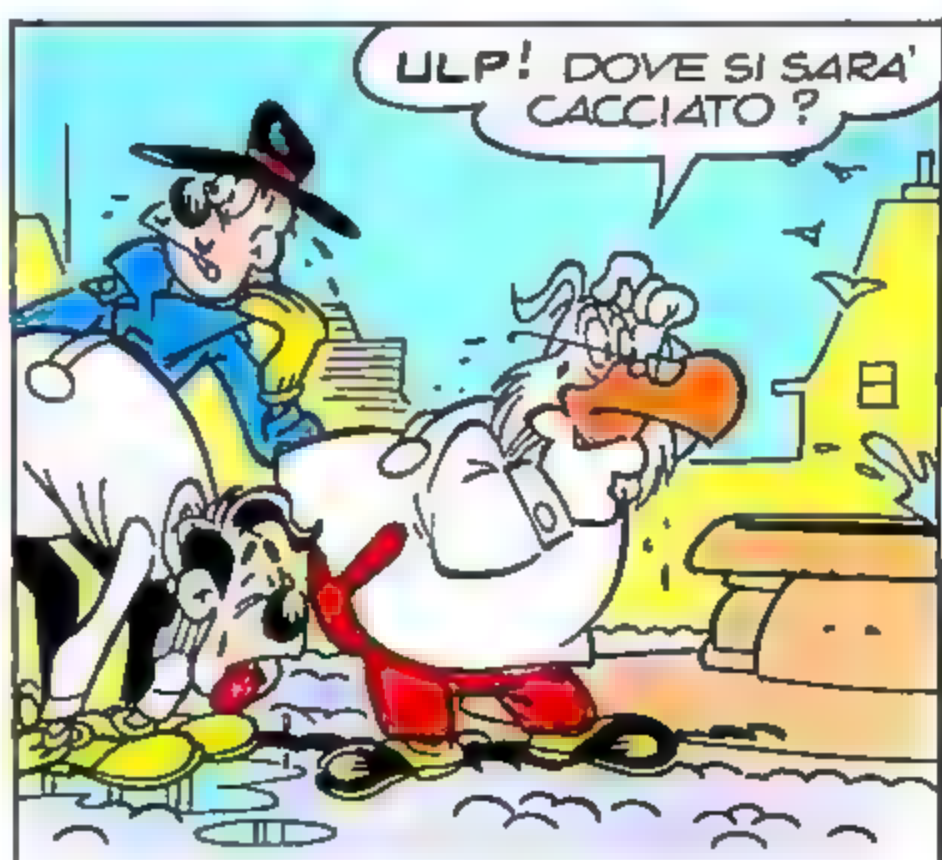




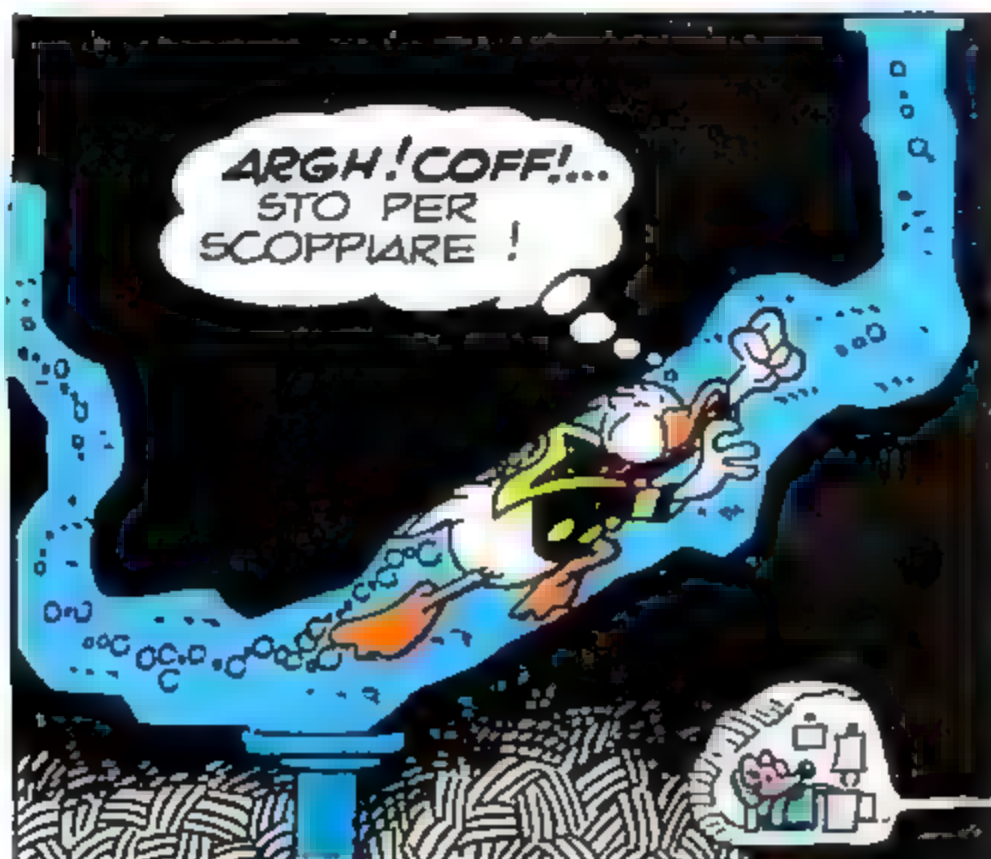
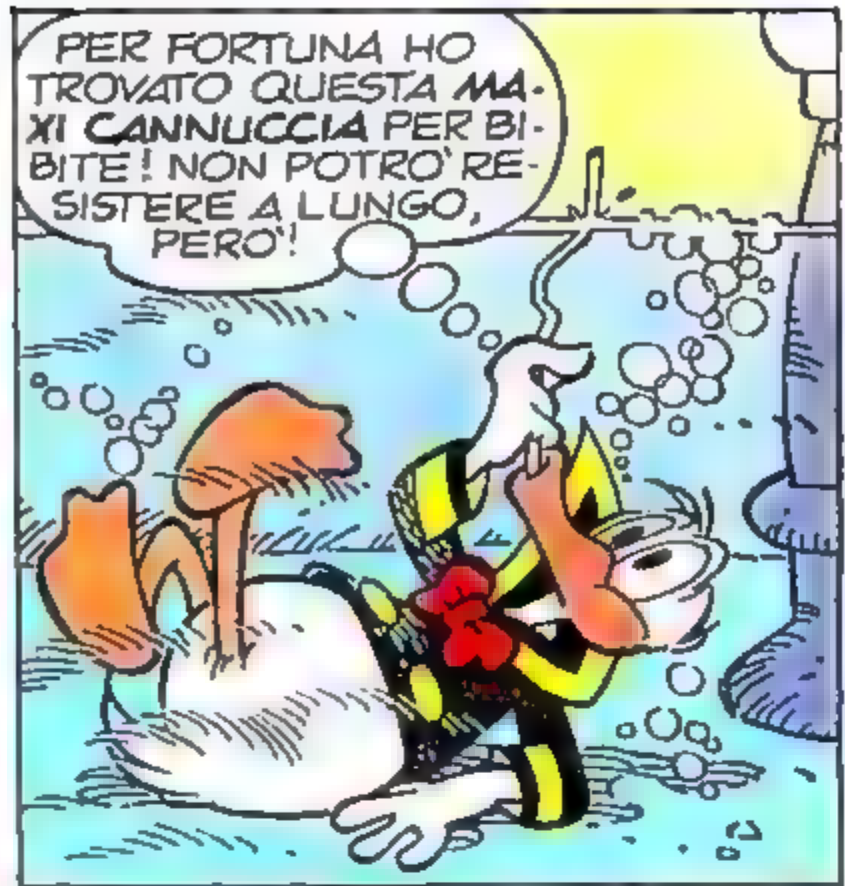








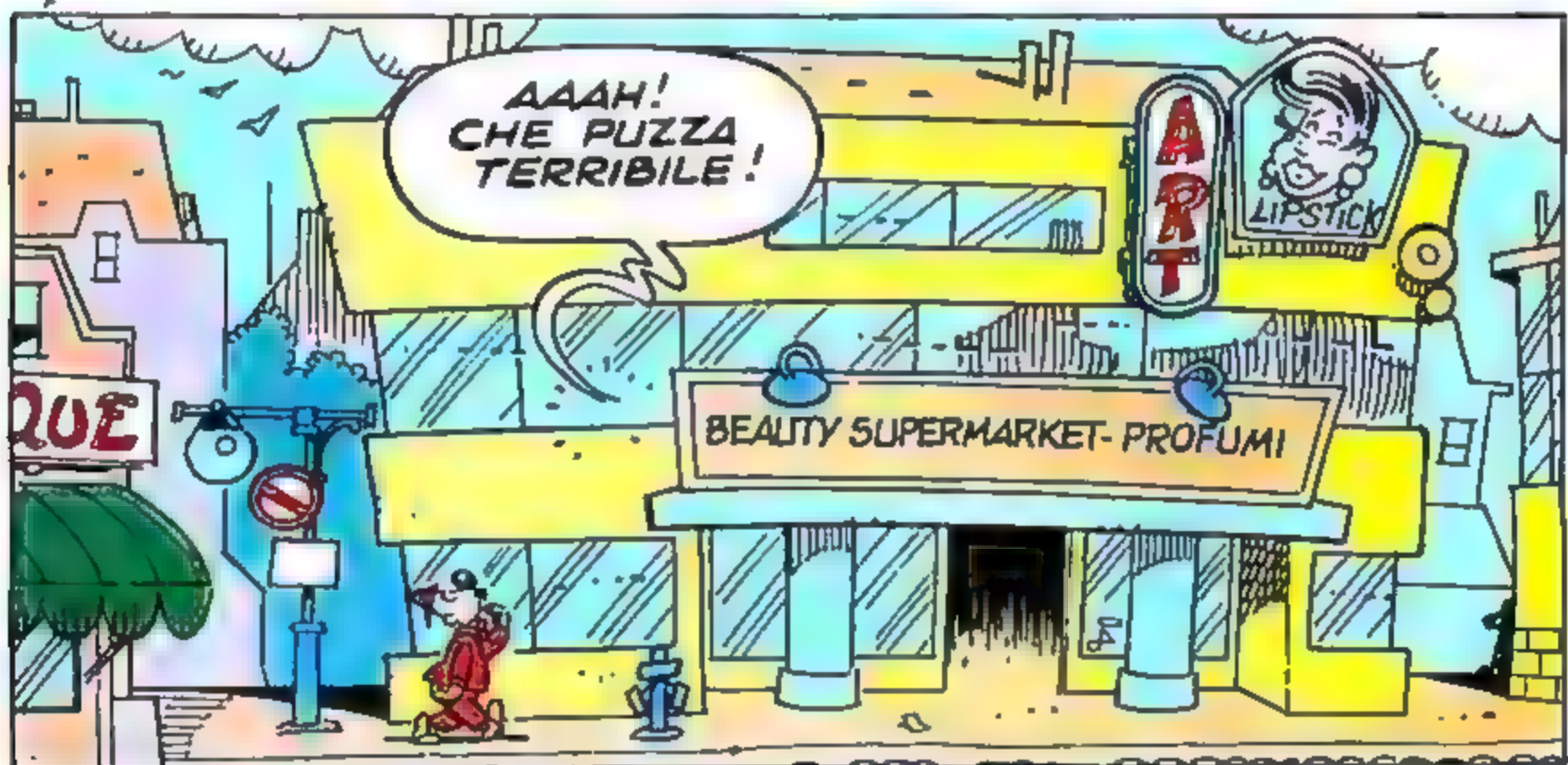




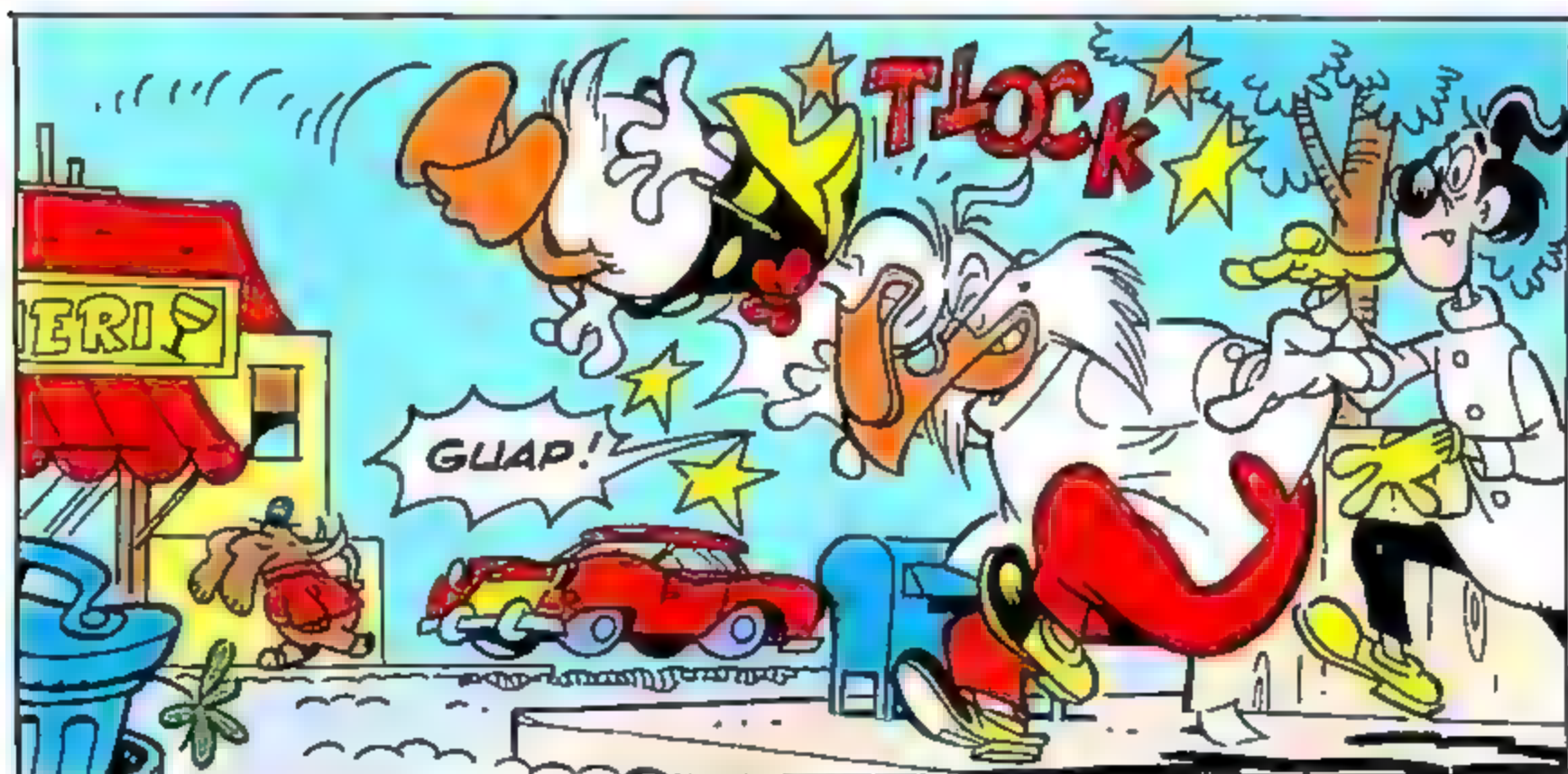
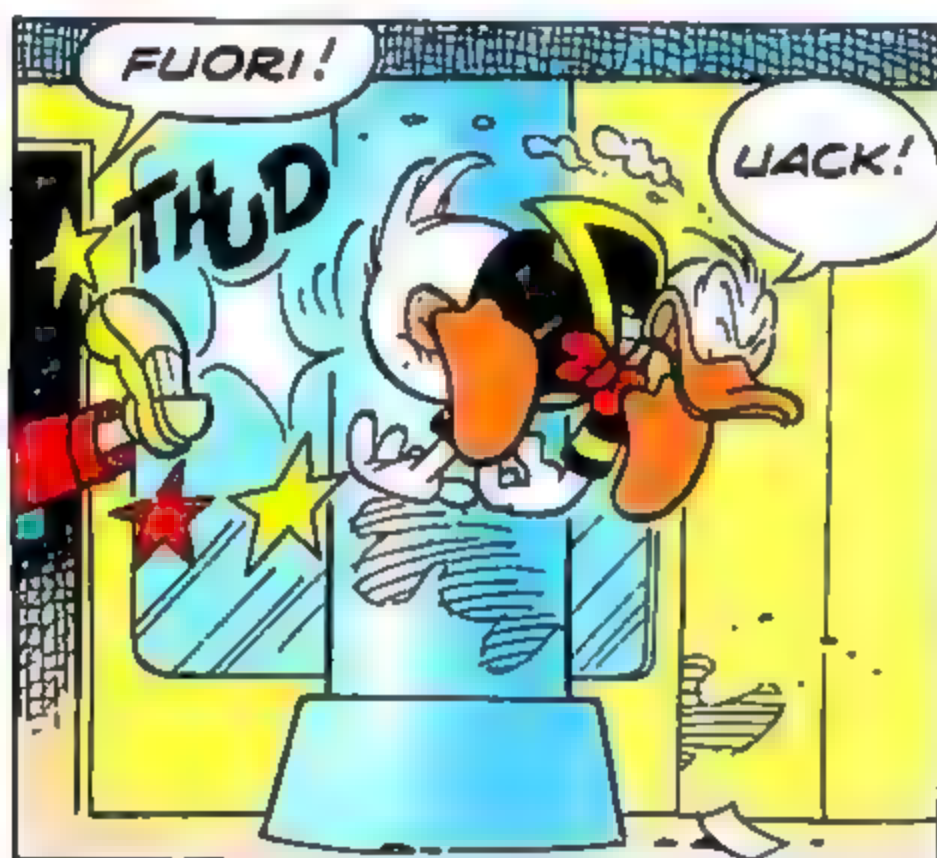












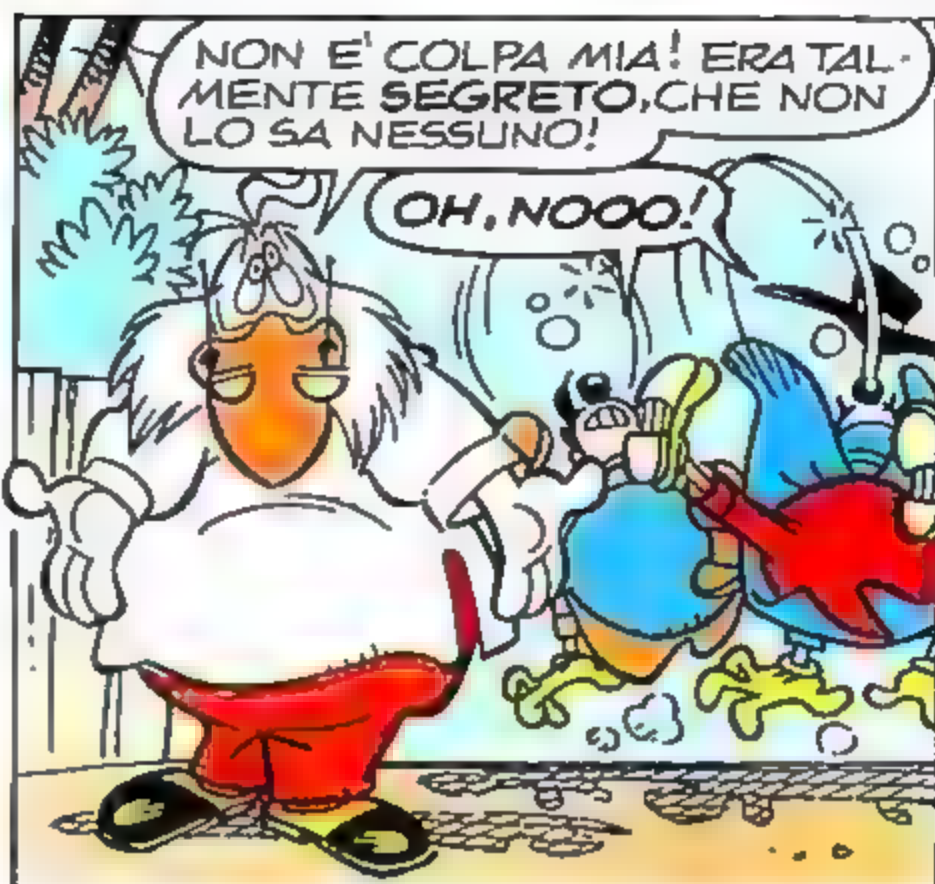








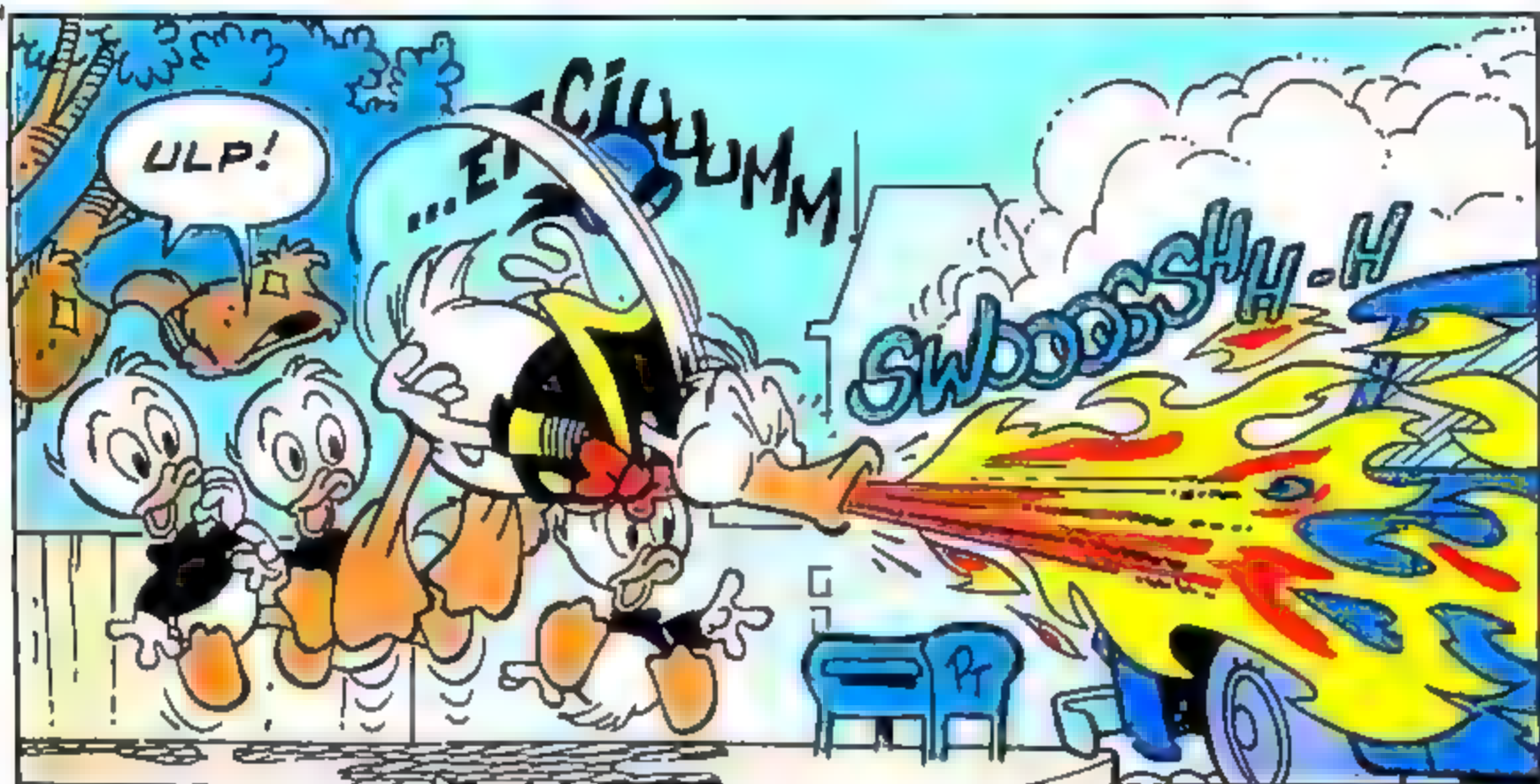


















# MODA

1984

Barbie®



*La gonna, lunga e affusolata, si apre sul lato in un audace spacco, il corpino è una nuvola di volant che fa risaltare la perfetta scollatura della tua Barbie, l'alta cintura dorata segna la vita sottile dando all'insieme un tocco originale e raffinato... Ma la più grande magia di questa toelette per le sere eleganti d'estate sta nel tessuto, rovesciabile, che si trasforma in azzurro e in rosa, i colori su cui quest'anno puntano i maestri della moda internazionale.*



GIOCHI VIVI





disneyland

# LEGGI, RIS

# 20%

**DI SCONTO**

Nel cielo d'estate vola una splendida offerta Mondadori per i tuoi abbonamenti.

**Per tutti il 20% di sconto  
e prezzo bloccato  
per l'intero anno.**

Un bel risparmio da cogliere...al volo!  
Ma non è che l'inizio. Infatti...

**Per tutti,  
proprio per tutti,**

un simpatico omaggio a sorpresa,  
che riceverai a domicilio.



# MONDADORI ESTATE. CHI SI ABBONA SI PREMIA.

Per abbonarsi compilare e spedire, senza affrancare la cartolina inserita in questo numero.



# PARMIA E REGÀLATI...

**Se ti abboni a due  
o più riviste,**

un altro regalo utile.  
Gratis un bell'ombrello  
pieghevole e automatico.



**Se poi saldi all'ordine,  
con un assegno,**

riceverai, sempre gratis,  
un originale portachiavi luminoso,  
per aprire subito, anche  
nell'oscurità. Perciò non rimandare:  
un abbonamento Mondadori  
te lo meriti  
subito!



Aut. Min. Conc.

Periodici Mondadori  
Servizio Abbonamenti





# "TIPI DA SPIAGGIA"



- *Le persone timide, al mare, sono avvantaggiate: diventano rosse anche quando non c'è il sole!*
- *Le donne chiacchierone, in spiaggia, sono inconfondibili. Hanno tutte la lingua abbronzata!*
- *I pignoli scendono sempre in acqua portando con sé la radio. Per misurare la lunghezza d'onda.*
- *Quand'è che al mare un allevatore preferisce fare il bagno? Quando ci sono i cavalloni!*
- *I cuochi, quando fanno il bagno, si riconoscono subito. Assaggiano l'acqua, per sapere se va bene di sale!*
- — *Non hai paura a fare il bagno con questi cavalloni?*  
— *E perché dovrei temerli, sono fantino!*

**Sergio Paoletti**

## «NEGOZI MONDADORI PER VOI»

BARI: \*Libreria Giacalone, Via Abate Gimma 71; BERGAMO: \*Spazio tra le righe, via Quarenghi 50/c; BIELLA: \*Libreria De Alessi, via P. Micca 1; BOLOGNA: \*Libreria Campo, piazza Calderini 6; BOLOGNA: Mondadori per Voi, via D'Azeglio 14; BRESCIA: \*Libreria Queriniana, via Trieste 13; CARI: \*Libreria Faiella, piazzetta Ignazio Cerio 7/A; CASERTA: \*Libreria Arianna, via Roma 33/41; COMO: Mondadori per Voi, via Vittorio Emanuele 36; COSENZA: \*Libreria Giordano, corso Mazzini 156/C; CORTINA D'AMPEZZO: \*Libreria Lutteri, corso Italia 118; FIRENZE: Mondadori per Voi, via Lamberti 27/r; GENOVA: \*Libreria Mellina Bares, via Carducci 5/r; GENOVA-NERVI: \*Libreria La Metà del Cielo, via M. Sala 35/r; IVREA: \*Galleria del Libro, via Palestro 70; LA SPEZIA: \*Libreria La Bella, via Blassa 55; LATINA: \*Libreria Molaro, via Pio VI 32; LUCCA: Mondadori per Voi, via Roma 18; MESTRE: \*Fiera del Libro, via Garibaldi 1/b,c; MILANO: Mondadori per Voi, corso Vittorio Ema-

nuele 34; MILANO: Mondadori per Voi, corso di Porta Vittoria 51; MILANO: Mondadori per Voi, corso Vercelli 7; MILANO: \*Libreria A. Sada, via Vitruvio 2; MODENA: \*Libreria Russo, via Università 19; MONZA: \*Libreria Didattica Ragazzi, via De Gradi 10; NAPOLI: Mondadori per Voi, via Roma 113; PADOVA: Mondadori per Voi, via Emanuele Filiberto 13; PISA: Mondadori per Voi, viale A. Gramsci 21/23; ROMA: Mondadori per Voi, via Nazionale 246; ROMA: Mondadori per Voi, lungotevere Prati 1; ROMA: \*Libreria Risa, via Lago Tana 8; ROMA: \*Libreria Libri per tutti, via Veneto 140; TORINO: Mondadori per Voi, via Roma 53; TORINO: Mondadori per Voi, corso V. Emanuele 58; TRIESTE: Mondadori per Voi, G. Gallina 1; UDINE: \*Libreria Moderna Udinese, via Cavour 13; VERONA: Mondadori per Voi, piazza Brà, 24; VIAREGGIO: \*Libreria La Vela, via Garibaldi 13; VICENZA: \*Libreria Cataldi, galleria Porti 8; VITERBO: \*Libreria Quatrini, via della Sapienza 7.

\*I negozi con l'asterisco sono «affiliati Mondadori per Voi»

**TOPOLINO NEL MONDO** Il periodico è in vendita nei seguenti Paesi: Arabia Saudita (spedito per via aerea); Argentina; Australia; Austria; Belgio; Brasile; Canada; Cipro (via aerea); Costa d'avorio; Egitto (via aerea); Etiopia; Asmara - Addis Abeba (via aerea); Francia; Germania; Ghana; Gran Bretagna; Grecia (via aerea); Kenya; Irlanda; Italia; Jugoslavia; Libia; Tripoli - Bengasi (via aerea); Lussemburgo; Malta (via aerea); Nigeria; Nuova Zelanda; Olanda; Portogallo; Principato di Monaco; Somalia; Spagna; Stati Uniti d'America; Sud Africa; Svezia; Svizzera; Tunisia; (via aerea); Uruguay; Venezuela (via aerea); Zimbabwe.

GAUDENZIO CAPELLI Direttore responsabile - ARNOLDO MONDADORI EDITORE S.p.A.

Stampa Officine Grafiche ARNOLDO MONDADORI EDITORE VERONA - Pubbl. regis. al Tribunale di Milano n. 3670 del 5-3-1955.



Disney Giochi! Disney Giochi!

Disney Giochi! Disney Giochi!

Disney Giochi! Disney Giochi!

Disney Giochi! Disney Giochi!

Disney Giochi! Disney Giochi!

Disney Giochi! Disney Giochi!

**IN EDICOLA IL SECONDO VENERDÌ DEL MESE**



# MASTERS

I DOMINATORI DELL'UNIVERSO

**"ATTAK TRAK IL CINGOLATO DA COMBATTIMENTO  
NON CONOSCE OSTACOLI SUL SUO CAMMINO!  
RIUSCIRÒ A RAGGIUNGERE I NEMICI DAPPERTUTTO!  
PAROLA DI STRATOS!"**

**STRATOS**  
L'uomo alato

**ATTAK TRAK**  
il cingolato  
da combattimento

